

حقائق عن

1

0

1

0

0

1

1



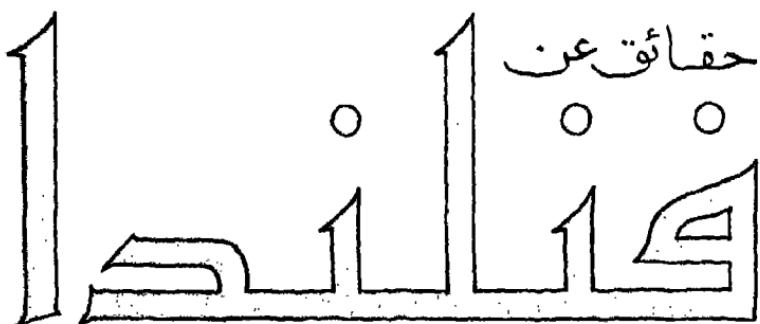
Bibliotheca Alexandrina



0164954

اهداءات ٢٠٠١

لواه طبيبه / عبد الحميد سلطان
الإسكندرية



إعداد

فاروق أبو شفرا

Haqā'iq 'an Finlandā
translated and edited
Faruk Abu-Chacra

هلسنكي ١٩٧٦
أوْتافا



المحتويات

٢	محتويات الكتاب
٣	فنلندا
٤	الأرض والشعب
١٣	تاريخ فنلندا
٢٨	الدولة الفنلندية
٣٨	المجاهدة الاقتصادية
٥٩	الإنفاق الاجتماعي
٧١	التعليم في فنلندا
٨٢	العلاقات الثقافية بالشرق
٨٦	المجاهدة الثقافية
١٠٤	الرياضة
١٠٨	نشيد فنلندا الوطني
١٠٩	أهم الشخصيات
١٢٥	السياسة

فنلندا



اللأرض والشعب



السمات السطحية أو (الطوبوغرافية) : تتألف تربة فنلندا من ركام تراب وحجارة جرفها الجليد، وهذه التربة رقيقة جداً حتى ان شكل السطح يتبع تعرجات الصخر القديم الواقع تحت التربة. معظم المناطق في البلاد منخفضة نوعاً ما ، وترتفع تدريجياً من الجنوب الغربي الى الشمالي الشرقي حتى المناطق الجبلية في (لابلند) Lapland ولكن شكل الأرض ليس من النوع المنخفض المنبسط بل هو منكسر الشديد الانكسار مع تلال وسلال جبلية وأودية ووهاد تحتوي عادة على بحيرات .

البحار والمياه الداخلية :

يحيط بفنلندا خليج (بوتنيا) وخليج (فنلندا) وهناك حوالي ٣٠،٠٠ جزيرة خارج الساحل الفنلندي وخاصة في الجنوب والجنوب الغربي . اما البحيرات وعددتها ٦٠،٠٠ فتشكل ٩٪ من المساحة العامة . أما في منطقة البحيرات الكبرى في الداخل فيعطي الماء فيها حوالي ٢٠ - ٥٠٪ من السطح .

المناخ :

ترتفع الحرارة في فنلندا الى أكثر من اي بلد آخر يقع على نفس خطوط العرض وفي كل الفصول وذلك بسبب تيار بحري حار (غولف ستريم) والتبارات الهوائية ، وتقع فنلندا في قطاع الغابات والثلوج مما يجعل صيفها دافئاً وشتاءها قارساً .

يدوم النهار في وسط الصيف حوالي ١٩ ساعة في جنوب فنلندا، أما في شمالي فنلندا ابتداءً من تحت الدائرة القطبية وفوقها

فالشمس لا تغيب لمدة ٧٣ يوماً وذلك على خط العرض ٧٠، وعلى خط العرض ذاته يدوم الليل لمدة ٥١ يوماً في الشتاء خلال فصل عيد الميلاد دون انقطاع.

يدوم فصل الصيف من ١١٠ إلى ١٢٢ يوماً في الجنوب ومن ٥٠ إلى ٨٥ يوماً في الشمال بمعدل حرارة تبلغ ١٠ درجات مئوية . ويندر المناخ الصيفي خلال ايار وايلول . ويغطي الثلوج البلاد خمسة أشهر في السنة في الجنوب و٧ أشهر في منطقة (لابندا) .

متوسط العوارض المسجلة :

في تموز : ٥٥ - ٦٣ فهرنهait (١٣ - ١٧ مئوية) كمعدل ؛ ٨٦ فهرنهait (٣٠ مئوية) كحد أقصى .
في شباط : + ٢٦ إلى - ٧ فهرنهait (- ٣ مئوية إلى - ١٤ مئوية) كمعدل أقل من - ٢٢ فهرنهait (- ٣٠ مئوية) كحد أدنى .

الراسب السنوي (امطار وثلوج) في جنوب غربى فنلندا : ٢٧ انشاً (٧٠٠ ملم) ، وفي شمال غربى فنلندا اي (لابندا) ١٦ انشاً (٤٠٠ ملم) .

الحياة النباتية والحيوانية :

تقع فنلندا بأكملها تقريباً في القسم الشمالي من اقليم الغابات الصنوبرية . اما اقليم السنديان في الجنوب الغربى وعلى امتداد الساحل الجنوبي فهي على كل حال ، ذات طراز وسط اوروبى تقريباً .

في منطقة (لابندا) وامتداداً نحو الشمال نجد شجرة التنوب (فصيلة صنوبرية) كأول ما نفقد لها ثم تتبعها شجرة الصنوبر . اما الأحراش في هذه المنطقة فتتكون من شجر بِتولا

(شجر القضبان) القزم ، وأغنى حياة نباتية في فنلندا هي في الجنوب خاصة في جزر (أولند).

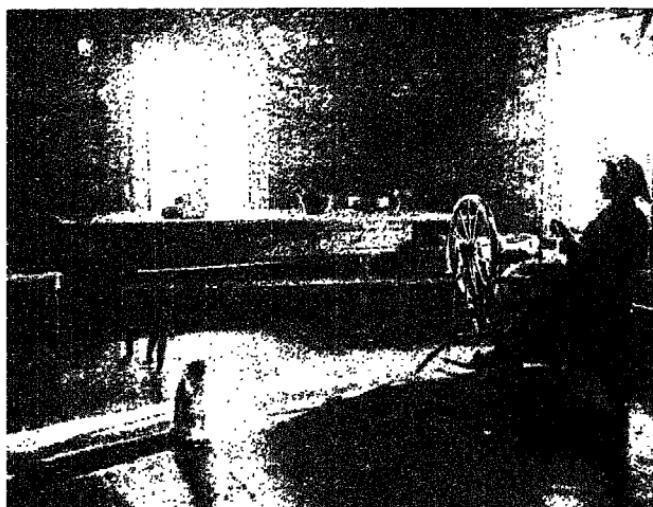
يسوطن في فنلندا ٦٧ نوعاً من الحيوانات البرية . وفي هذه الأيام لا توجد الديبة والذئب الا في المقاطعات الشرقية وفي قفارتي (لابلندا) حيث توجد ايضاً قطعان كبيرة من الرنة (نوع من الأياض) . ويوجد حوالي ٣٥،٠٠٠ من الأياض . وشهر الحيوانات الفروية هي : السنجب الأحمر ، فأر المسك ، دلق الصنوبر . والثلب ، أما طيور الصيد وتوجد بكثرة فهي : القطاع أو (الطهويج وهو طائر من رتبة الدجاج) ، البط البري ، ديك الخلنخ . الديك الأسود ، الترمجان (طائر من رتبة الدجاج في الأصناف الشمالية) .

ويكثر المسك في الأنهر والبحيرات . وتشتهر انهر (لابلندا) بسمك السلمون .

الاستيطان والطبيعة : قدمت الثورة الصناعية الى فنلندا متأخرة نسبياً أي في السبعينيات من القرن الماضي . وتوجد المناطق الصناعية في المدن الكبرى وحواليها وخاصة هلسنكي و (تامبره) ولكن الفنلنديين استطاعوا تجنب أسوأ آثار الصناعة بتنظيم مدنهم وهندستهم العمارة الممتازة .

كثافة السكان في فنلندا لا تزال خفيفة وهي لا تزال تتكون الى حد كبير من مزارع معزولة وقرى متباشرة صغيرة . وهناك حوالي ٢٤ مدينة وبلدة من أصل ٦٣ واقعة على طول الساحل финلندي .

منزل ريفي بني سنة ١٨٣٩
حول الى متحف في «كالغولا»
جنوبي فنلندا.



الاحصاءات السكانية :

بعد عام ١٨٨٠ اخذ معدل الولادات في فنلندا بالانخفاض تدريجياً وبسرعة أكثر بعد عام ١٩١٠ . فخلال الأعوام ١٩٣١ - ١٩٣٥ كان معدل الولادات ١٩,٥ لكل ١٠٠٠ نسمة وهذا الرقم يساوي نصف الرقم المسجل قبل ذلك بخمسين سنة . ارتفع الرقم قليلاً بعد الحرب حتى عام ١٩٥٨ حيث انخفض بعدها معدل الولادات الى ١٨,٥ لكل ١٠٠٠ نسمة ، وحسب احصاءات سنة ١٩٧٢ انخفض العدد الى ١٢,٧ لكل ١٠٠٠ نسمة .

وجارى هذا الانخفاض في معدل الولادات انخفاض آخر في نسبة الوفيات منذ نهاية القرن التاسع عشر إذ كانت هذه النسبة خلال السنوات ١٩٣٦ - ١٩٣٩ تتراوح بين ١٣ - ١٥ لكل ١٠٠٠ نسمةاما في سنة ١٩٧٢ فقد أصبحت نسبة الوفيات ٩,٦ لكل ألف نسمة .

تدل الاحصاءات الجديدة على :

متوسط العمر المتوقع : للرجال : ٦٥,٤ سنة

للنساء : ٧٢,٦ سنة

عدد الزيجات في العام : ٧,٧ ٣٥,٥٥٧ لكل الف نسمة

عدد الطلاقات في العام : ٥,٨٩٥ لكل الف نسمة

وفيات الاطفال : ١١,٣ بالآلاف من المولودين احياء ، اما في

عام ١٩٣٨ كانت النسبة ٦٧,٨ بالآلاف

عدد الاناث : في المدن: ١١٤٠ انتي بالنسبة لكل الف من الذكور .

في القرى: ١٠٠١ انتي بالنسبة لكل الف من

الذكور

عدد الاناث لكل ١٠٠٠ من الذكور: ١٠٦٩ انتي في فنلندا

كلها .

ابتدأت الهجرة خاصة الى الولايات المتحدة وكندا -

الهجرة

لحركة جماعية خلال الثمانينات من القرن الماضي ، ووصلت

هذه الهجرة الى اوجها بين السنوات ١٩٠١ - ١٩١٠ حين

هاجر ١٥٩,٠٠٠ فنلندي . توقفت الهجرة فعلاً خلال الحرب

العالمية الاولى ولكنه بين السنوات ١٩٢١ - ١٩٣٠ هاجر

٥٨,٦٠٠ مهاجر . نتيجة لهذه الهجرة بلغ عدد الفنلنديين

الذين ولدوا في الولايات المتحدة الاميركية ٥٣,١٦٨ وفي كندا

٢٩,٤٦٧ فنلندياً وذلك عام ١٩٦٠ . وتقطن الاكثرية في

« ميشيغان » و « ويسكونسن » حيث المناخ والطبيعة يشابهان

كثيراً مثيليهما في فنلندا . ومنذ الحرب العالمية الثانية ، غادر

آلاف ومئات الفنلنديين الوطن واستوطنو خارج بلادهم وخاصة في السويد حيث يبلغ عددهم ٣٠٠،٠٠٠ فنلندي . وابتدأت حديثاً الهجرة إلى أستراليا .

السمات البشرية :

يتميز الفنلنديون بالبشرة الفاتحة اللون ، الشعر الأشقر والعيون الزرقاء او الرمادية .

حوالي ٨٦ % من الرجال الناطقون بالفنلندية لهم عيون زرقاء او رمادية وكذلك ٨١ % من النساء . ويوجد الشعر الأشقر او البني لدى ٧٦ % من الرجال و ٨٢ % من النساء .

عرقياً يعتبر الفنلنديون مزيجاً من عدة أجناس كمعظم الشعوب الأوروبية . أما العرقان الرئيسيان للفنلنديين فيرجعان إلى عرق شرق البلطيق والعرق النوردي (Nordic) الموجود في شمال أوروبا الغربي .

اللغة الفنلندية :

فنلندا - سوومي . إن فنلندا اسمين فالاسم المعروف عالمياً هو فنلندا أما «سوومي» (SUOMI) فهو اسم آخر باللغة الفنلندية .

واللغة الفنلندية لا تعتبر لغة هندية-أوروبية بل هي تشكل مع اللغتين الهنغارية والإستونية وبعض اللغات لأقليات وسط-شمالي روسيا، جزءاً من عائلة (فينو - أوغريان) (الفنلندية-الأوغرية) التي يتكلّمها ما بين ٢١ - ٢٢ مليون نسمة . ولقد تأثر تطور اللغة الفنلندية ولقرون باللغات (الهندية-أوروبية) المجاورة . وفي اللغة الفنلندية ، على كل حال نجد ان الكلمات المستعارة قد تغيرت بشكل أقل مع مرور الزمن عما تغيرت

ترتيب المدن، البلديات والقصبات
حسب عدد السكان (الاحصاءات
قانون الثاني عام ١٩٧٤).



موزرتو

تامبيره

هلسنكي

١٣,٠٠٠	كسيلافي	٢٨,٤٠٠	كوفولا	٥٠,٦٣٠	العاصمة
١٤,٦٠٠	راخه	٢٨,٤٠٠	لوفو	٥٠,٦٣٠	هلسنكي
١٣,٤٠٠	لوبها	٢٦,٨٠٠	سيكلي	١١٣,٣٠٠	بيره
١٢,٧٠٠	كاكابا	٢٦,٣٠٠	فلايكارس	١٤,٨٠٠	قاتا
١٢,٧٠٠	پيسكاماكي	٢٣,٧٠٠	روهماسكي	٩٣,٤٠٠	لاهي
١٢,٢٠٠	توكوك	١٦,٤٠٠	تايره	٨٨,٩٠٠	أوهو
١١,٢٠٠	هابينا	٢٢,٥٠٠	كوساكوكسي	٧٩,٣٠٠	بوتن
١٠,٧٠٠	أولتساكا	٢٢,١٠٠	كوكولا	٦٩,٧٠٠	كورويد
١٠,٦٠٠	اتاكوكسي	٢٢,٢٠٠	فالاكوكسي	٦١,٢٠٠	پواسكولا
١١,٥٠٠	بورس	٢١,٧٠٠	سيسيتي	٥٤,٢٠٠	فاسا
١٠,٢٠٠	ماونك	٢٠,٨٠٠	إسالمي	٥٢,٠٠٠	لاندرينا
١١,٣٠٠	أوسكاربوريسكي	١٩,٦٠٠	ليكا	٤٠,٠٠٠	هاميلتا
٩,٢٠٠	كريسبينا كالدوريسكي	١٩,٩٠٠	كامالي	٤٠,٠٠٠	يورس
٧,٣٠٠	تامساي	٢٠,٠٠٠	پيارساي	٣٤,٦٠٠	هيليكا
٦,٥٠٠	كالوباسين	١٩,٣٠٠	توريبر	٣٥,٠٠٠	إيلمارا
٦,٥٠٠	لوبيا	١٨,٨٠٠	سالو	٣٤,٣٠٠	كونيكا
٦,٦٠٠	لويسكاربي	١٨,٨٠٠	بورتو	٢٨,٦٠٠	سافولي
٦,٣٠٠	كاكسين	١٨,٧٠٠	پارسا	٢٨,٣٠٠	رووفوسى
القصبات :					
٢٢,٩٠٠	كارعلا	١٧,٧٠٠	كوفانا	٤,٤٠٠	ماريانا
٢٢,١٠٠	موينا	١٦,٣٠٠	فاما	٨,٢٠٠	لوقا
١٤,٧٠٠	لايرا	١٥,٥٠٠	ريسيرو	٧٧٠	ماتا
١٢,٣٠٠	پاسا	١٥,٠٠٠	هيزلا	٧,٤٠٠	ناتال

عليه نفس هذه الكلمات في لغاتها الأصلية . فكلمة Kuningas قريبة من الشكل القديم للكلمة الانكليزية King فقد استعيرت من لغة قريبة للإنكليزية منذ زمن قديم . واللغة الفنلندية كاللغة الإيطالية حسنة الواقع في الأذن ورخيصة وهي غنية بالأحرف الصوتية . وهذه الأحرف الصوتية القصيرة منها والطويلة يمكنها ان ترد في أيّ مقطع من الكلمة : على سبيل

المثال Vaja تعني كوخ Vaaja (اسفين) ، وكلمة Vajaa تعني (ناقص). اما احرف العلة المزدوجة (Diphthongs) فهي أيضاً شائعة في اللغة الفنلندية ، ونسبياً تحتوي الفنلندية على القليل من الأحرف الساكنة . يعتبر ضبط التهجة في اللغة الفنلندية بسيطاً ، لأنه صوتي واللفظ سهل أيضاً مع وجوب التشديد على المقطع الاول من الكلمة . والفنلندية لغة مُعرَبة لكنها لا تحتوي على أدات التعريف وليس فيها التذكير والتأنيث .

اللغات الأخرى :

يوجد في فنلندا أقلية تكلم اللغة السويدية وينحدر جزء من هذه الأقلية من السويديين الذين هاجروا الى فنلندا بين القرنين التاسع والثالث عشر ، أما الجزء الآخر فهو من سلالة فنلندية تبنت السويدية عندما كانت لغة المثقفين .

وفي عام ١٨٨٠ ، كان لا يزال ١٤,٣ % من السكان يتكلمون اللغة السويدية كلغة أم ، ولكن في عام ١٩٧٠ انخفضت هذه النسبة الى ٦,٥ % ويعود ذلك الى انخفاض نسبة الولادات وارتفاع نسبة الهجرة بالرغم من اقرار اللغة الفنلندية كلغة مكتوبة منذ القرن السادس عشر فقد بقيت اللغة السويدية لغة الادارة والثقافة حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر . وبفضل جهودي . ف. سنمان عام ١٨٦٣ أصبحت الفنلندية لغة رسمية جنباً الى جنب مع اللغة السويدية . ويقول المرسوم الحكومي الصادر عام ١٩١٩ (اللغتان الفنلندية والسويدية هما اللغتان الرسميتان لجمهورية فنلندا) .

وفي عام ١٩٧٠ ، تبين من الاحصاءات ان ٣٨٠٠ شخص
لا يزالون يتكلمون لغة (اللاب) وهي لغة من عائلة الفنلندية -
الأوغرية وذلك في منطقة (لابندي) الفنلندية .





عام ١١٥٥ قامت حملة السويد الاولى على فنلندا ، فأصبحت جزءاً من المملكة السويدية .
عام ١٨٠٩ سلمت السويد فنلندا الى روسيا ، فجعلوها القيصر جوقة ذات حكم ذاتي .
عام ١٩١٧ أخذت فنلندا استقلالها في ٦ كانون الأول معترضاً به من قبل روسيا ، وفرنسا ، والمانيا والسويد .
عام ١٩١٩ وضع الدستور المعمول به حالياً وأصبحت فنلندا جمهورية .

أول من أشار الى وجود الشعب الفنلندي هو المؤرخ الروماني (تاسيتوس) في كتابه المدعو (جرمانيا) ولكنه كان يقصد فعلاً شعب (اللاب) سكان فنلندا الأقدمين . وخلال القرن الأول بعد الميلاد بدأت هجرة مجموعات صغيرة من الفنلنديين شمالاً الى فنلندا من دول بحر البلطيق ، وفي سنة ١٠٠٠ بعد الميلاد كانت قد تأسست مستعمرات دائمة وثقافة شعبية انعكست في اللحمة الوطنية الفنلندية (كال غالا) . كانت المسيحية قد سبق لها وظهرت في فنلندا خلال القرن الحادي عشر ، وفي عام ١١٥٥ ، غزا الملك السويدي (اريك القديس) فنلندا وثبت أقدام المسيحية فيها بمعونة الأسقف (هنريك) اسقف (او بصالا) الانكليزي المولد . وقد سيطرت الكنيسة الكاثوليكية

في فنلندا مدة ٣٠٠ سنة ولكن في الفترة ذاتها كانت الحكومة السويدية تثبت باطراً أقدامها وسلطتها في فنلندا . ومع مجيء (التيار الديني البروتستانتي) في بداية القرن السادس عشر كانت سلطتها قد ثبتت نهائياً . كان القرن السادس عشر ، على كل حال ، فترة حركة تطور وطني قوي ، ولكن تقدم هذه الحركة قد أعيق خلال القرنين التاليين . ومن منتصف القرن الثامن عشر ، قويت الحركة الانفصالية لعدم قدرة السويد على حماية مصالح فنلندا ، وانتهى الأمر بالاستياء والسيطرة الى تأسيس (عصبة أنيالا) ضد الملك في سنة ١٧٨٨ وبنتيجة الحرب التي دامت من سنة ١٨٠٨ الى ١٨٠٩ ، سلمت السويد فنلندا الى روسيا ، وأصبحت بعدها فنلندا دوقية كبرى تتمتع بالحكم الذاتي . وأقيم اتحاد بين فنلندا وروسيا ممثلاً بشخص القيسير الذي نصب نفسه كدوق فنلندا الاكبر . ولكن سلطاته كانت محدودة بسبب الدستور القديم ، اذ كان لفنلندا مجالسها وحكومتها واداراتها وقوانينها ومحاكمها وخدماتها البريدية وجيشها (حتى عام ١٩٠٤) وعملتها (منذ عام ١٨٦٠) . ولكن في سنة ١٩٠٦ ، استبدل مجلس المقاطعات الأربع ببرلمان موحد . وأعطيت المرأة حقوقها السياسية الكاملة ولأول مرة في اوروبا .

امتدت ايدي حركة (اتحاد الشعوب السلافية) في روسيا في نهاية القرن لتصل فنلندا ايضاً . وبمرور الوقت قامت محاولات كثيرة لجعل فنلندا روسية وانتهكت حالة الحكم الذاتي للبلاد . وأثار هذا في فنلندا مقاومة سلبية ورغبة شديدة بالاستقلال التام . وفي ٦ كانون الاول سنة ١٩١٧ ، بعد ثورة

تشرين البولشفية ، اعلنت فنلندا استقلالها . ولكن البداية الفعالة للنشاط السياسي تأخر بسبب اندلاع الحرب الأهلية، وكانت هذه حرباً بين قوات الحمر والبيض في فنلندا والتي اشتركت فيها أيضاً القوات الروسية المتمرضة في فنلندا والقوة الالمانية التي أرسلت خصيصاً إلى فنلندا . ولكن اعلان السلام تم مع روسيا عام ١٩٢٠ ، ولقد بقيت العلاقات الفنلندية الروسية فاترة و حتى عدائية في العشرينات والثلاثينات الا ان الاتحاد السوفيتي اقرح عام ١٩٣٨ بعض الترتيبات لضمان امن فنلندا - وبعد فشل المحادثات - طلب في تشرين أول (اكتوبر) ١٩٣٩ بعض التنازلات في حدود فنلندا لتحسين مركز لينينغراد الاستراتيجي . ولكن المفاوضات التي تلت انتهت الى خلاف مستحكم . وكانت نتيجتها اندلاع حرب الشتاء التي دامت ثلاثة أشهر ونصف واستيلاء روسيا على قسم من فنلندا في الجنوب الشرقي . واندلاع حالة الخصم بين المانيا وروسيا عام ١٩٤١ وجدت فنلندا نفسها متورطة في (حرب المواصلة) مع روسيا ولكن في سنة ١٩٤٤ وبموجب شروط الهدنة التي وضعت في باريس تنازلت فنلندا للاتحاد السوفيتي عن المقاطعات التي كانت قد احتلتها ابان الحرب وأيضاً منطقة (پتسامو) التي كونت منفذها على المحيط المتجمد الشمالي .

على ضوء التجارب التي كسبتها فنلندا من هذه الحروب كان المبدأ الأساسي لسياساتها الخارجية هو ان التردد للقوى المضادة للاتحاد السوفيتي لن يكون الحل التاريخي الصحيح لمشكلة الأمن الفنلنديه . ان الفرضية الأساسية لسياسة فنلندا

فنلندا والاتحاد السوفيتي :

الخارجية الجديدة ، هي ان اهتمام الاتحاد السوفيتي بحدوده الشمالية الغربية اهتمام دفاعي طبيعي . ولو ان في قدرة فنلندا بواسطة هذه السياسة الخارجية ان تضمن ان اراضيها لن تستعمل لأغراض عدوانية ضد حدود الاتحاد السوفيتي الشمالية الغربية فلسوف يعطي هذا المصلحة الرئيسية للاتحاد السوفيتي في الأراضي الفنلندية ، وفي نفس الوقت ، يضمن استقلال فنلندا واحترام حليودها .

تحسنت العلاقات السوفياتية - الفنلندية منذ الحرب ولقد حاول كلا الطرفين ان يتصرف بالأسلوب يليد سوء التفاهم وعدم الثقة المتبادلة والتي يمكن تفسيرها تاريخياً . وكان أن حلّت العلاقات المتبادلة الطبيعية بين امتنين متجاورتين كأساس للتعاون . ووقعت معاهدة (الصداقة والتعاون والمساعدة المتبادلة) بين البلدين عام ١٩٤٨ ، وجددت عام ١٩٧٠ وهذه المعاهدة تؤكد حياد سياسة فنلندا الخارجية وتشكل الوثيقة الأساسية التي تحدد العلاقات بين روسيا وفنلندا ، تطورت العلاقات المختلفة بين البلدين وخصوصاً في إطار الاتفاقية حول التعاون العلمي والتكنولوجي التي وقّع عليها عام ١٩٥٥ ، وتحفظ فنلندا بفريق عمل يتألف من عشرة ممثلين من مختلف الحقول تحت رعاية اللجنة المشتركة المنصوص عليها في المعاهدة . وقد اثمرت على وجه الخصوص جهود اللجنة التي عالجت طريقة استخدام الطرق المائية والتي أُسست عام ١٩٦٦ . وبasherت العمل ايضاً لجنة التعاون الاقتصادي منذ عام ١٩٦٧ وكتيبة لجهودها وعلى أساس الاتفاق على التعاون الاقتصادي والتكنولوجي والصناعي

الذي وقع عام ١٩٧١ ببشرى القيام بمشاريع هامة مشتركة . منها مشروع استثمار غابات (بايارفي) (وكتاموس) ومراكز الصناعة المعدنية التي أسستها فنلندا في جمهورية كارياباس الاشتراكية ذات الحكم الذاتي . ومن المشاريع أيضاً تزويد فنلندا بأفران الطاقة المذرية من قبل الاتحاد السوفيتي . وفي عام ١٩٧١ وقعت اتفاقية تزود روسيا على أساسها فنلندا بالغاز الطبيعي . وفتحت مجالات جديدة في العلاقات الاقتصادية بين فنلندا والاتحاد السوفيتي حين وقع على اتفاقية التعاون عام ١٩٧٣ بين فنلندا ومجلس التعاون الاقتصادي المتبادل . وتشكل التجارة مع الاتحاد السوفيتي ١٢ بالمئة من محمل تجارة فنلندا الخارجية . فهي تصدر السفن والآلات الحرجية والورق ... الخ وتستورد الوقود ، والمواد الصناعية الخام والآليات والسيارات وغيرها . ومن دلائل حسن العلاقات الروسية الفنلندية هو إيجار روسيا لقسم من أراضيها لفنلندا وهي المقاطعة الروسية من قنال (سايما) التي تصل المياه الداخلية الفنلندية بخليج فنلندا وببحر البلطيق .

فنلندا واسكندينافيا : فنلندا علاقات وثيقة مع البلدان الاسكندنافية (النوردية الأخرى : الدانمرك وإيسنلاندا والنروج والسويد . ويعتبر « المجلس النوردي » ويعني « المجلس الشمالي » الذي أُنشئ عام ١٩٥٢ ودخلته فنلندا عام ١٩٥٥ الأساس الرئيسي للتعاون بين البلدان الخمس ويتألف هذا المجلس من ٧٨ عضواً ينتخبون من قبل البرلمانات الخمسة وأعضاء الهيئة التشريعية في جزر (فايري) و (أولاند) وعدد غير محدد من ممثلي

الحكومات الذين لا حق لهم في التصويت . ليس بإمكان هذا المجلس إتخاذ قرارات تلتزم بها الدول الأعضاء ، ولكن توصياته للحكومات قد أدت إلى قيامها بإجراءات دمجية هامة . وقد أنشأ هذا المجلس سوقاً عالمياً موحداً عام ١٩٥٤ يحقق لأي مواطن من الدول الأعضاء بموجبها أن يعمل ويفقim في أي بلد من البلدان الاسكендناافية دون أي قيود . واتخذ قرار اجتماعي بالنسبة للحقوق الاجتماعية يتمتع بموجبها المواطنين من الدول الخمس بكل الخدمات والفوائد الاجتماعية حيثما أقاموا في البلاد النوردية . وليس من حاجة لجوازات السفر عند تنقل رعايا الدول الأعضاء ضمن المنطقة النوردية . وتشكل البلاد الاسكندناافية وحدة متكاملة بالنسبة لجوازات السفر في علاقتها مع العالم الخارجي .

ولقد بدأ هذا المجلس بوضع خطوات لتوحيد التشريعات في مختلف المقول . وقد أدت توصياته إلى إنشاء مؤسسات تربوية ومراكز أبحاث مشتركة مثل « المؤسسة الاسكندنافية للباحث النظري في علم الذرة » و « الكلية الاسكندنافية للصحافة » في الدانمارك .

تقع مسائل السياسة الخارجية والدفاع خارج نطاق اختصاص « المجلس النوردي » ولكن وزراء الخارجية للبلدان الخمس يجتمعون بانتظام مرة أو مرتين في السنة لتبادل وجهات النظر بالنسبة للأمور تهم الجميع . وفي الأمم المتحدة تشكل البعثات الاسكندنافية مجموعة أقلية معروفة بها .

وفي عام ١٩٦٢ وقعت البلدان الخمس (اتفاقية التعاون النوردي) المسماة (معايدة هلسنكي) والتي تنص على تقوية

وتوسيع التعاون بين البلدان الخمس المذكورة . وباعادة النظر في هذه المعاهدة عام ١٩٧١ ، أنشئت «سكرتارية نوردية (Nordic Secretariat) » مشتركة تحت رئاسة المجلس الإسكندنافي في ستوكهولم . بالإضافة إلى هذا ، انشئ مجلس وزاري نوردي لرعاية التعاون الكامل بين الحكومات الخمس . وتعاون الحكومات النوردية في هذا المجلس كما في الماضي من خلال اجتماعات غير رسمية ويفتق على القرارات التي تتخذ من قبل المجلس الوزاري بالاجماع . ومنذ عام ١٩٧٣ ، أنشئ في أوسلو «سكرتارية» للمجلس الوزاري ، بينما ابتدأت بالعمل منذ سنة ١٩٧٢ «سكرتارية الثقافة النوردية» المشتركة كنتيجة لـ «اتفاقية الثقافة النوردية» البعيدة المدى بين البلدان الخمس .

فنلندا والام المتحدة :

تحددت السياسة التي اتبعتها فنلندا في الأمم المتحدة في الكلمات التالية بمناسبة انتخابها كعضو في مجلس الأمن لفترة ١٩٦٩ - ١٩٧٠ : فنلندا هي بلد صغير حيادي سعي للأمن ووجده ليس من خلال الاعتماد على الأحلاف العسكرية أو حماية مجموعة من القوى ضد أخرى ، بل اعتمد سياسة خارجية بعيدة مرسومة بشكل يُقْرِن فنلندا خارج الصراعات والتناقضات الدولية . إن لفنلندا مصلحة حيوية في انجاح وتطوير عملية الوصول إلى نظام عالمي يسوده السلم والعقل مؤسس على شروط أمن جماعية ، الا وهي تلك التي تنص عليها مبادئ الأمم المتحدة .

وستستطيع فنلندا المشاركة في ذلك من خلال الاحتفاظ

شاركت فنلندا في محاولات الأمم المتحدة لحفظ السلام منذ عام 1956 بارسال القوات والضباط للخدمة في قوات الأمم المتحدة ، وقد قاتل قائد قوات الأمم المتحدة الجنرال إسبر سلاستون



بحيادها بتشدد واطراد ، هذا الحياد الذي يلزمنا بالابتعاد عن الانحياز تجاه اي من القوى العظمى في صراعاتها ، يمكننا من المحافظة على علاقات ودية مع كل الدول عبر حدود الايديولوجيات أو التحالفات العسكرية ، وهكذا نعمل كلما أمكننا ذلك في سبيل هدف مصالحة الخلافات والعمل على حلها حلاً سلمياً . ان للدول الحيادية التزاماً خاصاً ، كما نعتقد . ليس فقط تجاه أنفسها ولكن أيضاً تجاه المجتمع الدولي ككل ألا وهو ، الالتزام بالتصريف بموضوعية وبضبط النفس كي تحفظ بثقة كل الأطراف وكذلك بالقدرة على القيام بالخدمات السلمية التي قد تطلب منها في صالح السلام او الأمن الدوليين » .

تتمشياً مع هذه السياسة ، اشتراك فنلندا فعلياً على سبيل المثال في عمليات الأمم المتحدة لفرض السلام في منطقة

السويس عام ١٩٥٦ . وفنلندا حالياً قوات في قبرص كجزء من قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام هناك . وكان قائد القوات هناك بين عامي ١٩٦٦-١٩٦٩ هو الجنرال الفنلندي آ. مارتيلا وهناك ضباط فنلنديون في فريق الأمم المتحدة لمراقبة قرار وقف اطلاق النار في كشمير والشرق الأوسط : ورئيس جنرال فنلندي هو « انسيو سيلاسقوو » قوة المراقبة الدولية التابعة للأمم المتحدة في الشرق الأوسط . وحين اندلعت الحرب في تشرين الاول عام ١٩٧٣ كانت فنلندا أول من أرسل قوات لحفظ السلام الى منطقة الصراع . هذه الاستجابة السريعة لطلب الأمين العام كانت ممكناً لأن فنلندا تملك منذ عام ١٩٦٤ قوة مستعدة دائمة للاستجابة لأي طلب من الأمم المتحدة ولقد عين مجلس الأمن في ١٢ تشرين الأول سنة ١٩٧٣ الجنرال (سيلاسقوو) كقائد لقوات الطوارئ في الشرق الأوسط .

وبما ان فنلندا هي بلد صناعي متقدم فهي تقدر على المشاركة الى درجة كبيرة في المشاريع الانمائية للأمم المتحدة ، وانها تقدم جزءاً كبيراً من مساعدات الإنماء على شكل أموال من خلال الأمم المتحدة والهيئات المختلفة . ولها أيضاً مشاريع ثنائية وخاصة في البلاد الأفريقية . وفي الحقول الاقتصادية والاجتماعية فإن فنلندا عضو في الهيئات الأساسية للأمم المتحدة كبرنامنج الإنماء UNDP ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية UNCTAD ومنظمة الأمم المتحدة للإنماء UNIDO ومنظمة الأمم المتحدة العلمية التربوية والثقافية UNESCO ومنظمة العمل الدولية .

سياسة فنلندا
الخارجية في
السبعينات :

سعت فنلندا إلى الأمان بيقائدها خارج الصراعات والتورطات الدولية الخارجية . وهي تستمر في هذا واستطاعت ان تنجع فيه حتى الآن . وحالة الأمن التي تتمتع بها فنلندا لا تعتمد على التحالفات العسكرية او على حماية احدى الدول العظمى . فالجihad الإسلامي النشيط والعلاقات الودية مع جيرانها المبنية على الثقة المتبادلة هما اساس السياسة الخارجية الفنلندية . ومع هذا فالأمن لا يعني الانعزالية ، فترويج الحلول السلمية للصراعات وانماء التعاون الدولي هما من صلب سياسة فنلندا الخارجية . وبانتهاج هذه الوسيلة وطلبت فنلندا مركزها ضمن القضايا الأوروبية وقد حاز حيادها الإسلامي على اعتراف دولي واسع . وربما كان أفضل دليل على الثقة والاحترام اللذين تتمتع بهما هذه السياسة هو الشرف الذي منح لفنلندا خالل هذا العقد الأخير . فقد أتيح لفنلندا استضافة عدد من المؤتمرات ذات الأهمية التاريخية والهادفة الى السلم العالمي .
في السنوات ١٩٦٩ - ١٩٧٢ عقدت الجولات الاولى والثالثة والخامسة والسابعة من محادثات تحديد الاسلحه الاستراتيجية SALT بين الولايات المتحدة الاميركية والاتحاد السوفيافي في هلسنكي . في تشرين الثاني ١٩٧٢ بدأت في هلسنكي المشاورات المتعددة الأطراف حول مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي . كان المحرض على هذا المؤتمر هو فنلندا . وتلت المشاورات اول مرحلة من مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي في تموز ١٩٧٣ وعلى مستوى وزراء الخارجية . وفي تموز ١٩٧٥ عُقد في هلسنكي أيضاً أكبر مؤتمر

أوروبي - أميركي شمالي للأمن والتعاون، والذي ضمّ ٣٥ زعيم دولة.

تعتمد اقتصاديات فنلندا كالكثير من الدول الصناعية ذات المستوى المرتفع من المعيشة على التجارة الخارجية الى حد كبير . وهذا يظهر بوضوح من ان الصادرات من البضائع والخدمات تشكل ٢٥ بالمئة من الناتج القومي . ولقد كان النمو الاقتصادي سريعاً في العشرين سنة الأخيرة . اذ ان الناتج القومي ازداد بنسبة ٥ بالمئة سنوياً والصادرات بنسبة ١٣ بالمئة سنوياً . ولى جانب النشاط الشديد للاستثمارات ، وعملية اعادة البناء الاقتصادي فان الصادرات قد اختلفت نوعيتها بشكل كبير . وتمشياً مع سياستها المحايدة ، اعتمدت فنلندا مبدأ انماء التجارة مع كل البلدان على أساس من الحرية وعدم

العلاقات الاقتصادية والتجارية مع العالم الخارجي :

قصر (توروكو) وهو من القرون الوسطى . ابتدأ بناء هذا القصر في الثمانينات من القرن الثالث عشر . وقد أعيد ترميمه تماماً منذ سقوط قليلة . يحتوي الآن على متحف وقاعات للاحتجازات والاحتفالات لمدينة (توروكو) . عقدت في هلسنكي صيف ١٩٧٤ المرحلة الأولى من مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا وهذه (صورة عائلية) تاريجية لوزراء الخارجية الذين حضروا هذا المؤتمر .

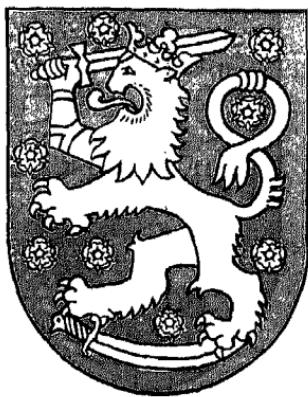


المتبين . وطبعاً فان حجم تجاراتها تحدّده أوروبا . وتعتبر السويد وبريطانيا وجمهورية المانيا الاتحادية والاتحاد السوفيتي من أهم البلدان التي تعامل معها تجاريًا بين الدول المنفردة . أما الولايات المتحدة واليابان فهما من أهم عملائهما خارج أوروبا . ان حصة البلدان ذات الاقتصاد المشارك في أسواق دولية بالنسبة لتجارة فنلندا الخارجية تعادل تقريرًا أربعة أخماس وللدول الاشتراكية خمس واحد . ان التجارة والعلاقات الاقتصادية مبنية على عدد كبير من الاتفاقيات المتعددة الأطراف أو الثنائية .

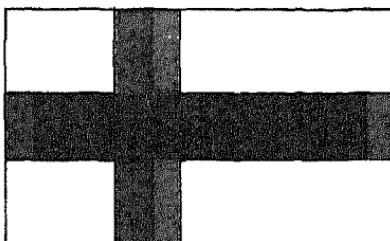
وبصورة أشمل فقد ساهمت فنلندا في أعمال «الاتفاقية الدولية لمدحوم والتجارة» GATT منذ عام ١٩٤٩ . وقد شاركت في كل جلسات التفاوض حول إزالة الرسوم والعوائق الأخرى أمام التجارة .

وباستثناء بعض المنتجات الزراعية ، فالواردات لا تخضع إلى تحديد في الكميات ويبلغ رسم الجمرك على البضائع أقل من ١٢ بالمئة . والجدير بالذكر في هذا المجال هو عضوية فنلندا في منظمة التعاون والانماء الاقتصادي .

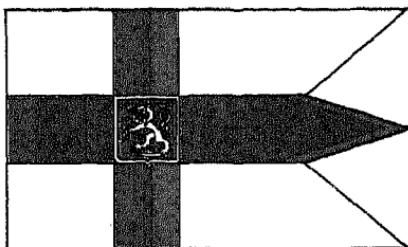
وفي حقل العلاقات الاقتصادية بين الشرق والغرب ، فإن فنلندا تقوم بدور طليعي . ففي الوقت الحاضر تعاطي التجارة مع البلدان الاشتراكية من خلال اتفاقيات ثنائية طويلة الأمد . تكمّلها بروتوكولات تجارية سنوية ، ولقد تطورت علاقاتها الاقتصادية مع الاتحاد السوفيتي بصورة خاصة وإلى حد كبير . إن تبادل السلع يمثل ١٥٪ من محمل التجارة . فان الاتفاقيات التجارية الطويلة الأمد تلعب دوراً هاماً كعامل



شعار السالة



الشعار الوطني



. العلم العسكري .



تقسم السنة الفنلندية الى فصول أربعة مميزة جداً: الشتاء والربيع والصيف والخريف. وتعطي الثلوج مناطق جنوب فنلندا ل麾ة خمسة أشهر في السنة. ويبلغ معدل الحرارة في شهر شباط من - 6 الى 12 درجة مئوية.



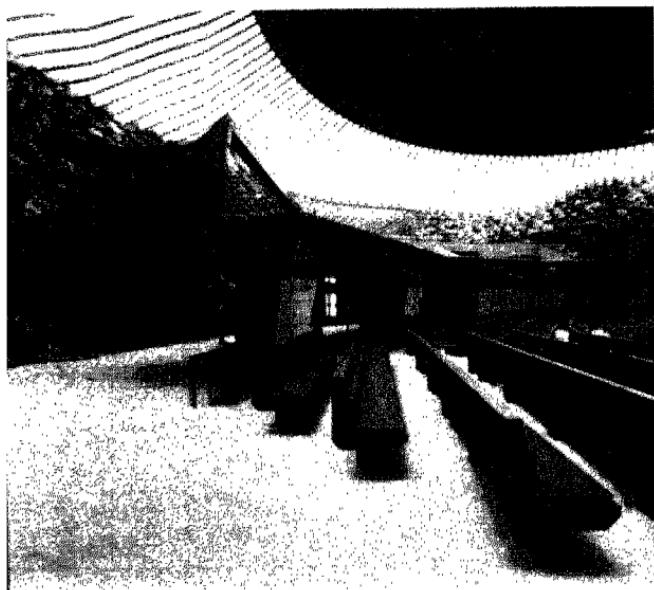
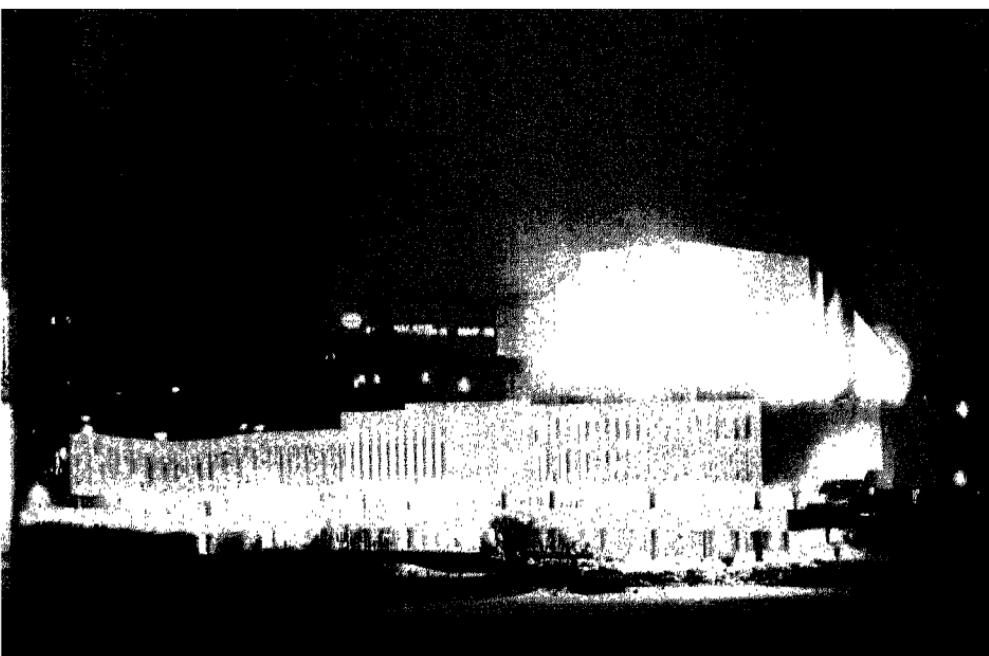
في أقصى المناطق الشاسعية في قتلندا بعض الصيف المفجع عن
الشتاء الفطلم . ولدة ٧٣ يوماً لا تخفي الشمس وراء الأفق ،
ما يجعل طول النهار في هذه المناطق شهرين ونصف الشهر .
وهذه الصورة أخذت عند منتصف الليل في منطقة لا يزيد
المسافة .

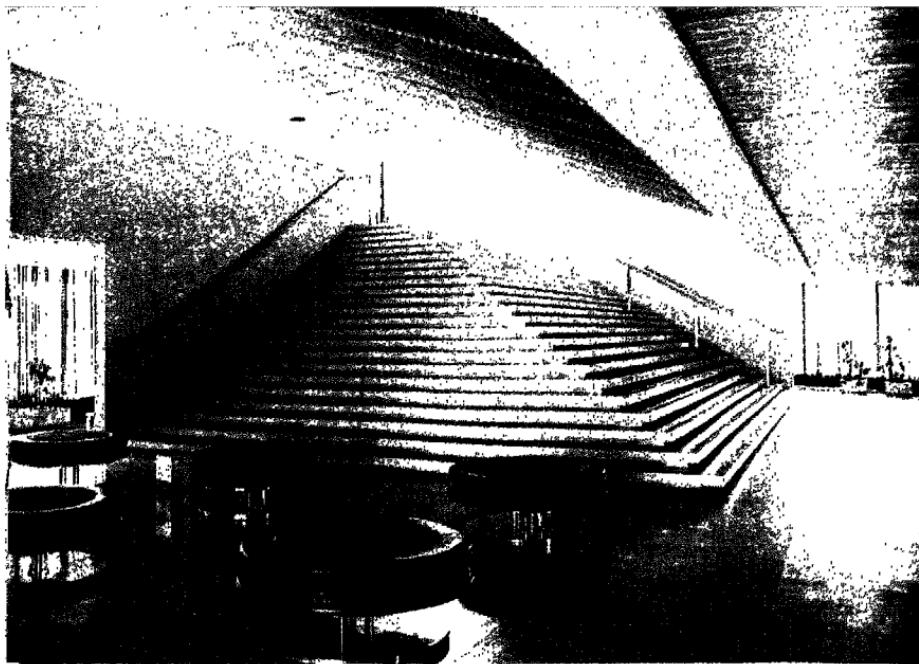


في الماطق الريفية في فنلندا تنتاب الأرضي أمر وعنة والمراسي ،
المغابس والبحيرات . ولا تجد الأرضي التاسعة التي تعمري
على المزارع فقط الا في (أوستربوتينا) على طول ساحل خليج
بوتنيا والصورة اعلاه تبين منطقة زراعية في جنوبي فنلندا .



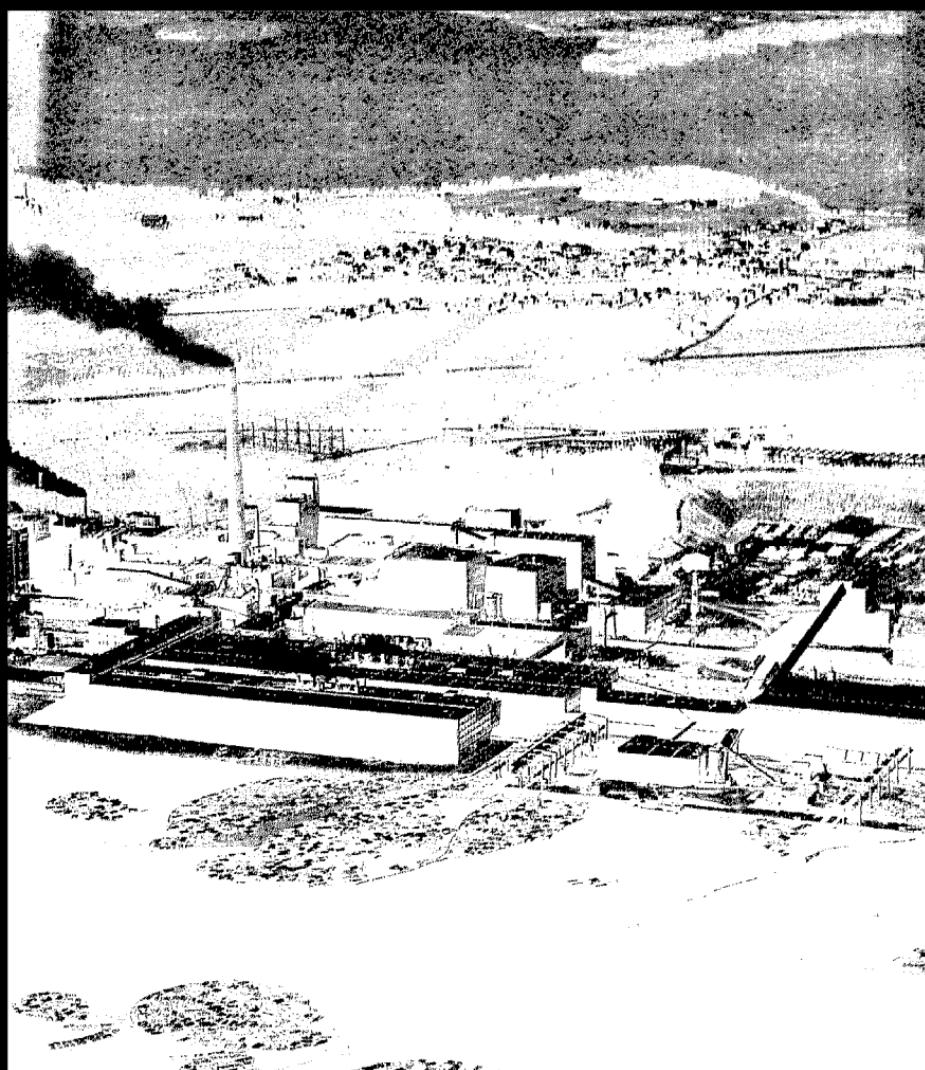
تظل هذه القلعة أحد أروع الأمثلة عن قلاع فلسطدا في العصور
الوسطى في «أولادليبا» وقد بنيت في القرن الخامس عشر.





يعتبر بهو استراحة مسرح كوفوبيو مثلا على استعمال المواد
والمساحة. صمم البناء (ر. ف. لوکون) و (هلمر ستروس)
وأكمل عام ١٩٧٥ .

مثال حديث عن روعة الهندسة المعمارية في فنلندا هو
«قاعة فنلندا» (هلستكي ١٩٧١) . صممها بالرخام «آللار
آلتور» كقاعة موسيقى ومكان اجتماعات . فمؤتمر الأمن
والتعاون الأوروبي عقد هنا في حزيف ١٩٧٣ ومثال آخر هام
عن الهندسة الفنلندية في هلستكي كتبة (تابفالاهيتي)
صممتها (تيمو وتمو سومالاين) سنة ١٩٦٩ . بنيت في قلب
الصحر لتشكل تجاشنا من النحاس والزجاج والغرائب
الفنلندي .



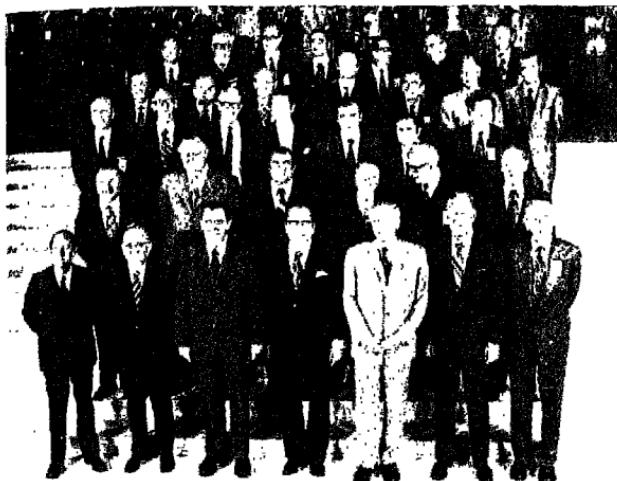
فنلندا بلد تقليدي في تصدير الورق والجعينة الورقية . والآن بدأ تصدير آلات لصنع الورق والأخشاب وحتى المعامل الكاملة . وتبين الصورة طاحرية لجعينة السولفات وهو أكبر مصنع من نوعه في أوروبا ويدعى مصنع (اسو كوتسيت كاوكريا) .

توازن في التقلبات الدائرية وفي ميزان المدفوعات . وقد ساهمت اتفاقية الرسوم المعقدة منذ عشر سنوات باستمرارية التجارة . وهذا يعفي المتوجات الصناعية من الرسوم عند دخولها إلى فنلندا . وبالتوافق التجاري، يؤمن أيضًا تصدير منتجاتها إلى الاتحاد السوفيتي . وتعتبر الاتفاقيات على التعاون التكنولوجي والصناعي كأساس للعلاقات الاقتصادية بين فنلندا وعدد من الدول الاشتراكية . وبموجب هذه الاتفاقيات ، وخاصة مع الاتحاد السوفيتي ، تحقق قيام مشاريع صناعية كبيرة وما زال ذلك قائماً .

وأوجدت فنلندا أداة ذات عدة أطراف لهذا النوع من التعاون عام ١٩٧٣ حين عقدت اتفاقية حول التعاون الاقتصادي مع مجلس المساعدة الاقتصادي المتداول باعتبارها أول دولة ذات اقتصاد مرتبط بالسوق .

متداول فنلندا ثلثي تجاراتها الخارجية مع دول أوروبا الغربية . وكان من أمر المباشرة بحركة التوحيد الاقتصادي في أوائل السبعينيات من خلال السوق الأوروبية المشتركة (EEC) . واتحاد التجارة الأوروبية الحرة EFTA . أن حمل فنلندا على البحث عن حلول مناسبة لحفظ مصالحها التجارية ومركزها التنافسي في هذه الأسواق المهمة . وفي عام ١٩٦١ ، عقدت فنلندا اتفاقاً تعاونياً وهو تعاون FINEFTA مع اتحاد التجارة الأوروبية الحرة . ونص هذا الاتفاق على الغاء الرسوم الجمركية والهواجرز التجارية الأخرى تدريجياً بين فنلندا والدول السبع الأعضاء في اتحاد التجارة الأوروبية الحرة . وتحقق أهداف الاتفاق عام ١٩٦٧ ونمط التجارة بشكل جيد خلال

عقدت في هلسنكي صيف ١٩٧٤ المرحلة الأولى من مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا وهذه (صورة عائلية) تاريخية لوزراء الخارجية الذين حضروا هذا المؤتمر.



هذه الترتيبات . وفي بداية السبعينيات ، ظهرت مجموعات جديدة في السوق الأوروبية اذ انسجحت المملكة المتحدة والدانمرك من الاتفاقية والتحقت في المجموعة الأوروبية عام ١٩٧٣ . اما باقي الدول الأعضاء في اتحاد التجارة الأوروبية الحرة بما فيها فنلندا فقد بدأت في عام ١٩٧١ - مع المحافظة على(EFTA) - المفاوضات على اتفاقيات التجارة الحرة بين الوحدات الأخرى الكبيرة . اما بالنسبة لفنلندا فقد انهت المفاوضات ووقع على اتفاقيات ثنائية مع الوحدة الأوروبية الاقتصادية(EEC) والوحدة الأوروبية للفحص الحجري والفولاذ . و بموجب هذه الاتفاقيات سيعمل على المتاجرة بالبضائع الصناعية المغفاة من الضرائب وذلك في ١ تموز عام ١٩٧٧ باستثناء بعض المنتجات الحساسة التي سيبقى شأنها بعد فترة انتقالية حتى عام ١٩٨٥ .

ان التجارة مع الدول النامية تستحق اهتماماً متزايداً . ولتهيئة الطريق أمام هذا التطور قدمت فنلندا عام ١٩٧٢ ما يسمى «النظام الشامل للافضليات» الذي يوفر ادخالاً مغفياً من الضرائب الى فنلندا بالنسبة للبضائع المصنعة ونصف المصنعة والمواد الخام ومنتجات المناطق الحارة . ان اكثر من مئة دولة نامية تستفيد من هذا النظام الذي أوجده «مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية» .



الحكومة :

إن فنلندا جمهورية ذات سيادة ، فقد أقرَ الدستور سنة ١٩١٩ ، والتشريع البرلاني سنة ١٩٠٦ (أعيد النظر فيه سنة ١٩٢٨) . ويمارس البرلمان الفنلندي بمعاضدة رئيس الجمهورية السلطة التشريعية في البلاد ، ولكن السلطة التنفيذية العليا منوطة برئيس الجمهورية الذي يصدر قراراته في المجلس الوزاري بواسطة الوزير المختص . أما السلطة القضائية فهي مخولة من قبل محاكم عدالة منفردة .

يتُخَبَّر رئيس جمهورية فنلندا لمدة ٦ سنوات بواسطة هيئة انتخابية يبلغ أعضاؤها الثالثة . وله الحق في أن يرفض مشروع قانون مقدم من قبل البرلمان بعدم اقرار هذا المشروع ، ولكن البرلمان يجري تصويتاً على مشروع مرفوض كهذا ويصبح هذا المشروع نافذاً إذا أقرَ من قبل الأثرياء في البرلمان دون تعديل . ومن صلاحيات رئيس الجمهورية أيضاً اصدار المراسيم والقوانين المحلية التي لا تحتوي على نصوص تتضمن تعديلاً للقانون . وهو القائد الأعلى للقوات المسلحة ولكنه قد يفوض سلطته هذه لغيره إبان الحرب . وهو المسؤول عن علاقات فنلندا مع القوى الخارجية مع العلم بأن مقررات الحرب والسلام واقامة المعاهدات ذات الأهمية مع القوى الخارجية يجب أن تتحوز على موافقة البرلمان .

لقد تألف البرلمان من مجلس احادي منذ عام ١٩٠٦



ان رئيس جمهورية فنلندا
اورهو كالفاككونين منذ عام
١٩٥٦ قد أنشأ مع سلفه
«بورو كوستي پاسيكوفي»
الخط الأساسي لسياسة فنلندا
الخارجية .

ويُنتخب أعضاء البرلمان وعدهم مائتان بتمثيل نسبي . وحق
الاقتراع عام ويحق لكل مواطن فوق سن الثمانية عشرة الاقتراع
ويحق لكل مقترع مع بعض الاستثناءات ان يرشح نفسه
للانتخابات .

يترأس الحكومة رئيس الوزراء المسؤول عن الشؤون
الإدارية العامة . ويعين رئيس الجمهورية الوزراء بعد موافقة
البرلمان ، وبالاضافة الى الوزراء ، هناك عضوان دائمان غير
سياسيين في الحكومة وهما المستشار ومساعده . ويعهد
بالواجبات الإدارية العملية الى مختلف اعضاء الحكومة
ورسميتها . وقد أوكلت بعض الأعمال الإدارية الى بعض

الهيئات المستقلة كالجمعيات الادارية الصغيرة والمجامع الكنسية .

ينص الدستور الفنلندي بوضوح على حقوق وواجبات المواطنين . ومن أهم الحقوق التمتع بما يلي : المساواة أمام العدالة، ضمان الحياة، الحرية والملكية، حماية اليد العاملة، حرية العبادة والتعبير عن الرأي والاجتماع والمشاركة في الجمعيات ومن أهم الواجبات الخدمة العسكرية الإجبارية .

الاحزاب السياسية : تمثل في البرلمان ثمانية احزاب سياسية :

- ١ - الائتلاف الوطني : وهو حزب محافظ .
- ٢ - الاحرار (الحزب الوطني الفنلندي سابقاً) .
- ٣ - الحزب الوطني السويدي الذي يمثل الأقلية السويدية .
- ٤ - الحزب المركزي : (الحزب الزراعي سابقاً) .
- ٥ - الحزب الريفي .
- ٦ - الحزب الاشتراكي الديمقراطي .
- ٧ - تحالف الشعب الديمقراطي الفنلندي .
- ٨ - التحالف المسيحي .

ويشابه الحزب الاشتراكي الديمقراطي في فنلندا حزب العمال في بريطانيا ، ويمثل تحالف الشعب الديمقراطي الفنلندي اليسار المتطرف . وبالرغم من تعدد الأحزاب في فنلندا فإن ميزان القوة السياسية لم يتغير بتغير التمثيل البرلاني وبموجب التمثيل النسبي في البرلمان ، لم يستطع أي حزب أن ينال أغلبية برلمانية مطلقة خلال فترة الاستقلال . أما

التمثيل البرلماني											
1970 1972 1970 1977 1962 1958 1954 1951 1948 1945											
٣٥	٣٤	٣٧	٢٦	٣٢	٢٩	٢٤	٢٨	٢٣	٢٨	٢٨	حرب الائتلاف الوطني
١٠	١٠	١٢	١٢	١٤	١٤	١٣	١٥	١٤	١٥	١٥	الحرب السويدية الوطنية
--	--	--	--	--	--	--	--	٥	٩	--	الحرب التقديم الوطنية
٩	٧	٨	٨	١٣	٨	١٣	١٠	--	--	--	الاحرار
٣٩	٣٥	٣٦	٥٠	٥٣	٤٧	٥٣	٥١	٥٦	٤٩	--	الحرب المذكري
٢	١٨	١٨	١	--	--	--	--	--	--	--	الحرب الريفي
٩	٤	١	--	--	--	--	--	--	--	--	التحالف المسيحي
٥٤	٥٥	٥٢	٥٥	٢٨	٣٦	٥٤	٥٣	٥٤	٥٠	٥٠	الحرب الديمقراطي الاشتراكي الفنلندي
--	--	--	٧	٢	١٤	--	--	--	--	--	الحرب الديمقراطي الماركس
٤٠	٣٧	٣٦	٤١	٤٧	٥٠	٤٣	٤٣	٣٨	٤٩	٤٩	تحالف الشعب الديمقراطي الفنلندي
٢	--	--	--	١	٢	--	--	--	--	--	احزاب أخرى

الحكومات التي ظهرت في فنلندا طيلة مدة الاستقلال فهي اما ائتلافية او حكومات أقليّة.

يرأس الحكومة رئيس الوزراء المسؤول عن الادارة العامة كما ذكرنا سابقاً. وهناك إحدى عشرة وزارة وهي: وزارة الخارجية، العدل ، الداخلية ، الدفاع ، المالية ، التربية ، الزراعة ، المواصلات ، العمل ، التجارة والصناعة ، الصحة ، والشؤون الاجتماعية . بالإضافة الى هذه الوزارات يوجد وزير بدون حقيبة مسؤول عن التجارة الخارجية والتخطيط . وتخضع لهذه الوزارات مجالس مركبة التي تفوض الأمور للسلطات المحلية .

وقد قسمت فنلندا لأسباب ادارية ، الى مقاطعات وبلديات . هناك اثنتا عشرة مقاطعة تدير كل منها حكومة اقليمية برئاسة حاكم المقاطعة . والدولة هي المسؤولة عن ادارة المقاطعات . وتشرف على ادارة البلدية مجالس محلية ذاتية

الادارة :

(البلدية هي أصغر وحدات التقسيم الاداري في الدول الاوروبية) وتتحل (جزر الأولند) - وهي تشكل مقاطعة واحدة - بدرجة كبيرة من الحكم الذائي .
هناك ثلاثة أنواع مختلفة من البلديات .

- المدن وعدها ٦٣

- القصبات وعدها ٢١

- الكوميونات الريفية وعدها ٣٩٧

وتحصل البلديات ضرائبها بنفسها وتدير اقتصادها الخاص وتحافظ على النظام وترعى كل الأمور التي لم تفوض الى سلطات اخرى بحكم القانون . اما المقررات فيت فيها من قبل «مجلس البلدية» الذي ينتخب بتمثيل نسبي لأربع سنوات . ويعهد بالسلطة الادارية والتنفيذية الى هيئات البلدية ورسميتها . وتعتمد البلديات حالياً على خبراء يتلقاون معاشات لادارة اعمالها بدلاً من امناء منتخبين . ومن بين هؤلاء «مدير البلدية» و «سكرتير البلدية» وذلك في المناطق المعمورة ويقابل هؤلاء موظفون مشابهون في البلديات الأخرى . وباستطاعة البلديات التعاون فيما بينها وإقامة إئتلافات بلدية لدعم المؤسسات العامة وإدارة المشاريع الأخرى .

النظام القضائي : تدير العدل في فنلندا محاكم مستقلة . وتنظر محاكم العدل في الدعاوى المدنية والجنائية . في المناطق الريفية ، تعرف محاكم الدرجة الاولى بالمحاكم الدائرية و تستند إلى السلطة القضائية فيها الى قاضٍ متّمرن وهيئة محلفين يتراوح عددهم أعضائها بين ٥ - ١٢ شخصاً من غير الاختصاصيين . وتنقسم

الدوائر في المحاكم الى جلسات دورية تعقد بانتظام ولها هيئات ملحقين خاصة بها . باستطاعة هيئة الملحقين بقرار اجتماعي ابطال قرار القاضي . اما في البلدات فان محاكم الدرجة الاولى هي (محاكم البلد) يرأس كل منها قاضٍ متمنٍ ومستشاران .

تمثل محاكم الدرجة الثانية بأربع (محاكم استئنافية) لكل منها رئيس ، واحياناً نائب رئيس ، وعدد من (مستشاري الاستئناف) ، وهذه المحاكم تنظر في قضايا الاستئناف من المحاكم الأدنى درجة وفي بعض الدعاوى الجنائية ، تسلك مسلك محاكم الدرجة الاولى . اما السلطة القضائية العليا فتتجسد (بالمحكمة العليا) التي يعاد الاختمام اليها للنظر في أحكام (المحاكم الاستئنافية) ، اما حق الاستئناف فهو منوط بشروط معينة . وتتألف المحكمة العليا من (رئيس) وعدد من (مستشاري العدل) . وينظر بالدعوى في المحاكم الاولى شفهياً ثم تدون ، اما في المحاكم العليا ، فالدعوى مدونة دائمًا .

وهناك أيضاً محكمة فوق العادة تعرف (بمحكمة الدول الاتهامية) وتدعى هذه المحكمة الى الانعقاد عند الضرورة وتعنى بمقاضاة الوزراء وعدد آخر من موظفي الدولة الكبار . أما المقاضاة في الأمور الادارية فتقوم بها محاكم من درجة أقل تشكل من (موظفين حكوميين) اما في الأمور الأكثر أهمية فتصبح من مسؤولية (المحكمة الادارية العليا) التي تتألف من رئيس ، وعدد من (المستشارين الاداريين) . اما (المحكمة العليا للخدمة المدنية) فتعنى بالقضايا

التأديبية المتعلقة بموظفي الخدمة المدنية ومسائل وزارة العدل المتعلقة بالادارة القضائية . وفي بداية ١٩٧٢ كان هناك ٤٩٩٢ مذنبًا في السجن منهم ١٠٩ من النساء .

الشرطة : تشرف على الشرطة وزارة الداخلية . وقائد الشرطة في كل مقاطعة هو مدير الشرطة المحلي الذي يرأس مجموعة من المفوضين المحليين وفي كل بلدة يرأس قوة الشرطة مفوض أو ضابط . كما يعاون كل شرطة محلية (فصيلة جوية) . أما واجبات الامن على مستوى الدولة فتقوم بها (شرطة الأمن) .

الدفاع : يحدد عمل تحصينات وقوى فنلندا البحرية والبرية والجوية ضمن واجبات ذات صفة داخلية وللدفاع عن الحدود . وذلك بموجب معاهدة باريس للسلام المعقودة سنة ١٩٤٧ . وبناء على ذلك ، فالجيش بما فيه جنود الحدود وسلاح المدفعية المضادة للطائرات ، يضم ٣٤,٤٠٠ جندي ، وتضم البحرية ٤,٥٠٠ جندي وحملة ١٠,٠٠٠ طن ، والقوة الجوية بما فيه الاحتياط تضم ٦٠ طائرة و ٣٠٠٠ رجل وهذا يجعل المجموع ٤١,٩٠٠ رجل .

بما فيه المقاتلون وموظفو الخدمة والصيانة . وهذه القوة الدفاعية لفنلندا تعتبر أقل مما أقرّ في معاهدة السلام . وهذه المعاهدة تحظر على فنلندا امتلاك أو بناء او اجراء التجارب بالأسلحة النووية ، او بالصواريخ الموجهة ذاتيًّا او الموجهة (باستثناء الصواريخ الدفاعية) ، وكذلك الألغام البحرية والطوربيدات التي تتفجر دون اصطدام والطوربيدات التي تحمل أناساً ،

والغواصات ، او أية سفينة أخرى تعمل تحت الماء . وزوارق الطوربيد التي تعمل بمحرك او أية انواع خاصة بالعمليات الهجومية . ويحظر على القوة الجوية امتلاك أية طائرة صممت أساساً كقاذفة قابلة .

رئيس الجمهورية هو القائد الأعلى لقوات الدفاع ويليه مباشرة القائد العام لقوات الدفاع ، وتبقى السلطة الادارية العليا من اختصاص وزارة الدفاع . وتتضمن القوة الدفاعية ابان السلام هيئة اركان الحرب والجيش ، والقوة البحرية والجوية ، والاحتياط ، ومدارس التدريب العسكري والمؤسسات العسكرية الخاصة ، والمخازن والمستشفيات ، والصيدليات والمحاكم العسكرية .

الخدمة العسكرية الاجبارية في فنلندا ، وفي أوقات السلام يستدعي المجندون في سن العشرين . ويقبل المتطوعون من سن السابعة عشرة . مدة الخدمة الاعتيادية ٢٤٠ يوماً وتمتد الى ٣٣٠ يوماً في بعض الحالات كالضباط الاحتياطيين وضباط الصف وبعض الفنيين . ولا تطبق الخدمة العسكرية الاجبارية على النساء .

الكنيسة :

أخذ يبدأ العبادة الحرة في فنلندا منذ سنة ١٩٢٣ . ولكن مواطن الحق والحرية في اختيار اي مذهب ديني يوده او يكون ملحداً لا يتسمى إلى اي دين .

وبحسب احصاءات سنة ١٩٧٢ فقد انتوى ٩٢.٧ بالمئة من الشعب الفنلندي الى الكنيسة الانجليية او البروتستينية اللutherية ، ١.٣ بالمئة للكنيسة الايثوذكسيّة ، ٥.٣ بالمئة لا ينتمون إلى أي دين

**الكنيسة الانجليية
اللوثرية :**

كنيسة ، ٠.٣ بالثلث ينتهيون الى كنائس حرة ، ١، ٠ بالثلث الى الكنائس الكاثوليكية ، و ٠.٣ الى معتقدات مختلفة أخرى .

السلطة العليا للكنيسة الانجليية اللوثرية منوطه بالحكومة ورئيس الجمهورية . وبموجب الدستور ودستور البلد الاكليريكي تتمتع الكنيسة بكثير من الاستقلال الذاتي .

يعتبر « المجمع الكنسي » أعلى هيئة للحكم الذاتي للكنيسة ويجتمع مرتين في السنة . ويتخذه اعضاؤه انتخاباً : ٦٤ رجلاً من العامة ، و ٣٢ من رجال الدين . أما كل من الأساقفة وممثل مجلس الدولة والمحكمة العليا والمحكمة الادارية العليا فهم أعضاء بحكم وظائفهم . وفي حدود إمكاناته يقترح المجلس الكنسي على البرلمان بعض التعديلات التي يجب ان تطأ على القانون الكنسي . وباستطاعة البرلمان إما رفض أو قبول هذه الاقتراحات ولكن عدم تعديلها . ومن مسؤوليات المجمع الكنسي المحافظة على (المخزينة المركزية) للكنيسة التي بواسطتها تساعد الأبرشيات الغنية تلك الفقيرة . أما المجلس الاكليريكي الذي يرئسه رئيس الأساقفة فهو يهيئ الامور للمجمع الكنسي ويعمل على تنفيذ قراراته .

تقسم فنلندا الى ثمانى أسقفيات ، لكل منها أسقف وجماعة من رجال الكنيسة الملحقين بالأبرشية . واللغة السويدية هي لغة احدى هذه الأسقفيات . ويعين الأسقف من قبل رئيس الجمهورية بناءً على نتائج الانتخابات التي تجرى في كل أسقفية . ومنذ سنة ١٨١٧ احتل أسقف مقاطعة (توروكو) مركز رئيس الأسقفية . وتقسم الأسقفية الى مراكز ابرشيات (وبلغ

عدها ٧٢ مركزاً سنة ١٩٧١)، وهذه بدورها تقسم الى ابرشيات (عدها ٥٩٥) وتحتاج الأبرشيات بالاستقلال الذاتي من حيث أمورها الداخلية ولها الحق بتحصيل الضرائب من جميع اعضاء الكنيسة ومن المؤسسات والمنظمات ، وهي تشرف على انتخاب رجال الدين التابعين لها .

الكنيسة الأرثوذك司ية : تخضع الكنيسة الأرثوذك司ية في فنلندا الى « بطركتية القسطنطينية المسكونية » وتتولى الحكومة سلطتها الادارية العليا ، اما الأمور الدينية فهي من مسؤوليات مؤتمر الأساقفة والمجمع الكنسي . اما الادارة العامة فينוט بها الأسقف والهيئة المركزية للكنيسة . وتقسم هذه الكنيسة الى أسقفيتين : (هلسنكي) و (كاراليا) واسقف كاراليا الحالي هو رئيس الأساقفة .



مسح اقتصادي شامل :

كانت الزراعة مع صيد الأسماك وغيرها المورد الرئيسي للغالبية العظمى من سكان فنلندا حتى منتصف القرن التاسع عشر . فالتصنيع لم يحرز اي تقدم ملموس حتى عام ١٨٦٠ . ولكن عند اندلاع الحرب العالمية الثانية كانت فنلندا قد أحرزت تقدماً كبيراً وكانت الثروات الحرجية التي تتمتع بها فنلندا قد احرزت ذلك المركز المسيطر الذي لا تزال تتمتع به حتى الآن في الاقتصاد الوطني .

عندما أصبحت فنلندا دولة مستقلة بعد انحلال الروابط مع الامبراطورية الروسية عام ١٩١٧ ، اتيحت فرص جديدة للتجارة الخارجية . وكانت فترة العشرين سنة التي تفصل بين الحربين العالميتين فترة تقدم صناعي نشيط بالنسبة لفنلندا . وفنلندا كغيرها من الدول تأثرت بالنكسة الاقتصادية التي اجتاحت العالم في الثلاثينيات فأثر على تقدمها ذاك ولكنها استطاعت ان تغلب على هذه المصاعب أسرع بكثير من غيرها من الدول . وكانت فترة نهاية الثلاثينيات فترة رخاء متزايد . وتعد فنلندا اليوم من الدول الرئيسة في انتاج وتصدير الخشب والمنتجات الورقية . وبالرغم من الثروة المعدنية المحددة وخلو فنلندا التام من الفحم الحجري فقد استطاعت قطاعات صناعية أخرى خاصة الصناعة المعدنية احراز تقدم ملموس . وأدخلت الآلات الحديثة للزراعة وازداد حجمها حتى انه

في بداية الحرب العالمية الثانية ، كانت فنلندا قد أصبحت بلدًا ذا اكتفاء ذاتي بالنسبة للحجوب وراحت تصدر كمية هامة من منتجات الألبان .

وبالرغم من أن الأضرار المادية نتيجة الحرب العالمية الثانية كانت أقل منها في فنلندا من كثير من البلدان الأخرى ، فقد تضررت حياتها الاقتصادية إلى حد كبير . وخسرت فنلندا

**الناتج القومي العام بالنسبة المئوية خلال السنوات
١٩٤٨ - ١٩٧٢**

	<u>١٩٧٢</u>	<u>١٩٤٨</u>	
الزراعة	٦,٩	٢١,٤	
صيد الأسماك والحيوانات	غير معروف	غير معروف	
التحريج	٥,٤	١١,٧	
الصناعة	٣٤,١	٣٠,١	
البناء	٩,٧	٨,٣	
المواصلات والتقليل	٧,٠	٥,٦	
التجارة ، البنوك ، التأمين	١٢,٨	١٠,٠	
الحكومة	٤,٥	٣,٨	
خدمات أخرى	١٩,٦	٩,١	

بلغ الناتج القومي بالنسبة إلى الفرد عام ١٩٧١ ٢١٦٠ دولارًا أميركيًّا ، يقابل هذا الرقم في الدول الأخرى: ٤٨٤٠ دولارًا في الولايات المتحدة الاميركية ، ٣٢٦٠ دولارًا في كندا ، ٣٤٩٠ في السويد ، ٢١٧٠ في بريطانيا العظمى ، ٣١٧٠ في الدانمارك ، ٢٩٢٠ في فرنسا .

اكثر من عشر طاقاتها ومواردها الانتاجية وكان على ما يربو على ٤٠٠,٠٠٠ شخص أن يغادروا منازلهم وفي كثير من الاحوال ان يغدوا مهنيهم . وتحتم على الدولة دفع تعويضات الحرب من دخل وطني منخفض ، ومع ذلك فاصلاح ما أفسدته الحرب بعد الحرب قد تمَّ انجازه باسع مما توقعه معظم الفنلنديين .

تقوم الحياة الاقتصادية في فنلندا على أساس الملكية الفردية والنظام الحر . تحتكر الدولة بعض القطاعات مثلًا : السكك الحديدية وبيع الكحول . ففي معظم الفروع على كل حال تمثل الدولة قطاعاً من عدة قطاعات كما أنها تمتلك حصة كبيرة من الثروة الحرجية مسيطرة على ٣٠,٨٪ من مجمل مساحة الغابات . وتمتلك أقلَّ من ٢٪ من الأراضي الصالحة للزراعة .

اسعار العملة كما وردت من بنك فنلندا في ١ تشرين الثاني عام ١٩٧٣

مارك فنلندي

٨٥,٠٠	فرينك	باريس	٣,٦٨٦	دولار	نيويورك
٠,٦٤٧	لير	روما	٣,٦٨٩	-	موترفال
٢٠,٧٨	شلن	فيينا	٨,٩٩٠	ليرة	لندن
١٥,٨٥	اسكودوس	لشبونة	٨٨,٣٠	كرون	ستوكهولم
٦,٤٧	بيزينا	مدريد	٦٦,٨٠	كرون	اوسلو
١,٣٧٥	لين	طوبكير	٦٤,٦٥	كرون	كونيهاغن
٤,٤١	كونور	ريكيابيك	١٥٠,٩٥	مارك	فرانكفورت
٥,٢٠٣	روبل	موسكو	١٤٥,٤٠	غيلدن	امستدام
			٩,٩٩٥	فرينك	بروكسل
			١١٩,٢٠	فرينك	зорيخ

النظام النقدي : يخضع النظام النقدي في فنلندا لبنك فنلندا وهو بنك إصدار أسس سنة ١٨١١ ومراقب من قبل البرلمان. الوحدة النقدية هي المارك (يساوي مئة بنس) وقد حدد سعره بالنسبة إلى الدولار في ١٥ شباط سنة ١٩٧٣ بنسبة ٣,٩٠ مارك للدولار الأمريكي الواحد. أما السعر الشرائي فهو ٣,٦٨٦ مارك وسعر البيع هو ٣,٦٦٨٠ لكل دولار اميركي (حسب احصاءات ١ تشرين الثاني سنة ١٩٧٣). وتحدد انتظمة بنك فنلندا العملة المتداولة إلى حد اقصى مقداره ٧٠٠ مليون مارك فلندي فوق احتياطي البنك من الذهب والعملة الصعبة.

المصاريف :

٢٣٧٢	٢٠٤٦	الأجور، المعاشات وعماشات التقاعد
١٤٠٢	١٢٣٣	استهلاكات أخرى
٥٦٥٥	٤٧٥٨	مساعدات حكومية وبمصاريف التمويل
١٨٢٨	١٦١٣	استثمارات حقيقة
١٢٦٧	١٣٢٥	القروض واستثمارات مالية أخرى
٤٨١	٤٩٠	القوايد والتصریفات بمصاريف أخرى
١٣,٠٠٠	١١,٢٦٦	(ب) المصاريف باستثناء الاستردادات:
+٨٨٢	٣٣١+	فارق (أ)-(ب)

قرض الدولة :

عام	عام	عام
١٩٧٢	١٩٧١	من الخارج
١٤٣	٢٠	في الداخل
٣٨٧	٥٣٩	استردادات:
١٧٩	١٤٠	خارجية
٥٥٢	٥١	داخلية
٢٠١	٨٢	(ج) صافي القروض الامد الطويل
١٠٨٣ +	٤١٣ +	١- ب + ج

ماليـة القطاع العام :

المصاريف والدخل الحكومي عام ١٩٧١ وعام ١٩٧٢
(بالمليون مارك فلندي).

عام	عام	الدخل أو الإيراد:
١٩٧٢	١٩٧١	ضرية الدخل والأملاك
٣٩٣	٢٩٧٦	ضرية المبيعات
٣٧٦	٣٢١٢	الرسوم الجمركية وضرائب الاستيراد
٤٥٩	٤١٤	الضرائب المضافة
١٧٠٠	١٥٧٣	الدخل من احتكار الكحول
٨٨٢	٨١٤	الضرائب الأخرى والإيرادات الشبيهة
١٦٣١	١٤٥١	بالضرائب

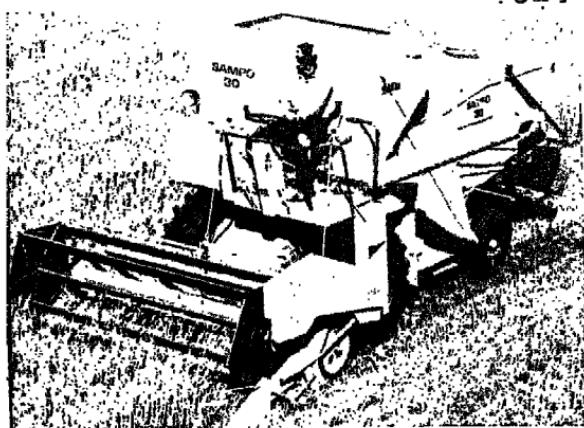
مجموع الضرائب والرسوم
الفوائد وأرباح الأسهم... الخ
مدخولات أخرى

(أ) المدخلات باستثناء القروض
التي تحصل عليها الدولة

الزراعة:

على الرغم من كون ٢٠ بالمئة من السكان لا يزالون يعيشون في القرى والبلدات، إلا أن هذين القطاعين يمثلان ٧ من الناتج القومي العام ، وهذا يعني أن الانتاج الزراعي من نسبياً وهذه حقيقة يمكن أن تعزى إلى المناخ ، فالمحاصيل الزراعية مثل القمح ، والجاودار ، والشعير ، الشوف ، البطاطا ، والشمندر السكري الخ . لا يمكن زراعتها في ٤ لأنها تمثل الحد الشمالي الأقصى جغرافياً من المنطقة الصالحة لزراعتها . أما في السويد على سبيل المثال فأن ٨٠٪ من المزروعات تنبت في القسم الجنوبي من البلاد والتي تقتضي نحو الجنوب من أية أراض فنلندية . وتميز الزراعة في فنلندا بالمتطلبات الصغيرة من الأراضي والعلاقات ١١ بين الأراضي الصالحة للزراعة ، وتربية الماشية والتجارة . ولا تتأثر تربية الماشية بحوال المناخ إلى الدرجة التي تتأثر الزراعة ، وقد تم الحصول على نتائج ممتازة بالنسبة لصادرات الألبان .

أصبحت الراوية آلية إلى حد كبير في السنوات القليلة الماضية. فهناك حوالي ٨٢٠٠٠ ماكينة حلب . ١٨٠٠٠ جرار زراعي وحوالي ٢٣٠٠٠ آلة حاصلة في فنلندا. وما تزال المزارع الصغيرة تستعمل الخوول التي قل عددها نتيجة لتزايد استعمال الآلات. فمقابل ٣٩١٠٠ حصان عام ١٩٣٠ كان هناك ٥٩٩٠٠ حصان عام ١٩٧٢ . والصورة تبين الحاصلة (٣٠) تحصد الشوفان وهذه الحاصلات تصدر إلى خارج فنلندا .



وبحسب احصاءات سنة ١٩٦٩ كان في فنلندا حوالي ٢٩٧,٠٠٠ مزرعة تبلغ مساحتها أكثر من هكتار واحد (الهكتار = ١٠,٠٠٠ م² = ٢,٥ آكر). وبالنسبة الى مساحات الأراضي المزروعة فقد صنفت كالتالي :

- ٧,٣٦٪ من الاراضي مساحتها من ١ - ٥ هكتارات
- ٣,٣٪ من الاراضي مساحتها من ٥ - ١٠ هكتارات
- ٢,٦٪ من الاراضي مساحتها من ١٠ - ٢٥ هكتاراً
- ٣,٧٪ من الاراضي مساحتها من ٢٥ - ٥٠ هكتاراً
- ٠,٥٪ من الاراضي مساحتها من ٥٠ - ١٠٠ هكتار
- ١,٠٪ من الاراضي مساحتها أكثر من ١٠٠ هكتار.

حرج :
 ان الأهمية الأساسية للغابات بالنسبة لاقتصاد فنلندا القومي يمكن فهمه فوراً من حقيقة ان الغابات هي أهم موارد البلد الطبيعية ، وهي تغطي ٧١٪ من مساحة الارضي . وتحتل فنلندا المركز الثالث في الثروة الحرجية بعد السويد والاتحاد السوفيتي اذ تبلغ ١٩ مليون هكتار بمعدل ٥ هكتارات من الارض الحرجية لكل فرد في فنلندا .

الإنتاج، وصافي الواردات (+) وصافي الصادرات (-) لبعض المنتجات الزراعية (بالمليون كيلوغرام)

سنة	قمح	الحاوادر	شعير	شوفان	بطاطا	زبدة	جبنة	لحم بقر	لحم خنزير وبش	التصدير	الواردات
١٩٧٤	٤٤٣	١٣٢	١٠٥٤	١٤٢٤	٨٠٣	٨٤	٤٤	١٠٩	١٣١	٧٢	-
١٩٧٥	-	٢٠+	١٢+	٨٧-	-	٢٠-	٢١-	١٣-	٢٨-	٢٥-	-
١٩٧٦	٤٦٣	١١٩	١١٤٠	١٢٥٤	٧١٦	٨٣	٤٦	١٠٦	١٢٧	٧٣	-
١٩٧٧	٥٤-	٢١+	٤٣-	١٥٨-	-	١٨-	٢٠-	٦-	٢٠-	٢٣-	-

اما مجموع الثروة الحرجية فهي (١٤٤٨) مليون متر مكعب (بما فيه لحاء الشجر) وتبليغ الزيادة السنوية ٤٨ مليون متر مكعب (باستثناء لحاء الشجر) وأهم اصناف الاشجار هي : الصنوبر (٤٣٪)، التنوب (من فصائل الصنوبر) (٣٨٪)، البتولا او شجر القضبان (١٧٪)، الحور والحوور الرومي (٢٪) وستعمل الألياف القوية والطويلة للصنوبر والتنوب في صناعة العجينة الورقية وهي أكبر صناعة حرجية تستهلك غابات فنلندا . وستعمل كميات كبيرة من خشب الصنوبر البطيء النمو في صناعة نشرة الخشب . أما أهم طريقة لاستعمال شجر البتولا فهي في صناعة الخشب الرقائقي ، ولكن أشجار البتولا الصغيرة تستعمل في صناعة العجينة الكيماوية . وينمو الصناعة الحرجية السريع ، ازداد استهلاك الخشب الخام . وقد بلغت كمية الخشب الخام المستخدم في الصناعة سنة ١٩٧٠ ٣٧ مليون متر مكعب مقابل ٢٧ مليون متر مكعب عام ١٩٦٠ . وقد أجري برنامج واسع المدى يعمل على تطوير الاعتناء بالغابات ويهدف الى تحسين التربة واستبدال الغابات البطيئة النمو والتي تعطي انتاجاً ضعيفاً ، وتجفيف المستنقعات لخلق غابات مكانها وإخضاب الغابات . يمتلك الغابات الفنلندية ملاكون خاصون وهم عموماً المزارعون الذين يعتمدون على الغابات كمورد دخل رئيسي . وكثير من المزارعين الصغار يشتغلون في الغابات خلال الشتاء .

ان الغابات ذات أهمية قصوى لكل السكان الريفيين .

الأرض الحرجية ١٨,٧ مليون هكتار

مجموع الثروة الحرجية ١٤٨٨ مليون متر مكعب

الزيادة السنوية ٤٨ مليون متر مكعب

مجموع الشجر المقطوع ٤٩ مليون متر مكعب

الصناعة :

كانت فنلندا دولة زراعية بشكل أساسى قبل الحرب العالمية الأولى وتحظى الخطوات الأولى في طريق التصنيع . وعلاوة على ذلك ، كانت الصناعة في ذلك الوقت لا تزال ذات جانب واحد ، وحتى عام ١٩٣٨ كانت الصناعة الوحيدة المصدرة هي الصناعة الحرجية وكانت تمثل ٨٠٪ من صادرات فنلندا .

اما مراحل ما بعد الحرب فقد تميزت بتنوع الاتساح الصناعي وزيادة الصادرات . وسارعت عجلة الصناعة بسرعة أكثر منذ عام ١٩٥٢ عندما تم اصلاح الأضرار الناتجة عن الحرب . وازداد الانتاج العام خلال الخمسينات والستينات بنسبة ٥٪ في السنة والانتاج الصناعي بنسبة ٦٪ .

انتاج وتصدير منتجات الصناعة الحرجية في السنتين ١٩٦٠ و ١٩٧٢

الم المنتجات

		١٩٦٠	١٩٧٢	الانتاج	التصدير	الانتاج
--	--	------	------	---------	---------	---------

٤٩١١	٧٣٧٥	٥٣٣٩	٧٧٣٧	(٣٠٠٠)	الخشب المشورة
٥٩٥	٧٠١	٣٥٨	٤١٣	(٣٠٠٠)	الخشب الرقائقي
٣٣٤	٧٠٥	٤٠	٨٦	(٣٠٠٠)	الألوان الخشبية
١٦٥	٢٦٠	١٢٨	١٩١	(١٠٠ طن)	الواح الجدران
٤٦	١٩٤٠	١٧٦	١٠٠٣	(١٠٠ طن)	المجينة الميكانيكية
١٥٦٥	٤٣٤٤	١٤١٩	٢٥١٢	(١٠٠ طن)	المجينة الكهربائية
٢٨٤٧	٣٤٧٥	١١٧١	١٤٣٣	(١٠٠ طن)	الورق
١١٦٥	١٤٩٠	٤٤٠	٥٣٧	(١٠٠ طن)	الألوان الورقية

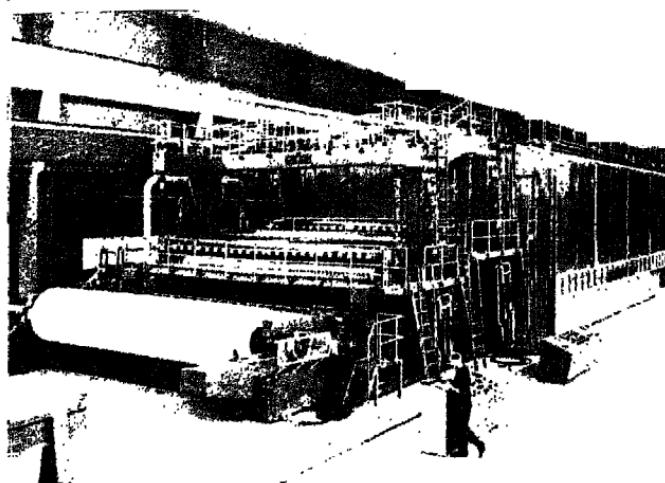
نتيجة لهذا النمو ، احتلت فنلندا المركز الخامس عشر في الميزان العالمي لمستوى المعيشة ، ومن النتائج الأخرى ان حصة الانتاج الأولي الى الانتاج الكلي قد انخفضت كثيراً . وزادت نسبة مشاركة صناعة الخدمات في الناتج القومي العام الى ٤٥٪ بينما زادت نسبة الصناعة والبناء أكثر من ٤٠٪ .

زيادة على ذلك فان الدليل على تنوع الصناعات في فنلندا هو المشاركة المتزايدة للصناعات الكيماوية ، وحقيقة ان الصناعات المعدنية والهندسية قد ارتفعت الى نفس مستوى صناعة التحرير في انتاجها . وأصبحت الصناعة المعدنية والهندسية تستوعب معظم العمال الصناعيين في فنلندا ، فواحد من كل ثلاثة عمال صناعيين يعمل في صناعة المعادن ، كما ان الصناعة المعدنية والهندسية أصبحت تمثل الجزء الأكبر من الزيادة الحاصلة من الصناعة ، والتقدير العام للانتاج يُظهر أن إنتاج الصناعة الحرجة يرتفع على كل حال الى نفس ارقام انتاج قطاع المعادن .

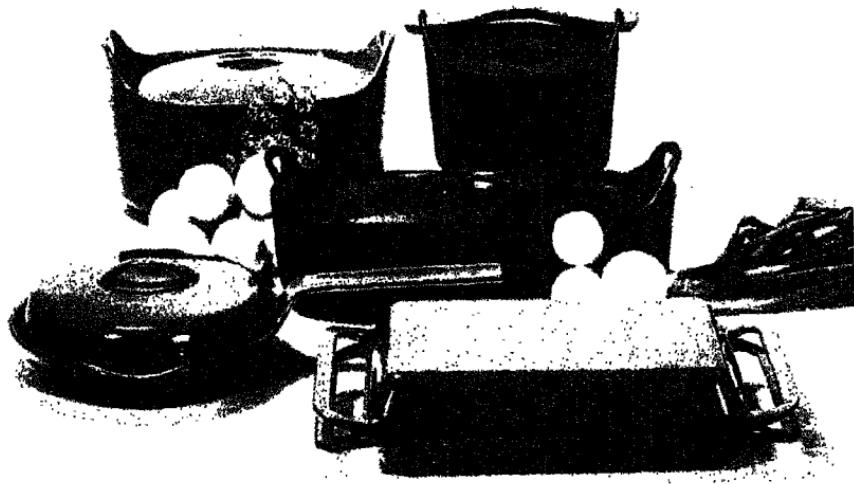
بالقاء نظرة على التغيرات التكوينية التي حصلت خلال العشرين سنة الأخيرة نرى ان الصناعة الكيماوية على الأخص قد أدت مشاركتها النسبية في الانتاج ، ومن ناحية أخرى قد تقلص الدور الذي تلعبه صناعة النسيج من حيث تشغيل اليد العاملة ومن حيث الانتاج .

يعتمد التصنيع الميكانيكي للخشب وصناعة الورق والعجينة الورقية بشكل كامل تقريباً على السوق الدولي . ويصدر أكثر من ٨٠ بالمئة من منتجات صناعة الخشب الى الخارج . وحصة فنلندا بالنسبة لل الصادرات العالمية هي كالتالي : ١٢٪ للعجينة

تصدر شركة ثالث آلات
لصنع ورق الكرافت الى
شركة «كوبوتينتال» في هولندا.
ولاية لورينيانا. والصورة تمثل
أضخم آلة لصنع ورق
الأكياس في العالم وهي
ستصدر إلى الشركة المذكورة
وتبغ سماكة السلك فيها
٩٨٥٠ مم (٣٨٨ آنشا)
وسرعتها ٩٠٠ م بالدقيقة.



الورقة ، و ١٦٪ للورق والصفائح ، و ٩٪ للبضائع المشورة
و ١٤٪ للرقائق الخشبية . واذا حددنا المقارنة بال الصادرات
الأوروبية فقط فان حصة فنلندا من هذه الصادرات تصبح
أعظم : ٢٦٪ للعجينة الورقية ، ٣٢٪ للورق والصفائح ،
٢٤٪ للبضائع المشورة ، و ٥٢٪ للرقائق الخشبية . وتحتل
صناعة الورق والعجينة الورقية حوالي ٣٦٪ من ايرادات فنلندا
من الصادرات ، وصناعة الخشب ككل تمثل ٥٠٪ من مدخول
ال الصادرات ، وان القدرة الإنتاجية لهذا الفرع من الصناعة قد
نمت بشكل كبير في فنلندا في العشر سنوات الأخيرة . وقد
أثرت اعمال التوسيع والتحديث في كل فرع من فروع الصناعة ،
ولكن تأثيرها الأكبر كان في صناعة الورق والعجينة الورقية .
وقد كانت هناك مشاريع جديدة تماماً ولكن معظم القدرات
الجديدة قد بنيت على وحدات انتاج مؤسسة سابقاً . وهذا



التوسيع يعني انه بين السنوات ١٩٦٠ و ١٩٧٢ ازداد انتاج العجينة الورقية بنسبة ٨٠٪ (من ٣٥ الى ٦٣ مليون طن) وازداد انتاج الورق والصفائح حوالي ١٥٠ بمتنة اي من ٢ الى ٥ ملايين طن، اما الرقائق الخشبية فازداد انتاجها من ٤١٣،٠٠٠ متير مكعب الى ٧٠١،٠٠٠ متير مكعب خلال اثنى عشرة سنة. وهذه الزيادة يقابلها زيادات في ارقام التصدير.

حدثت تغيرات تكوينية عظيمة ایضاً تدل على تقدم مستمر باتجاه درجة أعلى من التطور. ان معدل الآلات الدائرة الفنلندية هي أكبر بكثير من مثيلاتها في الدول الاسكندنافية الأخرى. وبالاضافة الى هذا العامل التنافسي ذي الأهمية ، فان آلات الصناعة الحرجية تميز بأنها تكمل بعضها بعضًا وإلى حد كبير . وهناك غالباً عدة مراحل وخطوط مختلفة يسير عليها الانتاج وتتمثل في نفس شبكة الانتاج هذا او تعتبر فنلندا

في طبعة البلاد المنتجة للنحاس والنيكل ، ومن المواد المعدنية الاخرى يمكننا ان نذكر: الزنك ، الحديد ، الكروم ، الكروبات ، الفاناديوم ، وتنتج فنلندا حوالي ٥٪ من الانتاج العالمي للكروبات .

ان الصناعات المعدنية والهندسية من حيث زيادة الانتاج واليد العاملة تعتبر الصناعات الرئيسية في فنلندا ، و ٦٠٪ من الانتاج يسوق محلياً ويصدر ٤٠٪ . وقد شكل قطاع المعادن والهندسة عام ١٩٧٢ ٢٧٪ من مجموع الصادرات . (اما فرع وسائل النقل فيتسع السفن وعربات النقل والركاب والقطارات وعربات القطارات . وأهم المنتجات في فرع الهندسة هي آلات صناعة الاخشاب والآلات الزراعية والمصاعد والرافعات . ان الفرع الأساسي للمعادن يتضمن صناعة الحديد والفولاذ والخليط المعدنية التي لا يدخل الحديد في تركيبها ، وهناك فروع انتاج اخرى وهي الالكترونيات والماينيفاتورة . ويتاجر القطاع المعدني والهندسي مع ثلاثين بلداً . وكانت مناطق التسويق الرئيسية لمدة سنوات خلت بلاد (اتحاد التجارة الاوروبية الحرة) وببلاد (السوق الاوروبية المشتركة) التي تستهلك حالياً ثلثي مجموع صادرات الصناعة المعدنية . وأهم الدول التي تشتري من فنلندا المنتجات المعدنية والهندسية هي السويد والاتحاد السوفيتي ، النرويج ، بريطانيا ، والمانيا الغربية . وأهم المنتجات المصدرة هي السفن ، والآلات والمعادن والمنتجات الكهربائية . ان الصناعات الهندسية الفنلندية هي واحدة من أهم الصناعات المنتجة لآلات صناعة الاخشاب في العالم . اما كاسحات الجليد ، واليخوت الفخمة وسفن

الشحن ، والعبارات التي تنقل السيارات ، وسفن نقل الألواح الخشبية ، فهي من اختصاص صناعة بناء السفن .

اما أهم ما تتجه الصناعة الكيماوية فهي : المواد الكيماوية الخام ، المحروقات والزيوت المستعملة في الصناعة ، الأسمدة ، البلاستيك ، الأدوية ، الدهان ، الأصبغة ، المنتجات التكنوكيمائية ، الصابون ، الأنسجة اليدوية ، والمتفرجات ، وابتداً منذ عام ١٩٧٢ مشروع الصناعة البتروكيميائية ، وعملياً، فان هذا يعني أنه حتى في المراحل الاولى فان نصف ما هو مطلوب من المواصفات البلاستيكية الهامة يمكن تلبية من قبل المنتجات المصنوعة في فنلندا . وتلبي المصانع معظم الحاجة المحلية من النسيج والأقمشة ، كما ان هذه المصانع تلبي الحاجة إلى الجلود والمطاط ، ويعتمد ايضاً لاستهلاك ما يصنع من المواد الغذائية والمشروبات والتبغ على السوق المحلي . وهناك بعض المصانع التي حازت على شهرة كبيرة في الخارج في هذا المجال . بالإضافة الى هذا اصبحت فنلندا شهيرة عالمياً بصناعة الخزف والزجاج وأحجار البناء .

عدد العمال ، قيمة الانتاج العام والقيمة التي تضيفها
المجموعات الصناعية عام ١٩٧٠

الصناعة	العدد	عدد الموظفين		
		%	القيمة الكلية مليون مارك	%
			القيمة الزائدة مليون مارك	%
الماجم	٦٢٤٧	١.٢	٤٦٠.٤	١.٣
الأغذية، النبيذ والمشروبات	٥٧٩٥١	١١.٦	٧٤٣٥.٧	٢٠.٩
الآلات والأدوات	٦٦٩٨٢	١٣.٤	٢٤٤١.٨	٦.٩
الأختاب	٣٧٦٩٤	٧.٥	٢٠٣٧.٢	٥.٧
البرق	٤٦٦٧٧	٩.٣	٦٠٩٨.٣	١٧.١
الطباعة	٢٧٨٧٢	٥.٦	١١٤٩.٠	٣.٢
الحلل والمطاط	٩١٠	١.٨	٣٤٨.٢	١.٠
الكمبيوترات	٢٠١٦٥	٤.٠	٢٦٢٠.٤	٧.٤
المعدن	١٦١٨٩٧	٣٢.٣	٩٠٧٦.٩	٢٥.٥
صناعات أخرى	٤٧٨٩٢	٩.٥	١٩٤٥.٨	٥.٥
مصادر الطقوس، الغاز ولاء	١٩٤٩٤	٣.٨	١٩٧٠.١	٥.٥
المجموع:	٥٠١٧٦	١٠٠.٠	٣٥٠٨٢.٨	١٠٠
		١٠٠	١٣٢٢٣.٦	١٠٠

صادرات المعادن والصناعات الهندسية في السنوات

١٩٧٢ - ١٩٦٨

حساب أصناف المنتجات بـ المليون مارك

١٩٦٨	١٩٦٩	١٩٧٢	
٤٤.٢	١٧.٦	٦.٥	الفلزات والمواد المركبة
١٧٥.١	٣٠٠.٠	٣٥٦.٧	الحديد والنحاس
١٢٣.٥	١٢٦.٦	١٢١.٨	النحاس
٥٦.٨	١٦٨.٣	٢١١.٠	المعادن الأخرى
٤٢٠.٩	٦٠٨.٠	٩١١.٥	الآلات
٨٠.٦	٩٤.٤	٣١١.٨	المنتجات الكهربائية
٦٦.٤	٨٩.١	٩٣.٩	المنتجات من الأسلاك
٥٢٤.٦	٧٢٢.٦	٤٠٩.٨	آلات التقل
١٩.٧	٧٧.١	٤٦.٢	آلات القياس
٩٤.٧	٢٠٥.٢	٢٧١.٦	آلات مختلفة أخرى
١١٠.٦	٢٤٥٤.٩	٣٢٤٠.٨	المجموع:

التجارة الخارجية :

لقد تكللت مساعي فنلندا لتنوع صادراتها بالنجاح . وخاصة خلال السنوات القليلة الماضية . ولا تزال منتجات الصناعة الحرجية تحتل مركز الصدارة في التصدير اذ تبلغ نسبتها ٥٠ بالمائة من الصادرات . اما نسبة مشاركة منتجات صناعة المعادن والهندسة فقد ارتفعت الى ٢٥ بالمائة في حين أنها كانت تمثل نسبة ضئيلة جداً في أيام ما قبل الحرب وخلال العقد الأخير فقد حدث نمو كبير في عمليات تصدير منتجات الصناعة الأخرى فوصلت حتى ١٥٪ من كل الصادرات وأهم أنواع هذه الصناعات هي النسيج والألبسة والكمبويات .

ارتبطة فنلندا بدول اتحاد التجارة الأوروبية الحرة في بداية هذا العقد ، وحسب احصاءات عام ١٩٧٢ ، بلغت نسبة الصادرات الى دول المنظمة الاوروبية للتجارة الحرة ٤٧ بالمائة من مجموع الصادرات والى دول السوق المشتركة ٢١ بالمائة ، والدول الشرقية ١٦ بالمائة ، والدول الأخرى ١٦ بالمائة ايضاً . واعتمدت فنلندا مع دول السوق الاوروبية المشتركة مبدأ التجارة الحرة وذلك ابتداءً من عام ١٩٧٤ . وهذه التجارة ستتخلص تدريجياً من الرسوم الجمركية في اوسط العام ١٩٧٧ وذلك بالنسبة لمعظم المنتجات الصناعية ، أما بالنسبة للباقي المنتجات الحساسة فستكون هناك مرحلة انتقالية تستمر حتى عام ١٩٨٥ . وهذه الاتفاقية تشابه باقي اتفاقيات مجموعة « اتحاد التجارة الاوروبية الحرة » وتعني بشكل أساسي استمراراً « لاتحاد التجارة الاوروبية الحرة » ولكن بشكل موسّع .

قيمة الواردات الفنلندية بحسب المناطق التجارية
(١٩٦٠ - ١٩٧٢) بال مليون مارك

الصادرات

النوع	ممتلكات التجزئي	ممتلكات غير خالصة	من ممتلكات						الممتلكات الخارجية	الممتلكات المزاعمية	سنة
			البضاعة المعدنية	البضاعة البارزة	البضاعة الذهب	البضاعة المساعدة	الممتلكات التجزئي				
٣٦٦٥	١	٦٦٢	٦٧٤	٦٣٧	٨٤٢	٧٧٩٥	٢٠٦	٦٦٠	١٩٦٠	١٩٦٠	
٣٥٣٣	٢	٦٧٥	٦٦٣	٦٥٩	٧٧٠	٣١٤٧	١٨٩	٦٦٢	١٩٦٢	١٩٦٢	
٤١٣٢	٣	٧٦٥	٦٦١	٢٠٢	٨٩٦	٣٨١٠	٩٠	٦٦٣	١٩٦٣	١٩٦٣	
٤٨١٨	٤	٦٥٦	٨٧٧	٦٩٧	٨٦٣	٢٤٩٣	٥٩	٦٦٤	١٩٦٤	١٩٦٤	
٣٦٧٤	٥	٧٦٨	٦٦٦	٧٩٤	١١٥٨	٦٨٦	٥٦	٣٧٧	١٩٦٨	١٩٦٨	
٤٦٨٧	٦	٦٢٦	٣٤٣	٣٧٨٩	١٥٤٤	٩١٥٦	٨٨	٤٢٦	١٩٧٠	١٩٧٠	
١٢٠٨٢	٧	٢٠٤٨	٣٤٦	٦٧٥٣	١٦٤٤	١١٣٧١	٥٦	٦٣٤	١٩٧٢	١٩٧٢	
						بالنسبة المئوية					
١٠٠	٠.١	٤.٥	١٥.١	٤٢.٢	٢٦.٦	٨٨.٣	٦.٥	٥.١	١٩٦٠	١٩٦٠	
١٠٠	٠.١	٥.٠	١٨.٨	٤٠.٠	٢١.٨	٩١.٥	٥.٣	٤.١	١٩٦٢	١٩٦٢	
١٠٠	٠.٠	٣.٠	٦.١	٥٣.٠	٣٣.٥	٩٢.٣	٢.٢	٥.٥	١٩٦٣	١٩٦٣	
١٠٠	٠.٠	٤.٤	١٨.٢	٣٧.٧	٢٧.٩	٩٣.٢	١.٧	٥.٥	١٩٦٤	١٩٦٤	
١٠٠	٠.٠	١١.٢	٢٢.٨	٤٣.٦	٢٦.٨	٩٤.٤	٠.٨	٤.٨	١٩٦٨	١٩٦٨	
١٠٠	٠.٢	٣٤.٣	٤٦.٢	٣٩.١	١٥.٤	٩٤.٥	٠.٩	١.١	١٩٧٠	١٩٧٠	
١٠٠	٠.٣	١٧.٠	٢٦.٨	٣٥.٢	١٥.١	٩٤.١	٠.٥	٠.٢	١٩٧٢	١٩٧٢	

الواردات

النوع	من			الوقود والزيوت	البضاعة المساعدة	محصنة			مواد البناء	معدات الاتصال	سنة
	ضائع سلعيات	ضائع الستائر	ضائع التجاهز			نفط	نفط زيت	نفط ماء			
٣٤٠٣	٤٧٦	٤٣٣	١١.٩	٣٣١	١٥٣٧	٦٦٦	٦٦٢	٦٦٣	١٩٦٠	١٩٦٠	
٣٩٢٨	٦٥١	١١٤٥	١٧٩٥	٣٧١	١٦٦٤	٩٨	١٧١٢	١٩٦٢	١٩٦٢	١٩٦٢	
٤٨١٧	٨١	١٣٩٦	٢١٩٥	٥٨	١٩٨٢	٦٨	٢١١	١٩٦٣	١٩٦٣	١٩٦٣	
٥٥٢٤	١٠٣	١٢٤٨	٢٤٨٤	٥٩	٢٣٠٨	٦٤٣	٢٤٥	١٩٦٤	١٩٦٤	١٩٦٤	
٦٧١١	١٢٨٩	١٠٢٤	٢٨١٤	٨٧٤	٢٤٥٧	٦٦	٣٠٣	١٩٦٥	١٩٦٥	١٩٦٥	
١١٠٧	٢٠٤	٢٩٠٥	٢٩١	١٢٤٣	٢٧٦١	٦٧	٢٩٨	١٩٦٧	١٩٦٧	١٩٦٧	
١٣١٠٧	٢٦٥٧	٣٥٨٦	٦٢٣	١٦٢٥	٥٠٥	٦٨٨	٥٢٨	١٩٧٢	١٩٧٢	١٩٧٢	
				بالنسبة المئوية							
١٠٠	١٤٠	٢٢.٤	٤٣.٢	٩.٧	٤٥.٧	٣.٧	٤٨.٩	١٩٦٠	١٩٦٠	١٩٦٠	
١٠٠	١٦٦	٧٥.١	٤٥.٧	٩.٤	٤٢.٤	٢.٥	٤٤.٩	١٩٦٢	١٩٦٢	١٩٦٢	
١٠٠	٣٦٥	٣٦.٣	٤٥.٦	١.٣	٤١.٣	٦.١	٤٣.٨	١٩٦٣	١٩٦٣	١٩٦٣	
١٠٠	١٨٨	٢٦.٢	٤٥.٠	١.٧	٤١.٨	٦.٦	٤٤.٤	١٩٦٤	١٩٦٤	١٩٦٤	
١٠٠	١٩٢	٢٢.٧	٤١.٩	١٣.٠	٤٧.٦	٢.٥	٤٥.١	١٩٦٨	١٩٦٨	١٩٦٨	
١٠٠	١٨٦	٢٦.٣	٤٤.٤	١٦.٢	٤٧.٨	١.٦	٤٤.٤	١٩٧٠	١٩٧٠	١٩٧٠	
١٠٠	٢٠٣	٧٧.٣	٤٧.٣	١٢.٤	٢٨.٦	٣.٤	٤٣.٣	١٩٧٢	١٩٧٢	١٩٧٢	

قيمة الصادرات الفنلدية في المطاق التجارية (١٩٦٠ - ١٩٧٢) بـ(مليون مارك)

السنة				
١٩٧٢	١٩٦٨	١٩٦٤	١٩٦٠	المجموع :
١٢٠٨٢,٠	٦٨٦٩,٨	٤١٣١,٩	٣١٦٥,٢	المنظمة الاوروبية للتجارة الحرة
٥٦٧٢,٢	٢٦٩٦,١	١٤١٤,٠	١٠٦٦,٧	الدول الشمالية
٣٠٩٢,٢	١١٥٠,٢	٤٣٥,٢	٢٨٧,٥	سوق الاوروبية المشتركة
٢٥٢٦,١	١٦٩١,٤	١٢٦٢,٩	٨٩٦,٨	الدول الاشتراكية
١٩١٠,٠	١٣٢٣,٥	٧٢٥,٨	٦١٧,٩	الاتحاد السوفيتي
١٤٩٢,٣	١٠٥٥,٩	٤٩٨,٣	٤٥٠,١	الولايات المتحدة + كندا
٦٦٦,٠	٤٢٣,٩	٢٤٦,٥	١٥٩,٨	الدول الأخرى
١٣٠٧,٧	٧٣٤,٩	٤٨٢,٧	٤٢٤,٠	بالنسبة المئوية
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	المجموع :
٤٧,٠	٣٩,٢	٣٤,٢	٣٣,٧	المنظمة الاوروبية للتجارة الحرة
٢٥,٦	١٦,٧	١٠,٥	٩,١	الدول الشمالية
٢٠,٩	٢٤,٦	٣٠,٦	٢٨,٣	سوق الاوروبية المشتركة
١٥,٨	١٩,٣	١٧,٦	١٩,٥	الدول الاشتراكية
١٢,٣	١٥,٤	١٢,١	١٤,٢	الاتحاد السوفيتي
٥,٥	٦,٢	٦,٠	٥,١	الولايات المتحدة + كندا
١٠,٨	١٠,٧	١١,٦	١٣,٤	الدول الأخرى

السنة				
١٩٧٢	١٩٦٨	١٩٦٤	١٩٦٠	المجموع :
١٣١٦,٧	٦٦٨٨,٦	٤٨١٦,٥	٣٣٩٢,٦	اتحاد التجارة الاوروبية الحرة
٥٢٢٩,٧	٤٤٩٥,٨	١٥٤٤,٤	١٠١٨,٣	الدول الشمالية
٣٠٢٦,٨	١٣٢٠,٥	٧٥٩,٩	٤٧١,٨	دول السوق الاوروبية المشتركة
٣٦٠٢,٠	١٧٦٧,٢	١٤٣٢,٠	١١٥٦,١	الدول الاشتراكية
٢٠٨٣,١	١٣٩١,٢	١٠٢٧,٧	٧٠١,٠	الاتحاد السوفيتي
١٥٧٤,٥	١١٤٣,٦	٧٩١,٨	٤٩٩,٧	الولايات المتحدة + كندا
٦٣٢,٦	٣٣٢,٤	٣١٣,٨	٢٢٩,٨	الدول الأخرى
١٥٥٩,٣	٧٠٠,٩	٤٩٨,٦	٤٨٧,٤	بالنسبة المئوية
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	المجموع :
٣٩,٩	٣٧,٣	٣٢,١	٣٠,٠	اتحاد التجارة الاوروبية الحرة
٢٣,١	١٩,٧	١٥,٨	١٣,٩	الدول الشمالية
٢٧,٥	٢٦,٤	٢٩,٧	٣٤,٠	دول السوق الاوروبية المشتركة
١٥,٩	٢٠,٨	٢١,٣	٢٠,٧	الدول الاشتراكية
١٢,٠	١٦,٥	١٦,٤	١٤,٧	الاتحاد السوفيتي
٤,٨	٥,٠	٦,٥	٦,٨	الولايات المتحدة + كندا
١١,٩	١٠,٥	١٠,٤	٨,٥	الدول الأخرى

الشحن البحري :

يتم نقل معظم البضائع المشحونة والركاب بواسطة السفن، لأنه من الصعب اتصال فنلندا مع الغرب من الناحية الشمالية بواسطة السكك الحديدية لأن فنلندا والسويد تستعملان خطوط حديدية مختلفة العرض فيصبح من الاجباري تغيير القطارات وما يليها من مشقات ومتاعب . وعلى كل حال فإن مسافة الالتفاف حول خليج (بوتنيا) طويلة وتتكلف غالباً . وبالرغم من أن أهمية سكك حديد لينينغراد بالنسبة للتجارة الخارجية الفنلندية قد ازدادت منذ الحرب العالمية الثانية إلا أن ٩٠ بالمئة من تجارة فنلندا لا تزال بحرية فقد كانت قبل الحرب ٩٥ بالمئة .

لقد كان هناك نمو متزايد للتجارة البحرية من عام ١٩١٧ حتى عام ١٩٣٩ حين اندلعت الحرب حيث كانت التجارة البحرية قد وصلت ذروتها (٨٦١ سفينة حمولتها ٦٦٩,٤٠٠ طن) ولكن فنلندا عانت الكثير خلال الحرب إذ أنها تكبدت الخسائر الفادحة بوسائل نقلها البحرية . وبانتهاء الحرب ، طلبت روسيا ١٠٥ من أحدث سفن فنلندا (مجموع حمولتها ٨٥,٠٠٠ طن) كتعويض حربي فزاد هذا الطلب من خسارة فنلندا فأصبح مجموع ما خسرته ٣٢٦ سفينة (مجموع حمولتها ٣٢٦,٧١١ طن) وحرمت نتيجة لذلك من ٥٤٪ من مجموع حمولتها قبل الحرب . ونقص عدد سفنها باستمرار بسبب غرق بعض السفن وبلاء بعضها وبيع البعض الآخر حتى أنه في عام ١٩٤٥ أصبحت فنلندا تملك ٤٧١ سفينة بحمولة مقدارها ٢٥٧,١٧٦ طنًا وهذا يعادل بالنسبة إلى رقم عام ١٩٣٩ أقل من ٤٠٪ . ومنذ نهاية الحرب شهدت فنلندا نمواً سريعاً في

حمولة السفن التجارية . ففي نهاية عام ١٩٥٣ استطاعت استرجاع رقم حمولة ما قبل الحرب وفي نهاية عام ١٩٧٢ بلغت الحمولة ١.٦١٢,٩٧٤ طناً (٤٩٦ سفينة) وت تكون البحريدة التجارية الفنلندية في الوقت الحاضر من : باخر ٢٠.٥٪ (في عام ١٩٣٩ ١٨٥.٧٪) سفن بمحركات ٩٧.٥٪ (١٩٣٩ ٦.٧٪) سفن مساعدة ذات أشرعة ومحركات صفر٪ (١٩٣٩ ٢.٥٪) وسفن شراعية صفر٪ (١٩٣٩ ٥٪) .

وقد استطاعت فنلندا بعد الحرب انشاء خطوطها التجارية البحريدة . أما بالنسبة للخطوط الاوروبية فقد ظلت كما كانت قبل الحرب رغم ان الشبكة توسيع كاما ازداد عدد الخطوط عبر المحيطات ، حتى انها تمتد الان الى الشاطئ الشرقي من الاميركيتين الشمالية والجنوبية وهناك ثلث الحمولة التجارية الحالية تعمل في خطوط منتظمة . ولقد حملت سفن فنلندا حوالي ٤٨.٧٪ من نقليات البلاد البحريدة خلال العام ١٩٧٢ (٥١.٧٪ من الواردات والصادرات و ٤٣.٣٪ من الصادرات) ، وفي العام ذاته بلغت نسبة الحمولة البحريدة بين فنلندا والدول الخارجية حوالي ٣٣.٥ مليون طن .

ان حركة نقل الواردات تم في مراقب قليلة اما نقل الصادرات فموزع على كثير من المراقب و تستعمل كاسحات الجليد منذ عام ١٨٩٠ التي تم بواسطتها جعل عدة مراقب مفتوحة امام المواصلات البحريدة خلال فصل الشتاء .

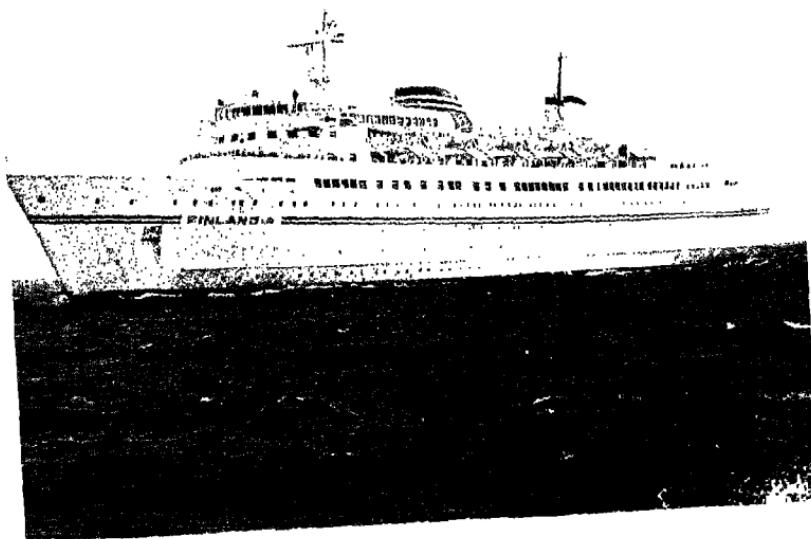
ان الدور الذي تقوم به الحركة التعاونية في اقتصاد فنلندا القومي اعظم منه مما في غيرها من الدول وان المشاريع

الحركة التعاونية :



تصدر التراكتورات الفنلندية إلى عدة بلدان بالرغم من أن بعض هذه البلدان كالبرازيل تملك مصانع لتصنيعها. وفي الصورة نرى التراكتور الرياعي (فالمت ٧٠٢) الذي يمكن استخدامه للأعمال المزرعية عندما يزود بسادات اضافية، وبهذا التراكتور محرك بطاقة ٧٥ حصاناً وعلبة سرعة متزامنة صنعت شركة « فالمت ».

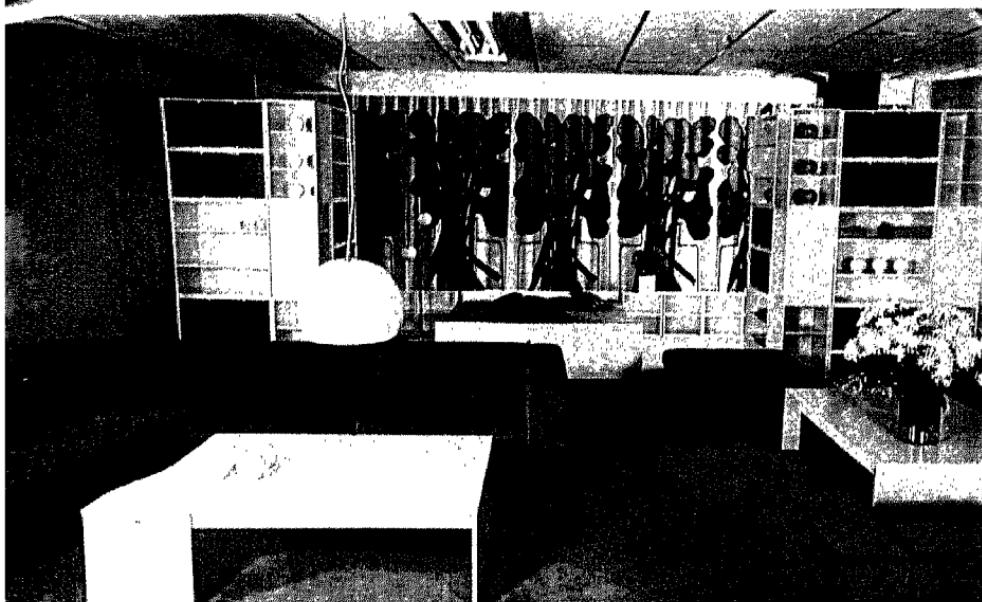




قدمت صاعنة بناء المفن في فنلندا بصورة مطردة من الحرب العالمية الثانية . وقد تخصصت في بناء المباريات لنقل السيارات وكاسحات الجليد وهذه السيارة تمثل (فنلندا) وحياتها ٨٠١٦٨ طنا وقد تم صنعها في ديم ١٩٧٧ .

تعبر كاسحات الجليد ضرورية للمحافظة على الحركة البحرية الفنلندية خلال الشهاء . و (تايمو) هي كاسحة جليد قوتها ١٢٥٠٠ حصان صنعت وسللت للدولة سنة ١٩٦٣ . وقد زودت فنلندا السيد وألانيا الغربية بهذا الطراز من كاسحات الجليد .

لقد نمت صادرات فنلندا من التبروشات بصورة مطردة وسريعة. وهذا هو مقصود التبروشات يعيشون ناساً بـ حديثة. حرية مدهشة مكثها في الوقت ذاته تماج تفكير هادئ مركب. وأحد الأمثلة على ذلك تصميم الكرسي الفضائي من قبل (باتستيل) وهو مصنوع من البلاستيك المقوى. وفي خلفيه الصورة ربي سرير (آباكرس) المصنوع من أشجار المتولا المذهبة. أما الصورة السفلية فظاهر مجموعة رفوف من طراز «ديسكو» المصنوع من أشجار المتولا المذهبة وطعم الموبيليا والذي يمكن لقضمه الأساسية أن تركب بعدة أوضاع. صنع من قبل «آسكو اوسا كوهتيو» في مدينة لاhti.





مثال رائع عن الصناعة اليدوية في فنلندا هو هذا البساط المحبولك (Räsymatto) وهو مصنوع من خيوط للغزل وهي مستعملة جداً للزينة ولأشياء أخرى. فالأقلام العريضة المميزة لهذا النوع من الأبساطة تتمثل في أن القسم الشمالي من البلاد خالل فصل التور وهو من مصوّعات أقليم (أوسترو بوريانا) الشماليّة.

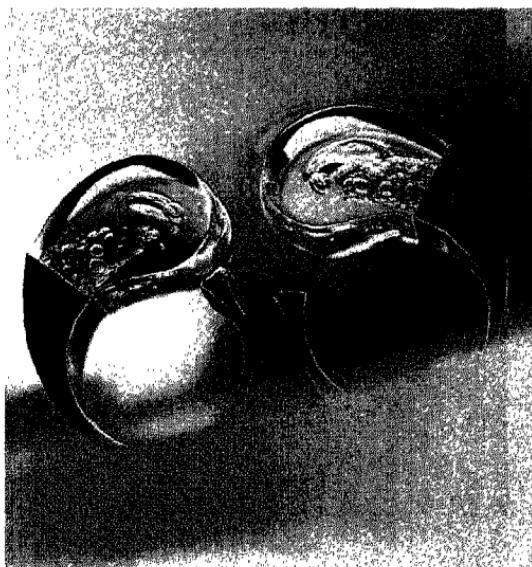
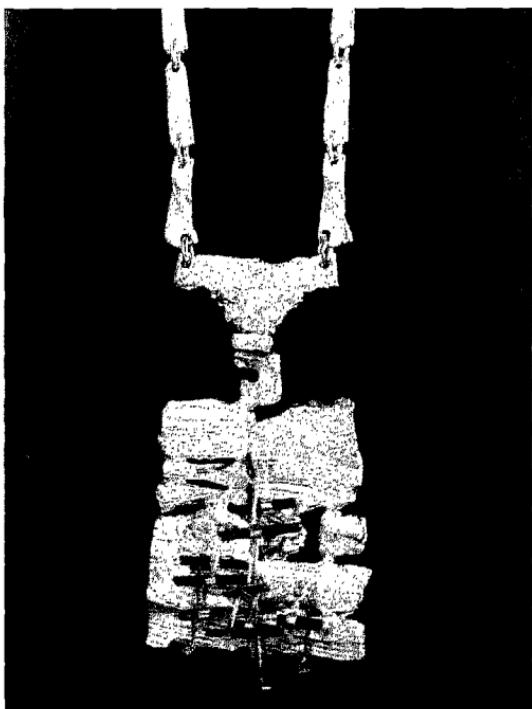


أدوات الطعام المعاصرة (پارادایس). صنعتها بيرجر كابيتس
وصنعتها شركة فارتسيليا في مصنع (آرانيا) في هلسنكي.

المصنوعات الزجاجية المشهورة عالميا تمثل نماذج تجمع بين الجمال والبساطة وسهولة الاستعمال . وهذه الصحنون من طراز (لوبن) وكذلك الأواني والكؤوس من طراز (پارادایس) والملهرية من طراز (سارجاسو) صنعت من قبل أقدم مصانع فنلندا للزجاج (نوتايارفي) المؤسس عام 1793 وهو تابع لشركة فارتسيليا .



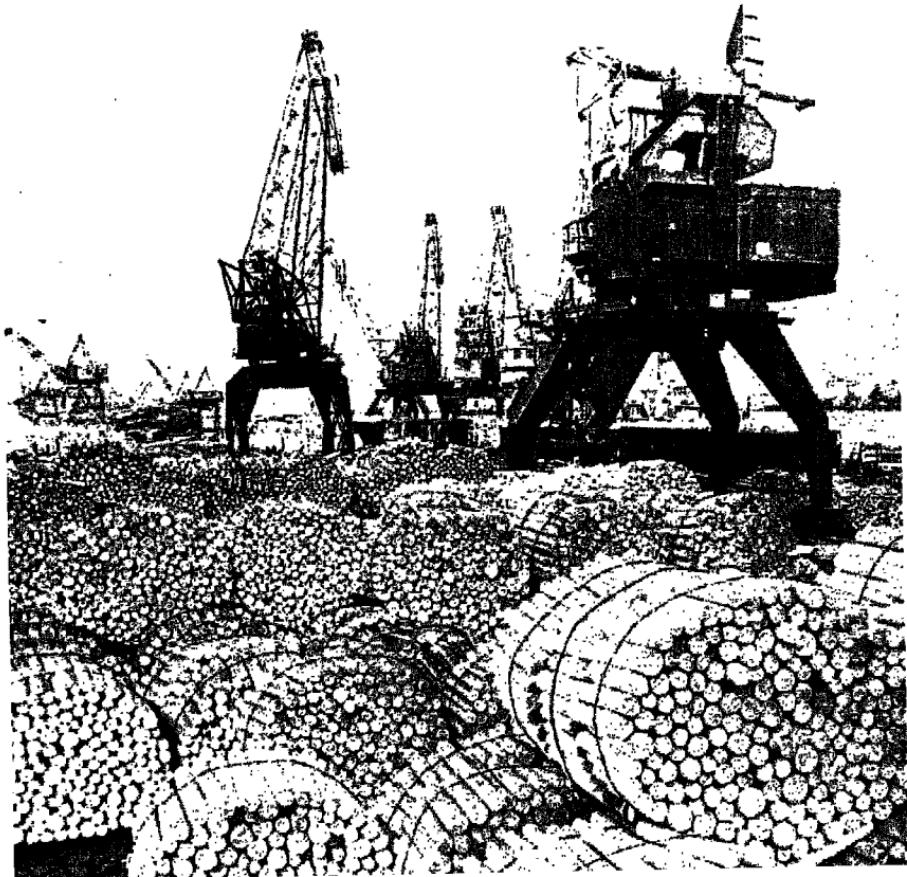
هذه القلادة الذهبية المصنعة
بالجواهر تنس (الحانط
المرهق) أما الخاتم فمحض عصا
من فضة فضائية ونسمى
(ميكون). وهي مثال على
فن حباغة الجواهر المعادن
النفيسة وصنعتها بيرون
فيكتروم، وصنعت في شركة
(لابانيا) المحدودة.



التعاونية تحمل مركزاً هاماً في التجارة الداخلية ، بينما تحكم
فعلاً تجارة الألبان . وتقسم الجمعيات التعاونية التي تبيع
بالمفرق إلى منظمتين رئيسيتين وطنيتين وهي التعاونية الزراعية ،
وتعاونية العمل . وهناك تعاونية ثالثة تضم الفئة التي تتكلم اللغة
السويدية . وتغطي تجارة التعاونيات حوالي ثلث الدخل الناتج
عن البيع بالمفرق للبلاد كلها . وهناك أيضاً جمعيات تعاونية
مالية .

الوضع الاقتصادي : زاد معدل الانتاج في خلال السنوات الواقعة بين ١٩٦٣ و ١٩٧٢ بحوالي ٤٠٪ سنوياً وقد تميزت الحركة الاقتصادية
في عام ١٩٧٢ بتحسن ملحوظ رغم أنها لا تستطيع أن تعتبرها
ضمن سنوات فنلندا الذهبية ؛ إذ أن الانتاج العام ازداد حوالي
٧٪ والانتاج الصناعي حوالي ١٢٪ . وهذا التحسن كان
سبباً للطلب على صادرات فنلندا وازدياد الطلب المحلي على
البضائع الاستهلاكية المحلية الذي دعمه ارتفاع اسمى في
الأجور . وزادت قيمة الصادرات عن السنة الماضية بنسبة
٢٠٪ بينما قيمة الواردات بحوالي ١٢٪ فقط . وهبطت ميزان
العجز التجاري عن السنة الماضية بحوالي ٥٠٪ وهبطت حدود
العجز التجاري إلى نسبة الثالث . أما السوق المالي فقد أظهر
تحسناً كبيراً حتى نهاية العام . كما أن وضع الاستخدام بدأ
يميل نحو الثبات بشكل محسوس . وقد ازدادت من الناحية
الأخرى الأسعار زيادة ملحوظة وكذلك التكاليف بالمقارنة مع
السنوات الماضية حيث كانت ثابتة . ولكن هذا لم يضعف من
موقع فنلندا التنافسي في الأسواق العالمية إلى حد كبير . فالرغم

من زيادة الانتاج تأثرت الاستثمارات نظراً لعدم وضوح الرؤيا بالنسبة للسياسة التجارية . أما الانتاج في قطاع البناء فقد ازداد بنسبة ١٥٪ ولكن الاستثمار في القطاع الصناعي لم يزد عن معدل السنة الماضية مطلقاً . وبسبب ضعف استثمارات الانتاج فقد بدأ يظهر نقص في القدرة الإنتاجية في نهاية العام . وبالرغم من معدل المبيعات الجيد فالاحتمالات لا تبشر بمستقبل ممتاز في الوقت الحاضر .





الانعاش الاجتماعي

يسير التشريع والسياسة الاجتماعية في فنلندا على نفس المخطى المتبعة في جميع البلاد الاسكندنافية والهدف من هذه السياسة الاجتماعية هو التأكيد على أن جميع العائلات والأفراد في فنلندا يتمتعون بمستوى معيشي لائق ويستفيدون من مزايا الضمان الاجتماعي . والرفاه والتأمين الاجتماعي في فنلندا كما في البلد الأخرى يتطوران الآن إلى خطط تأمين اجتماعي واسع المدى ، والقصد منها حماية كل المواطنين حيال المخاطر الاجتماعية كالمرض والبطالة وحوادث العمل والشيخوخة والعجز ، والمؤهل دون أي انخفاض في مستوى المعيشة الحياتية كلما ازداد عدد أفراد العائلة .

الإسكان وسياسة الاسكان :

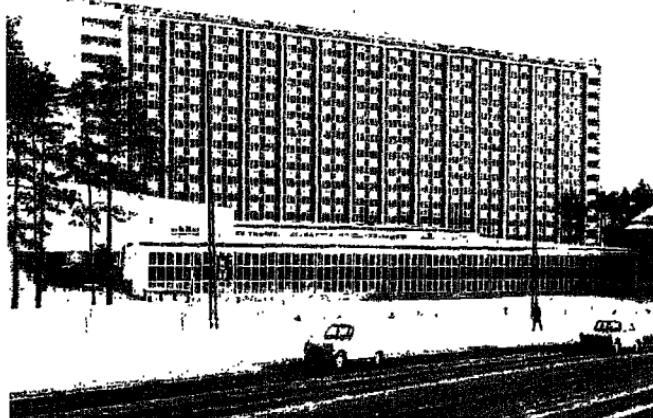
ان المدن الفنلندية حديثة العهد نسبياً . وكانت البيوت في هذه المدن الفنلندية الصغيرة تبني من الخشب مما كان يعرضها للأسلمة النيران ولهيئها . ولهذا فإن عدد الأبنية القديمة قليل . أما في المدن الكبرى فقد بنيت أحياe جديدة كاملة خلال الأعوام الماضية . ونتيجة لذلك فقد كان تبني فنوناً معمارية جديدة أسهل في فنلندا مما كان عليه الأمر بالنسبة للمدن الأوروبية الأخرى الأكثر قدماً . وكثير من المدن الصغيرة القديمة قد أعيد بناؤها على أساس مدن ذات حدائق . ومع ذلك فقد كانت أزمة السكن حادة ولا تزال . ومن أجل تقديم

سياسة الاسكان وازدهارها ، صيغت قوانين تعرف بقوانين (ارافا Arava) عام ١٩٤٩ وبموجبها تعطي الدولة القروض للقرى والبلديات ومؤسسات البناء والأفراد لبناء المنازل في مناطق سكنية . وتبلغ الفائدة على القرض ٣ - ٥ بالمئة فقط .

الخدمات الطبية والصحية : انخفضت نسبة الوفيات بشكل ملحوظ في الخمسين سنة الأخيرة وقابلها ارتفاع في معدل الأعمار . ففي عام ١٩٧٩ كانت نسبة الوفاة ٦٠ من أصل ١٠,٠٠٠ نسمة بسبب مرض السل يقابلها ٢٧ من أصل ١٠,٠٠٠ نسمة قبل خمسين سنة .



حسب احصاءات عام ١٩٧٠ كان في فنلندا ١٣٧٠٠ مراكز صحياً للأمهات وسجل في هذه المراكز ٩٨,٩ بالمئة أي ٦٦,٥٣٧ امرأة حاملاً . أما مراكز الاهتمام بالطفل فقد بلغت ٢٣٤٢ وسجل فيها ٩٨,٣ بالمئة اي ٥١٣,٢٥٤ ولدًا بين سن الولادة والست سنوات . وقد أنشئت مراكز الأمومة والعناية بالطفل في العشرينات من هذا القرن . وهي تومن المراقبة الصحية المجانية للأمهات والأطفال وتطلي ارشادات عامة للمعالجة . وبسبب هذه المراكز الاجتماعية وهذا المستوى من العناية . انخفضت نسبة وفيات الأطفال في فنلندا وأصبحت أقل نسبة وفيات في العالم اذ بلغت عام ١٩٧٢ ١١,٣ في الألف .



بعد المستشفى المركزي لجامعة هلستكي أكبر مستشفى في فنلندا . فهو يحتوي على عدة عيادات ومستشفيات اختصاصية . ويبلغ مجموع الأسرة فيها ٣٧٠ سريراً . وعدد الموظفين ٥٩٤١ (احصاء عام ١٩٦٨) ويلغى أيام العلاجة عام ١٩٦٧ (١٠٦٠٧٦) يومياً . والصورة تبين البناء الجديد للمستشفى ، عيادة «مايلاهتي» ، التي يوجد فيها عيادات الأمراض الداخلية ، الجراحية ، الأعصاب ، والرئتين .

وهذا الفرق هو نتيجة التحسن المعيشي وكفاية الخدمات الطبية والصحية . ففي عام ١٩٣٩ كان هناك في مستشفيات فنلندا ٢٤,٥٠٠ سرير ، ١٣٠٠ طبيب و ٥٠٠٠ ممرضة مختصة ، أما في عام ١٩٧١ فقد أصبحت هذه الأرقام ٦٩,٧٦٤ سريراً ، ٥٢٨٨ طبيباً و ١٩,٤٢٧ ممرضة ويشرف على معظم هذه المستشفيات الدولة أو البلديات . أما البلديات فمسؤولة عن التنظيم المحلي للصحة العامة والخدمات الطبية وتشترك أيضاً في تمهيد ورعاية مستشفيات مركبة في أماكن أخرى . ولكل بلدية مجلس وطبيب صحة عامة وذلك لـ ٤٠٠٠ نسمة ويوجد ممرضة صحة عامة ، وقابلة قانونية لـ ٥٠٠٠ نسمة . وتتخصيص الخدمات الطبية والصحية في البلدية إلى إدارة (مسؤول صحبي للمقاطعة) وفي كل المستشفيات المدارسة من قبل الدولة والبلديات ، يدفع المريض ١١ بالمنة من المصاريف فقط .

ولقد أصدر قانون في سنة ١٩٦٥ أقر بناء ٢١ مستشفى مركزيًا جديديًا تضم ١٣,٠٠٠ سرير .

ولقد أصدر قانون الضمان الصحي العام سنة ١٩٦٣ في فنلندا وهو يشمل كل شخص يعيش في فنلندا . وقد عمل به جزئيًّا منذ أيلول ١٩٦٤ وكلًّا من ١ كانون الثاني سنة ١٩٦٧ . ويمول الضمان الصحي كلًّا من الشخص المضمون ورب العمل والدولة . ولقد برع إلى الوجود قانون صحي وطني بخصوص إدارة وتمويل الخدمات الصحية سنة ١٩٧٢ جاعلاً المعاية الصحية في فنلندا معنية أكثر بالطلب الوقائي والطب العام بعد أن كانت مقتصرة على المستشفيات . وإن الوحدة الإدارية الأساسية التي تنفذ التزامات القانون الصحي هي المركز . وهناك ٢٥٠ مركزاً صحياً تملكها بلديات وتحالفات بلدية . وبموجب القانون الجديد أصبحت خدمات جميع المركز الصحية مجانية .

النفقات الاجتماعية : بلغت مصاريف الانعاش الاجتماعي سنة ١٩٧١ ٧٣٩٤ مليون مارك فنلندي ، تعود هذه الزيادة إلى التطورات الأخيرة التي طرأت على تشريع الانعاش الاجتماعي في فنلندا .

ولقد أصدرت عدة مراسم خلال السنوات ١٩٦٠ - ١٩٧١ لتحسين وضع الضمان الاجتماعي للجميع . وفي التعديل الذي طرأ على مرسوم التقاعد الوطني سنة ١٩٦٠ زيدت معاشات التقاعد . وفي سنة ١٩٦٣ ظهر مرسومان لتقاعد الموظفين هدفهمما بالإضافة لرسوم التقاعد الوطني الجديد تزويد الموظفين بالضمان ضد العجز والكهولة . وفي خلال السنوات

نفسها رفع مبلغ تعويض الأولاد . ولقد عمل بقرار الضمان الصحي سنة ١٩٦٤ وقرار التقاعد العائلي سنة ١٩٦٧ .

صرف أضخم مبلغ من مبالغ الإنفاق الاجتماعي سنة ١٩٧١ على العجز والكهولة إذ بلغ ٣٣٢٣ مليون مارك فنلندي أما تكاليف الصحة والمرض فقد بلغت ٢٠٣١ مليونا . وصرف مبلغ ٧٩٣ مليونا على التعويض العائلي .

اما مصدر الأموال التي تذهب في المصاريف الاجتماعية فهي كالتالي :

٢٠٥٦ مليون مارك (٢٧ %) من الدولة .

١٤١٨ مليون مارك (١٨ %) من السلطات المحلية .

٣٣٧١ مليون مارك (٤٤ %) من أرباب العمل .

٨٠٧ مليون مارك (١١ %) من الأفراد .

٧٦٥٣ مليون مارك (١٠٠ %) المجموع .

منها ٢٦٠ مليونا توزع على اعتمادات مالية أخرى ولقد وزعت الإعانات الاجتماعية سنة ١٩٧١ على الشكل الآتي:

٤٥ % للعجز والكهولة

٢٧ % مرض

١١ % تعويضات عائلية

٥ % بطالة

٤ % مشوهي الحرب

٣ % حوادث صناعية (تحدث للعمال خلال العمل)

٢ % ضرائب عن الأطفال يعاد دفعها للأهل

٣ % متفرقات .

في سنة ١٩٤٦ بلغ الإنفاق على الرفاه الاجتماعي ٦,٢ %

من الدخل القومي الصافي ، لكن هذا الرقم ارتفع إلى ١٩,٦ %

سنة ١٩٧١ .

التعويضات العائلية ... وغيرها

التعويضات المعاشرة وغيرها

نقداً عانيا.	نقداً وعيتاً عانيا.	الإلهامات العائلات الفقيرة ذات الاربعة اطفال أو أكثر والعائلات التي تعايش من قبل امرأة أو شخص عاجز.	إعانات الأسرة تعويضات عائلية
نقداً عانيا.	نقداً عانيا.	الأطفال الذين هم بحاجة إلى مساعدة اقتصادية خاصة. الأطفال الذين هم بحاجة لعنابة خاصة أو إشراف لعرضهم لمرض أو اصابة.	تعويضات خاصة للأطفال خدمات العنابة الخاصة بالأطفال
نقداً عانيا.	نقداً عانيا.	الأطفال الذين هم بحاجة إلى مساعدة اقتصادية خاصة. الأطفال الذين هم بحاجة لعنابة خاصة أو إشراف لعرضهم لمرض أو اصابة.	تعويضات خاصة للأطفال خدمات العنابة الخاصة بالأطفال
نقداً عانيا.	نقداً عانيا.	الطفل الذي تحت إشراف حكمة أو مؤسسة رعاية إذا لم يدفع الشخص المسؤول عن هذه الرعاية خلال مدة معينة	تلقيقات للاعنة
نقداً			

تعويضات الأطفال تمول جزئياً من إعانت يدفعها أرباب العمل وتبلغ ٣,٥٪ من مجموع الرواتب المدفوعة والجزء الآخر تدفعه الدولة.

التأمين ضد الحوادث واعانة العجز : لقد كانت التعويضات تدفع للحوادث التي تحدث أثناء العمل سنة ١٨٩٥ . وقد تعدل نظام التأمينات هذا فيما بعد وكان آخر تعديل له عام ١٩٥٩ . فالأشخاص الذين يصابون بحوادث ابان العمل أو يتعرضون للإصابة بأمراض مهنية لهم الحق بتطبيب مجاني بما فيه الأعضاء الاصطناعية وغيرها وتعويضاً مالياً يومياً يتراوح بين ٦٠ - ٨٠ % من راتبهم العادي . أما في حالات العجز الدائم فيعطي المصاب منحة سنوية تقدر حسب خطورة الإصابة والخسارة المالية التي تتأتى عن هذه الإصابة لتعطله عن العمل . أما في حالة الحوادث المميتة فيعطي راتب تقاعدي لعائلة المصاب . وفي الوقت الحاضر يبلغ عدد الأشخاص الذين يحملون بوليصات التأمين ضد الحوادث مليون شخص ويدفع أقساط التأمين أرباب العمل . ومنذ سنة ١٩١٩ عمل بقانون يدفع التعويضات للإصابات التي تقع في الخدمة العسكرية . ويتبع في هذا المجال نفس المبادئ التي تتبع في حوادث العمل . أما التعويضات اليومية والسنوية فهي متعادلة للجميع بغض النظر عن الراتب أو الرتبة العسكرية . ويترسل المشوهون من المحاربين القدماء من الحرب العالمية الثانية والعجز المدنيون ، وبالإضافة إلى التعويضات المشار إليها أعلاه ، ما يدعى بـ (بدل العجز) . وهذه تتضمن المعالجة المهنية والتثبيت في العمل . وهناك ٣٠٠٠ عاجز ينالون العناية الطبية سنوياً و ١٥٠٠ يحوزون على المعالجة المهنية . أما الأرامل واليامى نتيجة الحرب فهم يحصلون على تقاعد يدفع من أموال الدولة ، وبأحوال خاصة يمكنهم أن يحصلوا على الإعانة المخصصة للبطالة .

**نظام التقاعد في
فنلندا :**

يحق لكل شخص عاش في فنلندا لمدة خمس سنوات على الأقل واستوطن فيها نهائياً الاستفادة من نظام التقاعد الذي يضمن له العيش بغض النظر عن جنسيته، كما أن كل موظف أو شخص يعمل عملاً حرّاً، أو مزارع أو صياد سمك ، أو مربي أبائل (جمع أبيل) يعمل في فنلندا ، يعطى (تقاعد المستخدمين) ومقداره ٢٠.٥٢ - ٦٠.٣ بالمئة من راتبه أو أجوره الشهرية كما كانت في آخر سنة من سنوات عمله. أما موظفو الإدارات الحكومية وموظفو الإدارات المحلية فيحصلون على (تقاعد مستخدمين) نسبته ٢,٢ بالمئة . وقد يبلغ مجموع التقاعد العام و (تقاعد المستخدمين) ٦٠٠ بالمئة من الراتب عند التقاعد أي الراتب الذي يؤخذ كأساس لحساب (تقاعد المستخدمين) أما هذه النسبة فهي ٦٦ بالمئة لكافة موظفي الإدارة الحكومية وموظفي الإدارات المحلية .

تقاعد السن :

حدّ مرسوم التقاعد العام ومرسوم (تقاعد المستخدمين) سن تقاعد المستخدمين وأصحاب الأعمال الحرة والمزارعين وغيرهم بـ ٦٥ سنة ولوظفي الحكومة والحكومات المحلية ٦٣ سنة ولبعض المهن الأخرى الخاصة بين ٥٣ - ٦٢ سنة. أما حدود السن للمرأة العزباء فيختلف عن السن المعين في مرسوم التقاعد الوطني وذلك كمساعدة إضافية لها . وهذه المساعدة تدفع للمرأة التي يتراوح عمرها ما بين ٦٠ - ٦٤ عاماً على أن تكون غير موظفة . ويعني بالمرأة العزباء: الغير متزوجة ، والأرملة ، والمطلقة أو التي هجرها زوجها .

تقاعد العجز :

كل من لا يستطيع متابعة عمله العادي أو أية مهنة مشابهة بنتيجة المرض أو الضعف أو العجز الجسدي يعتبر غير مؤهل للعمل وبموجب مراسيم الموظفين والمقاييس ومرسم العجز ، يحق للشخص تقاضي تقاعده العجز إذا لم يستطع القيام بعمله السابق او عمل مشابه ومناسب لمدة سنة . وخلال السنة الاولى التي يكون فيها الشخص غير قادر على العمل ، يدفع له تعينًا ماليًا يومياً معفى من الضرائب وذلك بموجب مرسم الضمان المرضي . وهذا الراتب اليومي يبلغ بالنسبة للشخص الأعزب حوالي ٥٠ بالمئة من راتبه أو دخله بينما يتلقى رب العائلة أكثر من ٥٠٪ .

اما معاش التقاعد بالنسبة للعجز فيطبق بعد سنة من حصول العجز .

وعلى العموم فإن التقاعد الذي يتلقاه العاجز يقابل (تقاعد السن) بما ان السنوات الواقعه قبل حصول العجز وحتى الوصول الى سن التقاعد تُتمثّل عند حساب مقدار التقاعد . اما الأولاد ذوي العامة الخلقية (منذ الولادة) أو الذين اكتسبوا هذه العامة وهم بعد أطفال والذين هم بحاجة لرعاية واهتمام في منازلهم ، فيحصلون على إعانات مالية إضافية من مؤسسة التقاعد العامة بين سن الثالثة وال السادسة عشرة وفي حال حصول العجز الدائم عن العمل بعد سن السادس عشرة ، فان الشخص المعنى يحصل على تقاعده العجز .

تقاعد الاشخاص المعالين :

وتضم هذه المجموعة الأطفال الذين يتوفّر آباءهم أو أمهاتهم الذين يعيشون في فنلندا والأرامل وهرؤلاء يدفع لهم

معاش تقاعدي من قبل مؤسسة التقاعد العامة يؤمن لهم الحد الأدنى من المعيشة .

ان اليتامى الذين توفي آباؤهم أو أمهاتهم يحق لهم تقاضي (تقاعد المستخدمين) . أما الأرامل فيتقاضين تقاعدهن المعالين على أساس (تقاعد المستخدمين) دون الأخذ في الاعتبار فيما إذا كان الشخص المستحق (لتقاعد المستخدمين) قد توفي قبل سن التقاعد . او كان يتلقى (تقاعد العجز) او كان يتلقى أساساً (تقاعد السن) . ويحق للرجل الأرمل ان يحصل على تقاعد زوجته اذا كانت المتوفاة مخولة لتقاعد مستخدمي الادارة الحكومية . إن تقاعد المعالين المبني على (تقاعد المستخدمين) يصل الى ٥٠ بالمئة من تقاعد السن او العجز الذي كان الشخص المتوفى يستحقه او كان سيستحقه . وفي حال وجود ثلاثة معالين يحصل هؤلاء على ١٠٠ بالمئة من التقاعد .

كان يتلقى معاش تقاعد السن في نهاية سنة ١٩٧٣ ، ٤٧٥,٠٠٠ شخص من أصل ٤ ملايين و ٦٦٥,٠٠٠ نسمة بالإضافة الى ٢٢٣,٠٠٠ يتلقون معاش تقاعد العجز و ٧٤,٠٠٠ يتلقون معاش الإعالة .

يمول معاشات التقاعد دافعو الضرائب ، وأرباب العمل ، بالإضافة الى الدولة والسلطات المحلية .

وكل شخص يعيش في فنلندا ويطبق عليه نظام الضرائب يدفع قسط تأمين وطني ويبلغ ١,٧٥ بالمئة من دخله . وهو ملزم بدفع ضريبة البلدية وتقتطع هذه الضريبة من أصل الراتب . أما

كيف تموّل معاشات التقاعد :

قسط التأمين الذي يدفعه أرباب العمل فيبلغ ٤ بالمئة من المعاشات والرواتب التي يدفعونها لمستخدميهم . وهذه الأقساط تدفع مع الضرائب المتوجبة عليها . أما الدولة فتكت足 بـ ١١ بالمئة من مجموع معاشات التقاعد العام وتتكفل السلطات المحلية بـ ٩ بالمئة . أما بالنسبة إلى (تقاعد المستخدمين) فيدفع من أقساط التأمين التي يدفعها أرباب العمل . وهذه الأقساط تبلغ ٥,٦ بالمئة من المعاشات والرواتب التي تدفع للمستخدمين الدائمين ، و ٦ بالمئة للمستخدمين لفترات قصيرة . أما بالنسبة إلى ذوي المهن الحرة فيدفعون ٥,٦ بالمئة من دخلهم المعتمد . وتعمل الدولة على تحويل ثلث (تقاعد المستخدمين) إلى البحارة ونصفه إلى المزارعين . أما معاشات التقاعد لموظفي الإدارة الحكومية فتدفع من أموال الخزينة العامة وذلك في نطاق الميزانية السنوية .

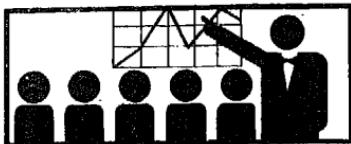
في نهاية القرن التاسع عشر وبعد غياب نقابة أرباب التجارة والصناعة ، ظهر في فنلندا نظام علاقات العمال بالادارة ، وهذا النظام اعتمد على الاتفاques الاختيارية . وتحدد شروط اتفاق العمل بحرية ، بشرط الانسياق مع القانون ، فاللتبيّد بالقوانين من واجبات أرباب العمل . أما الاتفاques الجماعية بين المنظمات العمالية والإدارة فلم تطبق إلا خلال الحرب العالمية الثانية . وقد شملت هذه الاتفاques كل العمال فيما بعد تقريرياً . أما الخلافات التي قد تنشأ حول تفسير بنود هذه الاتفاques فتحل في محاكم العمل التي أنشئت عام ١٩٤٧ . ومنذ عام ١٩٢٥ وبدلًا من محاكم

علاقات العمل وحماية العمال :

العمل كان هنالك وسطاء رسميون يحلون خلافات العمل التي كانت تشمل عدداً كبيراً من العمال والذين ازدادت سلطتهم عام ١٩٤٦ . ولزيادة التعاون بين العمال والإدارة ولزيادة الانتاج ، وجدت لجان معمillaة استشارية وفيها يُمثل أرباب العمل والعمال ورسميون بنسب معينة ، وهذه اللجان تعقد اجتماعاتها في ٨٠٠ مؤسسة صناعية منذ عام ١٩٤٦ ومن اعضائها ما لا يقل دوّماً عن ٥٠ عاملأً أو مستخدماً.

في عام ١٩١٧ ، كانت مدة العمل ثمانى ساعات يومياً . ومنذ عام ١٩٤٦ ، حددت ساعات العمل بثمانى ساعات يومياً و ٤٧ ساعة أسبوعياً ، أما عام ١٩٧٠ فقد أصبحت ٤٠ ساعة أسبوعياً . وهناك تشريع جديد يُعدّ الآن ويتعلق بساعات العمل بالنسبة لعمال الزراعة والغابات ، أما ساعات العمل اليومي بالنسبة للمستخدمين في أعمال منزلية فتحددت عام ١٩٤٩ بعشرين ساعات . أما العطلة المدفوعة فقد أقرت ونفذت منذ العشرينات من هذا القرن . ومنذ عام ١٩٧٣ أصبحت العطلة السنوية ٢٤ يوماً للمستخدمين الذين يعملون في الوظيفة نفسها لمدة ستة وتمتد الى ٢٨ يوماً بعد عشر سنوات من الاستخدام .

التعليم في فنلندا



يجري حالياً في فنلندا إصلاح مدرسي شامل . فالمدارس الابتدائية التقليدية ذات نظام الثماني سنوات أصبحت شأنًا من شؤون الماضي . أمّا نظام المدرسة الشاملة ذا التسع سنوات قد بدأ يطبق الآن . وبموجب الخطط الحاضرة ، يجب أن تكون معظم مدارس فنلندا قد عملت بالنظام المدرسي الجديد في نهاية السبعينيات وستعطي رياض الأطفال التي ما تزال في الطور الاختباري اهتماماً أكبر وأعظم . وكما كان الأمر في المدارس الابتدائية السابقة سيكون التعليم في المدارس الشاملة مجانيًا ، ويصبح من واجبات السلطات المحلية توفير الوجبات الغذائية المدرسية ، والعناية الطبية ، والمواصلات المدرسية عند الحاجة والمنامة إن كانت المسافات التي على التلاميذ أن يقطعوها طويلة جدًا كما هي الحال في شمال فنلندا على سبيل المثال . وستكون المدارس تابعة للبلديات ولكن الدولة ستدعم هذه البلديات حسب حاجتها المادية . وستقسم المدرسة الشاملة إلى مستويين : أعلى وأدنى . وبشكل أساسي سيكون تعليم الطلاب في الصفوف الستة الأولى من المستوى الأدنى متشابهاً . ولكن في المستوى الأعلى المكون من ٣ سنوات سيكون التعليم بالنسبة البعض الم vad على مرحلتين أو ثلاث مراحل مختلفة . ولكي يقبل الطالب في المدرسة الثانوية ، عليه ان يكمل جميع المواد في المستوى المتوسط .

ان برامج المدرسة الشاملة سيحتوي على لغتين أجنبيتين إيجارياً ، يقتضي بإعطاء اللغة الأولى في الصف الثالث والثانوية في الصف السابع . ولللغة الأجنبية الأولى يمكن أن تكون إما اللغة المحلية الثانية أي السويدية أو الفنلندية (وهذه الأخيرة للأقلية السويدية) أو الانكليزية وربما لغة عالمية أخرى كالألمانية أو الروسية أو الفرنسية . أما في المستوى الأعلى فيمكن للطلاب إن شاؤوا أن يأخذوا لغة أجنبية ثالثة كالألمانية ، الفرنسية أو الروسية .

المدرسة الثانوية العليا : ثلثا مدارس فنلندا الثانوية هي مدارس خاصة (تدفع الدولة ما يصل حتى ٨٠ بالمائة من تفقاتها) . معظم هذه المدارس مختلطة كما سيكون عليه الحال في المدرسة الشاملة الجديدة . وتذوم الدراسة فيها ثلاثة سنوات يقدم التلاميذ في نهايتها امتحان الترشيح للجامعة (الثانوية العامة) الذي ينظمه مجلس مركزي يعطي جميع أنحاء البلاد . والإصلاح في الإدارة التربوية سيظهر جلياً أيضاً في المدارس الثانوية . وربما في المستقبل القريب سيستغني عن امتحان الترشيح للجامعة (الثانوية العامة) مع أن هذا الموضوع لا يزال في طور الدراسة ولم يبت فيه نهائياً بعد . وسيحل محله اختبارات في النصوص تعطى خارج المدرسة الثانوية وامتحانات موحدة داخل المدارس .

الجامعات ومؤسسات التعليم العالي : يحصل انتقاء طالبي الدخول الى الجامعات وما شابهها على أساس شهادات التخرج من المدارس وامتحانات دخول منفصلة . وخلال العشر سنوات الحالية سيفعل ما بين ١١,٠٠٠

- ١٣,٠٠٠ طالب جديد كل عام . وهناك حوالي العشرين ألف طالب يقدّمون امتحان الترشيح للجامعة (الثانوية العامة) ومعظمهم يرغب إكمال تعليمه العالي .

المدارس الابتدائية	عدد المدارس	عدد التلاميذ	عدد المعلمين
الناطقون بالفنلندية	٤,٣٢٠	٣٩٠,١٠٠	٢٠,٤٠٠
الناطقون بالسويدية	٥	٩٥	٥٠
المدارس الثانوية	٦٧٣	٣٣١,٠٠٠	١٨,٢٠٠
الناطقون بالفنلندية	٩٤	٩٤	٩٤
الناطقون بالسويدية	٥	٥	٥

بالإضافة إلى جامعات الدولة ، هناك بعض المؤسسات الخاصة للتعليم العالي وتمول الدولة ٩٠ بالمائة من نفقاتها . إن أحد أهداف مرسوم إقامة مؤسسة التطوير الإضافي للتعليم الذي صدر سنة ١٩٦٨ هي زيادة عدد طلاب التعليم العالي إلى ٧٥,٠٠٠ طالب على الأقل في سنة ١٩٨١ (٥٥,٠٠٠ طالب - من ١٩٧٠ - ١٩٧١) ويشدد المرسوم على رفع مستوى التعليم في حقول الطب ، التكنولوجيا ، والعلوم الطبيعية . وبموجب البرنامج الجديد ، افتتحت سنة ١٩٧٢ مؤسسة جديدة وهي جامعة كروبيو للطب والعلوم الطبيعية .

عدد الطلاب في الجامعات والمؤسسات التعليمية العالية الأخرى
سنة ١٩٧٢ :

الإناث منهم	المجموع	الجامعة او المؤسسة
١١٣٤٠	٢١٩٤٠	جامعة هلسنكي
٣٩٢٠	٧٢٨٠	جامعة تورکو
٣٨٥٠	٧١٠٥	الجامعة السويدية في تورکو
١٢٠٠	٢٦٧٠	الجامعة السويدية في تورکو (أكاديمية أبو) (أكاديمية أبو)
٣٠٢٠	٥٢٤٠	جامعة تامپره
٣٢٣٠	٥٥٧٠	جامعة تامپره
٢٦٧٠	٤٥٨٠	جامعة يوفاسكولا
١٩٧٠	٤٥٩٠	جامعة أولو
٤٥٠	٤٨٨٠	المعهد العالي التقني في هلسنكي
٤٠	٧٢٠	المعهد العالي التقني في تامپره
١٠	١٣٠	المعهد العالي التقني في لابنراتا
١٥٢٠	٣١٨٠	مدرسة هلسنكي للاقتصاد
٦٢٠	١٤٥٠	المدرسة السويدية للاقتصاد في هلسنكي
٣٩٠	١٠١٠	مدرسة تورکو للاقتصاد
٢٠٠	٤٨٠	المدرسة السويدية لل الاقتصاد في تورکو (أكاديمية أبو)
٣٤٠	٥٣٠	مدرسة فاسا للاقتصاد
٦٠	١٨٠	كلية الطب البيطري في هلسنكي
٢٢٠	٤٥٠	جامعة «يونسو» وهي تقوم جزئياً بتدريب خواص لعلمي المدارس الابتدائية والشاملة
<hr/> ٢٨,١٨٠	<hr/> ٥٩,٦٤٠	المجموع :



قاعة في جامعة (يوفاسكولا)
بنيت على يد «الفاراته»
عام ١٩٥٧.

عدد الطلاب في المؤسسات المهنية خريف ١٩٧٠
عدد المدارس عدد الطلاب

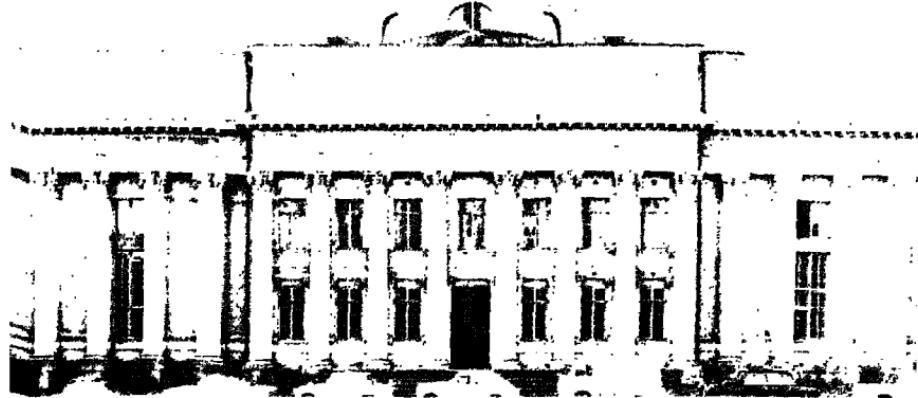
٥٨٢٣	٨	المدارس المهنية المركزية
١٨٢٤٦	٥٤	مدارس مهنية تابعة لعصبة البلديات
١١١٣٤	٢١	المدارس المهنية البلدية
٣١٧٠	٤٤	مدارس مهنية صناعية
١٠٤٠	٩	مدارس مهنية للحرف اليدوية والخدمة
١٢٨٠	٩	مدارس مهنية للعجز وذوي العاهات
١٠٢	١	البيت المدرسي المهني الحكومي
٥٥٩	٤	مدارس مهنية للتلاميذ
١٩٠١	١٠	كليات مهنية
١٨٦	٢	كليات مهنية لتدريب المعلمين
٢٧٠	٤	مؤسسات مهنية أخرى
<hr/>	<hr/>	المجموع :
٤٣,٧١١	١٦٦	

تدريب المعلمين :

ينعكس الإصلاح المدرسي الذي يحصل الآن في فنلندا في طريقة تدريب المعلمين أيضاً. في السنوات القليلة الأولى ، سيكون معظم معلمي المدرسة الشاملة الجديدة معلمي مدارس ابتدائية سابقين قد خضعوا لبعض التدريبات الإضافية . ولكن ابتداءً من سنة ١٩٧٤ سيتدرّب معلمو المدارس الشاملة في وحدات تدريبية خاصة بالمعلمين في الجامعات . ستدوم الدراسة ثلاثة سنوات خاضعة للتمديد إلى أربع سنوات في المستقبل . أما المعلمين في المدارس الثانوية العليا ، فيجب أن يحصلوا على شهادة جامعية (٤-٥ سنوات) بالإضافة إلى دورة تدريبية في مدرسة خاصة بتدريب المعلمين . فالهدف العام من كل ذلك هو توحيد المستوى وتنسيق تدريب المعلمين لمختلف أنواع المدارس ، فمثلاً معلمو المدارس الشاملة سيحصلون على درجة أولى ومعلمو المدارس الثانوية العليا سيحصلون على درجة أعلى وذلك في وحدات تدريب المدرسين في الجامعة .

التدريب المهني :

يؤسس الآن في فنلندا شبكة مركزية للمدارس المهنية تشمل جميع أنحاء البلاد وينتظر من هذه المدارس أن تنتهي بالطلب في نهاية ١٩٧٤ . إن حيز التدريب الإضافي وإعادة التدريب في مجال التدريب المهني ينمو باستمرار في أهميته . وهذا ما يستلزم بناء شبكة متصلة من دورات التدريب المهني إلى جانب مؤسسات التدريب المهني القائمة .



عدد الطلاب في المؤسسات التقنية سنة ١٩٧١

عدد الطلاب

٦٩٤٨

٨٦٢٥

١٥,٥٧٣

تعد مكتبة جامعة هلستكي
من أجمل الأبنية على الطراز
الأمپاطوري في العاصمة والتي
صُنعت على يد (كارل
لودفيغ انجل) (١٧٧٨ - ١٨٤٠).
الكليات التقنية

المدارس التقنية

المجموع

عدد الطلاب في المؤسسات التجارية خريف ١٩٧١

عدد الطلاب

١٢٠٢٩

٧٥١٢

٢٤٨

١٩٧٩٠

الكليات التجارية

المدارس التجارية

مدارس معايدة خاصة بالبيعات

المجموع

عدد طالبات في مؤسسات التمريض خريف ١٩٧١

٦٨٣٢ طالبة .

المجموع

**التعليم المجاني
للراشدين :**

خلال السنتين ١٩٦٩ - ١٩٧٠ كان هناك ٨٢ مدرسة شعبية لتعليم الراشدين أو البالغين ، ٢٥ منها تعطي الدراسة لمدة سنتين . والباقي لمدة سنة واحدة . عدد الطلاب في هذه المدارس بلغ ٧٠٠٠ طالب . وأكثر من ٢٣,٠٠٠ طالب يتلقون إلى ٢٢٩ مؤسسة عمالية ومدنية . وكان هناك ٩٠٠٠ نموذج مختلف من الحلقات الدراسية ، يبلغ عدد المتسبّسين إليها ١٠٠,٠٠٠ منتسب . وفي مجال التعليم الحر للراشدين هناك أربع مدارس للمراسلة ، واحدة منها سويدية . وهذه المدارس كانت تضم خلال سنة ١٩٦٩ - ١٩٧٠ ، ٢٦,٠٠٠ طالب . أما تعليم الموسيقى ، فكان من مسؤولية ٣٠ مؤسسة على مختلف المستويات .

شبكة المكتبات في فنلندا من أكثف الشبكات في العالم ، ففي ١٩٧٠ كان هناك ٢٠٩٣ مكتبة عامة أي بنسبة مكتبة واحدة لكل ١٥٠٠ نسمة ، وبلغ عدد الذين استعاروا كتاباً ٣٢,٤٢٩,٠٠٠ ١,٢٢٥,٠٠٠ مستعار ، وعدد الكتب المستعارة ٧

كتاب أي بنسبة (٧) استعارات للفرد الواحد من السكان .



في فنلندا يدير مكتب تابع للمدربين اعمال التبادل الدولي للمدربين . وهذا المكتب تابع لوزارة العمل . ويدبر سفر المدربين الفنلنديين إلى الخارج ويحجز المدربين الأجانب إلى فنلندا

جمعية المستشرقين : أسسها كل من «كnot تالكتست» و «هاري هولا» وغيرهما من المفكرين سنة ١٩١٧ . من أهم نشاطاتها تقوية وتوسيع نشر الحضارة واللغات الشرقية في فنلندا . كما تقوم بنشر أعمال ودراسات المستشرقين من خلال سلسلة مطبوعاتها (Studia Orientalia) وقد خلف رئيسها «كnot تالكتست» الاستاذ «أرماس سالونن» من عام ١٩٤٩ - ١٩٦٧ ثم الاستاذ «يوسي آرو» من عام ١٩٦٧ - ١٩٦٨ ورئيسها الحالي هو الدكتور «أركي سالونن» دكتور في الدراسات الآشورية في جامعة هلستكي وعضو الأكاديمية الفنلندية للآداب والعلوم وله كتب ومقالات عديدة حول اللغة الأكادية التي هي لغة الكتابة المسماوية وقد كتب عن التجارة والمهن والضرائب في بلاد الرافدين وسكرتير الجمعية هو الدكتور «ايلماري كاركى» وهو دكتور في الدراسات السومارية وهي اللغة المتداولة في بلاد ما بين النهرين منذ أكثر من الفين سنة قبل المسيح وله كتب ومقالات حول ذلك الموضوع .

«جمعية الدراسات المصرية» : أسسها الاستاذ المساعد «روستيسلاف هولتهوار» سنة ١٩٦٩ وهي جمعية علمية ثقافية تعمل على تقوية وتبادل العلاقات العلمية والثقافية بينها وبين مثيلاتها في العالم وخاصة في جمهورية مصر العربية . كما تقوم بدور اعلامي ثقافي علمي فيما يتعلق بمصر القديمة والحديثة .

«جمعية الصداقـة الفنلندية العربية» : أسسها الاستاذ «أرماس سالونن» عام ١٩٦٣ وظل رئيساً لها حتى عام ١٩٧٢ وكانت «هلهي سيبيلا» احدى أهم اعضاء

النادي الثقافي العربي :

اللجنة العاملين والرئيس الحالي هو «روستيسلاف هولتهوار» ومن أهداف الجمعية الرئيسية تقوية العلاقات الثقافية والاجتماعية بين فنلندا والبلاد العربية . والتعريف عن البلاد العربية وثقافتها في فنلندا عبر المحاضرات والأفلام والصور الملونة من وعن البلاد العربية ...

أسسه كل من «فاروق ابو شقرا» استاذ في الدراسات العربية في جامعة هلسنكي والصحافي «تيمو فورالا» عام ١٩٧٢ ولا يزال رئيساً له وفاروق ابو شقرا نائباً للرئيس. وأكثر الأعضاء هم من الطلاب . وأبواب النادي مفتوحة لكل من يهتم بالقضايا العربية في مختلف المجالات . اما نشاط الجمعية وأهدافها فهي قريبة جداً لأهداف ونشاط جمعية الصداقة الفنلندية العربية فالجمعيتان يتعاونان في جميع المجالات

جمعية الصداقة الفنلندية - الفلسطينية : تأسست في شباط (فبراير) سنة ١٩٧٥ ومن اهم اهدافها العمل على توعية الرأي العام ودعم القضية الفلسطينية . ترئسها حالياً السيدة النائبة «تالرقو م. كويقيستو» اما نائب الرئيس فهو «السيد ماتي كاكونن» وهو نجل رئيس الجمهورية .

الجالية الإسلامية في فنلندا يوجد حالياً في فنلندا جالية إسلامية ذات مركز اجتماعي مرموق . وعدد أفراد هذه الجالية حوالي ١٠٠٠ نسمة وأكثرهم من أصل «تري-فولكا» . بدأت هجرتهم الى فنلندا سنة ١٨٠٠ ، أما لغتهم الأم فلا تزال قرية الى التركية المكتوبة بالأحرف العربية . ولهم هناك مسجدان ومقران للقيام بفرضهم

الدينية والاجتماعية . ويعتبر مسجداهم في « هلسنكي » وفي « تامپه » أقرب مساجدين في العالم الى القطب الشمالي . ولهم مدرسة ابتدائية تهتم بتدريس العربية والقرآن بشكل خاص ...

الاتحاد التجاري финلنди - العربي : تأسس في شهر كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤ وقد حضر هذا الافتتاح حوالي ٨٠ شخصاً . هدف الاتحاد تقوية وتنشيط العلاقات التجارية والصناعية بين فنلندا والدول العربية . يقوم الاتحاد بجتماعات ومحاضرات ونقاشات حول العلاقات التجارية بين فنلندا والدول العربية . تأسس الاتحاد على يد شخصيات من مختلف الادارات الرسمية والشركات التجارية والصناعية الكبرى في فنلندا ، وعدد الممثليات من الشركات حتى الآن يبلغ حوالي خمسين شركة . وسيقوم الاتحاد بافتتاح فروع له في كل من بيروت وجده كخطوة اولى .

كانت الدراسات الشرقية ممثلة في فنلندا منذ تأسيس الجامعة في تورکو عام ١٦٤٠ (حالياً جامعة هلسنكي) وفي عام ١٨٢٨ انتقلت الجامعة الى هلسنكي كما نشأ اهتماماً خاص باللغات العربية والفارسية والتركية وتأسيس فرع خاص للآداب الشرقية وتعيين استاذ كرسي لهذه الغاية ولا يزال هذا الفرع يمارس نشاطه الى الان وكان من أهم الذين برزوا لهذا المنصب « جورج اوغست فالين » .

**الدراسات الشرقية
والعربية في فنلندا**

العلاقة الثقافية بالشرق



المستشرقون

«جورج أوغست فاللين» ١٨١١ - ١٨٥٢ مستشرق ، درس في جامعة هلسنكي ثم في جامعة «سان بيترسبورغ» حالياً «لينتغراد» من عام ١٨٤٠ - ١٨٤١ وقد رحل إلى مصر عام ١٨٤٢ ومكث هناك حوالي الستين حيث اتقن اللغة العربية اتقاناً كاملاً كما لبس اللباس العربي ، وفي عام ١٨٤٥ رحل إلى الجزيرة العربية ومكث هناك حوالي سنة ثم رجع إلى مصر حاجاً . أما رحلته الثانية فقد كانت إلى سيناء والقدس ودمشق في عام ١٨٤٦ - ١٨٤٧ . ورحلته الثالثة إلى الجزيرة العربية وأيران عام ١٨٤٧ - ١٨٤٨ . عاد إلى إنكلترا عام ١٨٤٩ وإلى فلنلندا عام ١٨٥٠ ، حيث نصب استاذًا للغة العربية وقد توفي بعد ستين من تنصيبه . لم تكن مؤلفاته إلا كتيبات ومقالات علمية عن لهجات اللغة العربية والأغاني البدوية . أما مذكراته فواسعة جداً وقد نشرت بعد موته باللغة السويدية وقد ترجم البعض إلى العربية بعنوان «صور من شمالي جزيرة العرب» لسمير سليم شibli ويوسف ابراهيم يربك - بيروت ١٩٧١ ... «فيلهالم لاغوس» ١٨٢١ - ١٩٠٩ أستاذ اللغات الشرقية . وألف كتاباً في قواعد اللغة العربية بالسويدية عام ١٨٩٩ وكتاباً بعنوان «منتخبات ونصوص من النظم والثر» مع قاموس لها «هاري هولما» ١٨٨٦ - ١٩٥٤ دكتور عضو في



Georg Wallin

الاكاديمية الفنلندية للآداب والعلوم امضى أكثر حياته في السلك الدبلوماسي финский . له دراسات آشورية وعربية منها (سيرة النبي محمد صلعم) وقد نُشرت باللغتين الفنلندية والفرنسية .

« اويفا توليو » ١٨٧٨ - ١٩٤١ أستاذ اللغتين الإيطالية والاسبانية كما كان يُدرّس تأثير اللغة العربية على هاتي اللغتين » .

« كنوت تالكفيست » ١٨٦٥ - ١٩٤٩ الذي نشر الـ الرابع من كتاب (المغرب في حل المَغْرِب) لابن سعيد

١٨٩٩ كتاباً عن الامثال والعباب التسلية اللبنانية عام ١٨٩٧ ، كما كان يوجه اهتماماً خاصاً الى الدراسات والأبحاث الآشورية حيث نشر عدة كتب في هذا المجال والتي لها شهرة عالمية .

«آبيل ساريسالو» ولد سنة ١٨٩٦ . استاذ اللغات الشرقية ١٩٣٥ - ١٩٦٤ . له منشورات في علم الآثار الفلسطينية والآشورية . كما نشر كتاباً ترجم فيه بعض الأغاني الدرزية الى اللغة الانجليزية . عضواً اضافياً في أكاديمية العلوم والآداب الفنلندية كان رئيساً لمنظمة الحفريات والتتنقيب عن الآثار من قبل جامعة «بسيلفانيا» في شمالي العراق في «تاپي غورا» عاصمة الآشوريين القديمة .

«ارماس سالونن» ولد سنة ١٩١٥ استاذ الدراسات الآشورية وفقه اللغات السامية في جامعة هلسنكي منذ عام ١٩٤٤ وعضو في الاكاديمية الفنلندية للعلوم والآداب ، وهو من أهمّ من مثل الدراسات الآشورية في فنلندا والعالم . كانت اطروحته في الدكتوراه عام ١٩٣٩ عن أسماء السفن في أرض بابل القديمة ، كما نشر بحوثاً في الحضارة المادية في بلاد الرافدين (العراق القديم) . منها كتب حول وسائل النقل البرية و حول الأدوات المنزلية والأثاث والصيد .. الخ .. وله ما لا يقل عن ٣٠ كتاباً حول هذه المواضيع التاريخية والأدبية واللغوية . كما نشر كتاباً من ٨٠٠ صفحة بعنوان «شعوب الله» سنة ١٩٥١ وأحد المساهمين الثلاثة في ترجمة القرآن الكريم الى الفنلندية سنة ١٩٥٧ وهو مؤسس جمعية الصداقة الفنلندية العربية .



Aapeli Saarisalo



Armas Salonen

«يوسي آرو» ولد عام ١٩٢٨ ، دكتور فخرى في اللاهوت ، استاذ اللغات الشرقية في جامعة هلسنكي منذ عام ١٩٦٥ وكان في بدايته باحثاً في الدراسات الآشورية وقد نشر عدة كتب في قواعد اللغة البابلية (الاكاديمية) ساهم مع «أرماس سالونن» ومع «كوفت تالكفيست» بترجمة القرآن الكريم الى الفنلندية . وله كتاب بعنوان «الثقافة العربية» باللغة الفنلندية وترجمة لكتاب «طه حسين» (الأيام) - لم ينشر بعد - ويعلم الآن مع لجنة مترجمي الكتاب المقدس الى الفنلندية وفي تأليف كتاب عن اللهجات والحكايات الشعبية اللبنانيّة ... «هايكى بالفما» ولد عام ١٩٣٥ ، دكتور ، عمل سابقاً في جامعة هلسنكي ، حالياً يشغل منصب استاذ اللغة العربية في جامعة «غوثينبرغ» في السويد . له كتب ومنشورات في اللهجات العربية والأشعار البدوية .



Jussi Aro

«هلقي سيبيلا» نائبة السكرتير العام للامم المتحدة من عام ١٩٧١ . ولدت في هلسنكي عام ١٩١٥ . سبق ان كانه رئيسة للاتحاد الكشفي للبنات ورئيسة لاتحاد المحامين العالمي من عام ١٩٥٤ - ١٩٥٦ . وشغلت منصب رئيسة «زونطانا ZONTA» العالمية للنساء . ورئيسة الجمعية الفنلندية لمساعدة اللاجئين ، من سنة ١٩٦٥ حتى ١٩٧٢ وقد بذلت جهداً كبيراً في قضية اللاجئين الفلسطينيين . وسبق اذ كانت عضوة عاملة في جمعية الصداقة الفنلندية - العربية منذ اول تأسيسها . ثم رئيسة الوفد الفنلندي للامم المتحدة من ١٩٦٦ - ١٩٧١ وفي العام التالي انتخبت نائبة للسكرتير العام .

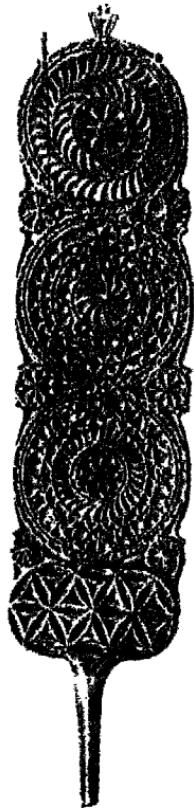


Helvi Sipilä



الثقافة الشعبية :

كان سكان الريف وما لوا من أكثر العناصر حيوية في الأمة الفنلندية . فال فلاحون لم يمروا أبداً بطور العبودية ، والممتلكات الكبيرة الاقطاعية كانت قليلة ، وبناءً على هذا ، فمعظم الأرضي الزروعة كان يمتلكها مزارعون مستقلون . وتراث الحرية القديم هذا ترك أثراً في الثقافة الشعبية والتي هي جزء مهم من الثقافة الفنلندية ككل . وقد تحلت بيوت المزارعين بالغرف الكبيرة وبالهندسة الجميلة . كانت الغرف تزين بالأقمشة الزاهية وخاصة السجاد التقليدي المسمى (رويو) أما الأثاث فغالباً ما كان يصنع على يد المزارعين أنفسهم إذ ان المزارع الفنلندي كان دوماً نجاراً ماهراً . توحدت المزارع فأصبحت قرى تملك مساحات واسعة من الأرض بما فيها أراضي الصيد وحقوق صيد الأسماك وسواها . وفي هذه القرى بالذات ابتدأت الملحم الشعرية ، والأساطير والقصص والأمثال والألغاز ، وقد كانت شفهية ولكنها حفظت حتى لفتت إليها أنظار الأدباء في القرن التاسع عشر فجُمِعَ هذا التراث الشعبي بشكل رئيسي على يد الأديب «إيلاس لونروت» كما أن كتابه (الكتالالا) الذي أصدره سنة ١٨٣٥ رفع من قدر اللغة الفنلندية ووضعها في مقامها الصحيح ، كما أنه أيقظ الحس القومي لدى الشعب الفنلندي . ومن أيام لونروت حتى الآن ، جُمِعَ قسم كبير من التراث الشعبي ، حتى ان محفوظات جمعية الأدب



الفنلندي في هلسنكي أصبحت من أضخم المحفوظات من نوعها في العالم (١,٥٥٠,٠٠٠ محفوظة). وبين السنوات ١٩٠٨ - ١٩٥٠ صدر ثلاثة وثلاثون مجلداً تحت عنوان «الشعر القديم للشعب الفنلندي» وهذا يعتبر أضخم عمل من نوعه صدر في أي لغة كانت.

وهناك ثروة من الأغاني الشعبية الفنلندية التي كانت تغنى أصلًا على أنفاس آلات وطنية مثل (كانتله) وهي تشبه آلة القانون و (اليوهيكو) ويعرض تراث فنلندا الشعبي على مختلف أنواعه في المتحف الوطني في هلسنكي وفي أربعينات المتحف في المقاطعات وأكبر المتاحف في الهواء الطلق هو (سوراساري) وهي جزيرة في هلسنكي حيث بنيت بيت مزارعين يشكلها الأصلي «جبل الدير» في توروكو حيث حفظ قسم من البلدة على شكله الأصلي ويعود تاريخه إلى القرن السادس عشر.

لقد أحيا حيّا حيّا سجاد (رويّو) وتطريزه منذ سنة ١٩١٠ ولقد بطل استعمال اللباس الوطني منذ نهاية القرن التاسع عشر ولكن بعد فترة قصيرة من ذلك استوحى ملابس حديثة مصممة على أساس الأطربة القديمة. وهذا اللباس يلبس الآن في الاحتفالات في الريف. ومنذ أواخر الثلاثينيات من هذا القرن بدأ إنتاج مصنوعات من الخشب المحفور والتحف المعدنية ومجوهرات من طراز «كالفالا» وذلك لأغراض تجارية.

تحلى أشغال الخشب الشعبية والتي لها مكانة مرموقة في غرب فنلندا بالقصوش والخراوف الكثيرة المختلفة. وقد استعمل النقش لترميم الأدوات النسائية بصورة خاصة. والصورة أعلاه تبين شفرة آلة الغزل التي صنعت كهدية زواج من عربيس لعروسه.

العلوم :

منذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر كان واحد من أهم أهداف البحث العلمي في فنلندا هو خلق صورة واضحة ومفصلة عن فنلندا كبلد وأمة . وكانت نتائج هذا البحث العلمي اكتشافات ذات أهمية عالمية . ولقد بذل الجيولوجيون الفنلنديون جهداً كبيراً لخلق صورة متماسكة للمنطقة الفنلندية الاسكندنافية . أما نظرية العالم (أ. ل. كاباندر) حول أنواع الغابات فقد طبقت على غابات في بلاد تختلف شروطها اختلافاً كلياً عن تلك السائدة في فنلندا . وأول مسح لموارد غابات فنلندا ، وكان ذلك بالصدفة أول مسح من نوعه في العالم ، أُجري من قبل العالم (اوريو إلتسالو) خلال السنوات ١٩٢١ - ١٩٢٤ . وهذا المسح استعمل كنموذج في البلاد الأخرى .

ولقد أغنت ووسعت « الجمعية الفنلندية - الاوغرية » البحوث المتعلقة بدراسات اللغات الـ « الأورالية - آلتية » متابعين ما بدأه العالم « م. أ. كاستران ». ولقد أسهם الفنلنديون إسهاماً كبيراً في العلم والبحث بالمعنى الواسع للكلمة فالعالم « إدوارد ثستر مارك » كانت له شهرة عالمية بين علماء الاجتماع . أما (فاینون اویر) ولد عام ١٨٩٥ فقد قاد رحلات استكشافية جغرافية في الأرجنتين وفنلندا . أما العالم الاجتماعي « س. ر. كارستن » (١٨٧٩ - ١٩٥٦) فقد درس حياة الهنود الأميركيين وتاريخهم المعن في القديم في جنوب أميركا . والعالم « اوريون فايسلان » فقد كان اسهامه كبيراً في علم الفلك ، وكذلك « ف. هايسكانن » الذي ساهم في علم شكل الأرض وقياس سطحها . أما العالم « سوندمان » (١٨٧٣ -

١٩٤٩ ، استاذ علم الفلك في جامعة هلسنكي . فكان اول العلماء الذين حلوا «مسألة الجسم الثلاثي» اي التجاذب «بين اجرام فلكية ثلاثة» في سنة ١٩١٢ . أما أشهر علماء المدرسة الفنلندية الرياضية فهم «لارس آهلفورس» «ب. ب. ي. موربارغ» و «رولف نيكالينا» وبفضل دراستهم اصبحت فنلندا في مقدمة البلدان في دراسة «نظرية الأعمال» . أما عالم الكيمياء الحيوية «أ. ي. فيرتان» فقد منح جائزة نوبل للكيمياء سنة ١٩٤٥ .

الأدب

طبع أول كتاب بالفنلندية سنة ١٥٥٠ وهو كتاب الحروف الأبجدية ثم الترجمة الفنلندية للإنجليز «العهد الجديد» للكاتب «ميكايل أغريكولا» وتحت تأثير الكاتب «الياس لونورت» بجمعه أشعار ملحمة الـ «كالفالا» (التي صدرت أولاً عام ١٨٣٥ ثم وسعت عام ١٨٤٩) وتأثير الشعر السويدي، انبعث الأدب الفنلندي إلى الوجود في الستينيات من القرن الماضي . وأهم كتاب هذه الفترة هم «الكسيس كيفي» وهو أول كاتب هام في النثر والدراما الفنلندية ، وكتابان آخران كتباه باللغة السويدية هما (ج. ل. رونبرغ) ويعتبر شاعر فنلندا القومي ، والكاتب «راكريس توپاليوس» كاتب القصة التاريخية والقصص الخرافية . أما الكتابان «يهانجي آهو» و «يهانس لينانكوسكي» فقد أدخلوا الواقعية المبكرة إلى النثر الفنلندي ، أما الذين اهتموا بالناحية الاجتماعية فهما الكتابان «إماري كيانتو» و « يول لهتونن» اللذان وصفا الحياة القروية في شرق فنلندا وكتب بعدهما في هذا المجال أيضاً «ف. ي.



زينت الملحمة الروائية «الأخوان السبعة» للكاتب اليكس كيبي بالصور التوضيحية على أيدي عدد كبير من الفنانين الفنلنديين . ولكن أحدث صيغة يوضحية هي للفنان (أركي تاتر) .

«سيلانيا» الذي نال جائزة نوبل وهو من غرب فنلندا وهناك «توريهوبكآن» من مقاطعة «كوتكا» الصناعية . ومن أهم المؤلفات الفنلنديات الكاتبة «ماريا يوتوفي» فقد كتبت القصص القصيرة ، والروايات والمسرحيات . أما الشاعرة اديت سودرغران الناطقة بالسويدية فقد كان لها تأثير كبير في الشعر الحديث في فنلندا والسويد .

أما أشهر الشعراء الفنلنديين فهو الشاعر «لينولاينو» الذي كانت بداية القرن العشرين الفترة الرئيسية من حياته الإبداعية . ومن أشهر أعماله مجموعة من قصائد تاريخية غنائية في مجلدين وهي تدعى «هلكافرسيا» . كما أنه كتب الروايات والمسرحيات أيضاً . وبعد «لينينا» ورث الشاعر «ف. أ. كوسكينيانامي» لقب أمير الشعراء . وقبل الحرب العالمية الثانية ، ابتدأ الشاعران اللذان يتميز شعرهما

بالرجلولة والأسلوب الموجز الذي يقتحم الموضوع مباشرة «آرو . هيللاكوسكي » و « اوريو يولها » الذي كتب « المعلم » وهي قصيدة رائعة عن « حرب الشتاء »، أعمالها المبدعة . أما القصيدة الغنائية فقد ابتدأ تطويرها في الخمسينات من هذا القرن عندما ظهر شعراء فلنديون حديثون وأشهر هؤلاء هو « پافو هاقيكو » المشهور كروائي أيضاً . وهناك مؤلفون مشهورون آخرون ترجمت أعمالهم إلى الإنكليزية أيضاً ، ومنهم « آينو كالاس » التي أنتجت أعمالاً تتعلق كثيراً بيد زوجها الأصلي « إستونيا »، والكاتب « فاينولينا » الذي كتب أفضل قصة عن الحرب السابقة . أما الكاتب « ميكا فاليري » فهو مشهور عالمياً بقصصه التاريخية . أما « فايرو ماري » فقد نال إعجاب العالم وربح الجوائز عن رواياته الحديثة الساخرة بشكل غريب والتي يتحدث فيها عن الحرب .

ومن أهم الأسماء في الأدب الفلندي - السويدي هم « رابه انكل » الذي يستعمل أسلوباً انطباعياً في شعره ، والذي تعالج مسرحياته الأسطورة اليونانية ولكن بشكل معاصر ، والكاتب « فالتين كورال » الذي يظهر في القدرة الحادحة على التحليل والاهتمام بالحالات النفسية المعقدة ، كما أنه كاتب دراما معروف . ومن مؤلفي السبعينات « ماريانه ألوبيوس » و « كريستن شيلمان » وكلاهما من ألمع كتاب الثر الأدبي الفلندي - السويدي .

نشر في سنة ١٩٧٠ ، ٣٣٥١ عملاً منها ٢٠٤٣ عملاً غير روائي في الفلندية ، و ٢٧٠ عملاً روائياً و ١٥٩ عملاً غير روائي بالسويدية ، و ٣٩ عملاً روائياً بالسويدية . أما مجلمل

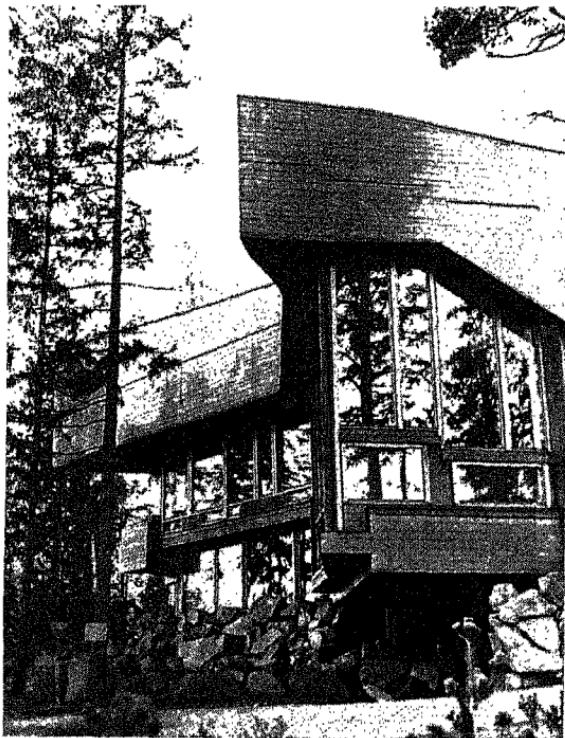
الترجمات إلى الفنلندية فقد كانت ٨٢٢ ترجمة (٢٧٦) عملاً غير روائي منها ١٥٣ من اللغات الاسكندنافية ، ٤٧٥ من اللغة الانكليزية و ١٩٤ من اللغات الأخرى .

الهندسة المعمارية والفنون الجميلة :

لفنلندا كثیر من النصب المعمارية والكنائس والقصور التي تعود الى القرون الوسطى . ولم تستطع فنلندا أن تصل بمستوى هنستها الى مستوى الشهرة العالمية الا في القرن الحالي . وكان أسلوب الرومانسية القومية وهو جزئياً نتاج تأثير أجنبي أسلوب بداية القرن . وكانت فترة بقائه قصيرة ولذا وصف بأنه « زنحة مطر شديدة غسلت ما علق من غبار القرن السابق وروت التربة لانتاج محصول جيد ». ولهذا الأسلوب يعزى اكتشاف العلاقة بين البناء والبيئة . فتحررت الهندسة من التقييد الرسمية في الأسلوب . وابتداً البحث في الهندسة عن حلول عملية لكل مشكلة فردية ، وكما في البلدان الأخرى فإن مواد البناء الحديثة : الإسمنت وال الحديد والزجاج ، ألهمت المهندسين بالبحث عن أشكال أكثر ملاءمة للأساليب الحديثة . لقد كانت العرب العالمية الأولى نكسة بالنسبة للنشاط المعماري . ولكن في الثلاثينيات اكتسبت تلك الحركة زخماً جديداً نراه الآن منعكساً في المدن والقرى وخاصة في المناطق الصناعية من الريف . وبنبذ التعصب للبناء التقليدي أصبحت الهندسة الفنلندية الجديدة فناً خلاقاً يستغل الفرص المتاحة من الصناعة والقياسات الموحدة . وكانت النتيجة أننا حصلنا على دور سكن ومدارس ومستشفيات ومصانع وابنية للمكاتب

أفضل من الناحتين الصحية والعملية . والقيمة الجمالية لهذه الأبنية لا تبع من زخرفتها بل من بنائها التقني .

وصاحب السمعة الكبيرة في مجال الهندسة المعمارية في بداية القرن هو «أيلال سارين» ويعرف الأمير كيون بأنه أغنى ثروة الهندسة في أميركا عندما ذهب إليها . وحتى أواسط القرن ، كان قد ظهر عدة مهندسين فنلنديين ذوي شهرة عالمية ، ويكفي أن نذكر «آثار آنتو» و «أرييك بروغمان» اللذين أظهرا القوة الخلاقة للهندسة المعمارية الفنلندية .



هذه الصورة تمثل بناء الطلبة (ديبولي) في جامعة فنلندا التقنية . صمم هذا البناء أحد أشهر المهندسين المعماريين في الجيل الجديد وقد تم بناؤه عام ١٩٦٦ . ويقع هذا البناء قرب هلسنكي في (أوتانامي) حيث توجد مجموعة مبانٍ الجامعية التقنية وتحتوي على عدة معاهد تعليمية وبيوت للطلبة .

الرسم

لم يحظ الفن التصويري финلندي بالشهرة التي حظيت بها الهندسة المعمارية خارج البلاد . ان التصوير في فنلندا جذوراً محلية عميقة ، ومع ذلك فهو يعكس أيضاً الاتجاهات الفنية المتالية التي تبعث من مراكز الفن الاوروبية .

في بداية القرن التاسع عشر ، تأثر الرسامون финلنديون بمدرسة « دوسلدورف » الألمانية . وفي نهاية القرن أصبحوا يتأثرون بباريس ، اذ ان « البرت إدلفلت » كان أول رسام финلندي يكتسب شهرة أوروبية ، وقد أدخل المدرسة الطبيعية الفرنسية إلى فنلندا في الثمانينيات من القرن الماضي . ولكن هذه المدرسة الطبيعية أخذت طابعاً وطنياً متأثرة بالملحمة الوطنية финلندية (كالفالا) وقد سمي هذا الطابع « الرومانيكية القومية » ومن أهم روادها « آكسل كالان كالالا » الذي أبدع تحفّاً عدّة متأثراً بطابع منطقة (كاكيلا) اذ كان عنده مورد لا ينضب من الماضي في الغابات البكر والشخصيات الإنسانية في تلك المناطق الشرقية القصوى من فنلندا . لقد خضع « إدلفلت » إلى تأثير هذا الاتجاه الفني ، ولكن أعظم منجزاته تجلّى في رسم الوجوه والأشخاص .

كما أن الفن الإيطالي كان له تأثيره أيضاً في نهاية القرن التاسع عشر ولكن تأثيره في الرسام « كالان كالالا » كان ذا عدّة اتجاهات ، وكانت شخصيته قوية جداً حتى أنه ترك طابعه الشخصي على الفنانين وجمهور الفن في نهاية القرن التاسع عشر .

أما الانطباعية فقد ظهرت قبل الحرب العالمية الأولى

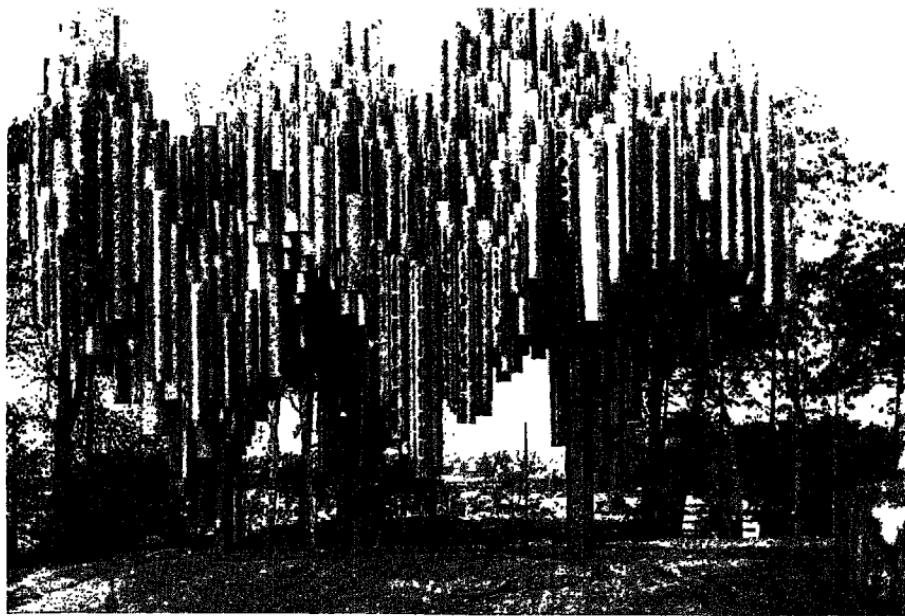
مباشرة وهناك مجموعة تدعى «مجموعة سبتمبر» تأثرت بهذه الترعة وكانت هناك مجموعة أخرى منافسة هي «مجموعة نوفمبر». المجموعة الأولى عملت على تحرير اللون، أما المجموعة الثانية فقد جلبت إلى فن الرسم الفنلندي القوة وحتى تلك القدرة الوحشية والحدة في التعبير. وكان على رأس «مجموعة نوفمبر» الفنان «توكوسالين» الذي اكتسب شهرة في فنلندا وخارجها كأفضل ممثل للمذهب التعبيري الفنلندي في الفن. وهذا المذهب لا يسعى إلى تصوير الحقيقة الموضوعية بل إلى تصوير المشاعر التي تثيرها الأشياء والأحداث في نفس الفنان.

هذه المدرسة الفنية والجبل من الفنانين الذي ظهر بعد الحرب العالمية الثانية يستحقان كل تقدير لأنهما أعطيا فن الرسم الفنلندي ثروة الألوان تلك. أما تناول المذاهب الأوروبية فكان عن طريق التكعيبية المعتدلة والسوريلالية وهاتان الترستان لهما أنصارهما في فنلندا.

ولا تزال بعض التقاليد القومية القوية تظهر في رسم المشاهد الطبيعية ولكن معظم الفنانين الشباب متاثرون بالمذاهب الأوروبية العصرية.

النحت :

تدرج فن النحت في فنلندا في القرن التاسع عشر عبر ثلاثة مراحل وهي : الكلاسيكية الجديدة ، الطبيعية ، والواقعية ، لكن لم يشتهر أيٌ من النحاتين خارج فنلندا . ولم يبرز نحات مشهور في فنلندا حتى الحرب العالمية الأولى. ومنذ أن عُرف



(فابينو آلتونن) ظل سيد النحت المطلق. إذ انه أظهر من البداية نقاوة أسلوب عجيبة. لقد صور إزميله مثالية رفيعة وذلك بالجرانيت وهو صعب الاستعمال وكذلك بالرخام ، واستطاع أن يسر الأغوار السحرية للنفس البشرية. أما النحاتون المعاصرون في فنلندا فهم «آيلا هيلتونن» التي تعرف بأعمالها من النصب التذكاري بشكل خاص و «لايلا بولين» (ولدت سنة ١٩٣٣) التي تُظهر إحساساً كلاسيكيّاً تجاه الجمال. وتضم اعمالها : منحوتة «الربيع في الرجل» الموجودة في بناء محافظة هلسنكي (١٩٦٦) ، ونقش نحاسي نافر صنع

النصب التذكاري للموسيقار (سييليوس) في هلسنكي الذي نحت على يد الفنان (آيلا هيلتونن) ولد عام ١٩٢٢ . أحد أكثر النحاتين موهبة في فنلندا . ويتألق هذا النصب من أنمايب فولاذية صهرت ثم لحمت معًا . وهناك نحت منفصل لوجه الموسيقار (عن يمين النصب) ويزن ٢٣٤ طنًا ويبلغ ارتفاعه ١٠ أمتار.

خصيصةً للمعرض العالمي في مونتريال سنة ١٩٦٧ وهو موجود الآن في مطار هلسنكي .

ومن أهم أعمال آيمو توكيابين (ولد سنة ١٩١٧) تمثال الحرب في مقبرة مدينة (بورى) (١٩٥٢) وتمثال الماريشال «جوستاف مانزهaim» على ظهر الحصان في هلسنكي (١٩٦٠). منأحدث الأمثلة على النحت الفنلندي منحوته « ذكرى السلام » للفنان « أسي رانفال » سنة ١٩٦٨ التي تطل على المرفأ الجنوبي في هلسنكي ومنحوته ذكرى الحرب الأهلية سنة ١٩١٨ للفنان « تايستو مارتيككابين » موجودة قرب مجموعة الملاعب الأولمبية في هلسنكي .

الفنون والصناعة :

تمتد جذور الفنان الصناعية في فنلندا إلى أيام نظام نقابة الصناع ، لكن في أوائل هذا القرن ظهرت أول مبادرة دولية في معرض باريس العالمي . ولقد أثار العمل المعروض هناك اهتماماً عظيماً وكان من الطراز القومي الفنلندي . وقد اكتسب الفنانون الفنلنديون شهرة العالمية بالأقمشة ، السيراميك الزجاج ، تصميم الأثاث ، توزيع الأصوات . أما أشهر مصنوعات الأقمشة فهو سساط (رويو) وهو سساط يصنع في المناطق الريفية منذ قرون طويلة . ولكنه في شكله العصري الحاضر يمثل فناً شخصياً وحرية في التعبير اللوني .

ويتمتع صناع السيراميك الفنلنديون بمركز مرموق في العالم . وهم يتمتعون بظروف عمل شبه مثالية فلهم حرية العمل والتصرف في معمل فخار في هلسنكي . والبعض منهم

يعطي المادة التي بين يديه معاني عظيمة. والآخرون بشهادة ناقد أجنبي يقدمون : «أجمل ما في العالم من طلاء». ان مخيلتهم غبية لذا فهم يرسمون أجساداً بشرية تشكل عالماً خاصاً بها وكذلك يرسمون عالم الحيوان. وكذلك في مصانع الزجاج وبسبب التعامل مع الفنانين ارتفع مستوى الانتاج الزجاجي الفني منه والمخصص للاستخدام. إن مستوى الصنعة عال ، وان للأشكال المصنوعة عادة فتنة ساحرة لا تضاهى .

لقد عرض الفن الصناعي الفنلندي في مختلف معارض أوروبا وأميركا . وإن النجاح الذي صادفه قد زود الفنانين بحافر شديد . والجوائز التي أتوا بها إلى بلدتهم هي برهان على التقدير والاحترام العالميين اللذين يتمتع بهما الفن الصناعي في فنلندا .

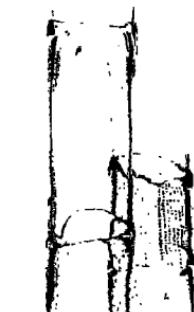
المسرح والسينما :

يُؤرخ فن الدراما في فنلندا من ١٠ آذار (مارس) سنة ١٨٦٩ عندما عرض المخرج (كارلو بورغبوم) مسرحية «ليا» التي كتبها ألكسيس كيتشي على «المسرح الجديد» في هلسنكي . إن أول مسرح ناطق باللغة الفنلندي قد أُنشئ في هلسنكي سنة ١٨٧٢ باسم (مسرح آركاديا) . وبعدها أصبح الاسم «المسرح الوطني الفنلندي» ابتداءً من سنة ١٩٠٢ . وفي سنة ١٨٨٧ انشأ «أوغست أسبغران» وزوجته «أورورا» «المسرح الفنلندي المتنقل» الذي تابع مهمته «مسرح المقاطعة الفنلندي» الذي انشأ في (فيوري) في سنة ١٨٩٩ . وتبع هذا «مسرح فيوري» و «مسرح مدينة فيوري» . وبفضل جهود (كارلا هالما) أُنشئ مسرح في (تامپره) سنة ١٩٠٤ . وفي آخر القرن ،

ظهرت عدة مسارح جديدة معظمها مسارح مستقلة نتيجة للاهتمام المتزايد في الفن المسرحي بين نوادي الشباب والحركة العمالية . ونتيجة لإنشاء المسارح العمالية المستقلة ، كان لمعظم المدن الصغيرة مسرحان دائمان خلال العشرينات ولكنها كانت تواجه مشاكل مالية . وتبع الأزمات الاقتصادية والفنية للعشرينات ، ويأس وفتور الثلاثينات ومشاكل السياسة الداخلية ، تبعها مباشرة انخفاض في عدد رواد المسارح .

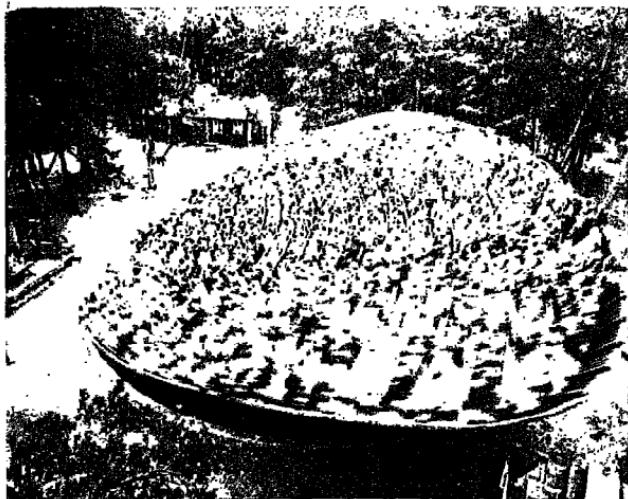
شهدت الثلاثينات بدايات محاولة لجمع المسارح المحلية في مسرح مركزي واحد وتوالت هذه المحاولة بالنجاح على الصعدين الفني والمالي . والآن ، وفي بداية السبعينات ، تطرأ تغيرات كبيرة على التركيب الكلي للمسرح الفنلندي . وما يشير إلى ذلك نظام المسرح الإقليمي الذي يعتبر تنظيمًا جديداً كلياً للمسرح . والهدف هو إنشاء مسارح ثابتة تدعمها في قواعد المدن والمناطق التي فيها نسب سكانية كافية لإنجاحها (على الأقل ١٠٠,٠٠٠ نسمة) وهذه القاعدة ستتألف من مناصرين متآلقين من رسمي الحكومة ، والبلدة والجمعيات الموجودة في البلدة . ومن وجوه التغيير الواضحة وجود نوع جديد من المسارح وهي : « المسارح الديموقراطية الاحترافية » أي (مسارح المجموعات) وهي تعد سبعة حتى الآن . وهذه المسارح تضع برنامجاً هدفه العمل على إزالة عدم المساواة الاجتماعية كمحنتى وشكلاً وتوزيعاً .

هناك ٣٢ مسرحاً احترافياً في فنلندا ، ٤ منها تقدم عروضاً باللغة السويدية ، بالإضافة إلى ذلك يخرج المسرحيات في كل بلدية هواة محليون . أما عدد العروض في السنة فتقدير



يحاول بعض المصممين
الفنلنديين خلق بعض
الأشكال المناسبة للأجزاء
من الرجاج ، وقد اتبع هذا
الخط من التصميم بنجاح
وبعد في الفنان الناشئ
(أويغا توبيكا) .

تحتل مدينة (ناميره) المرتبة الثانية بعد هلسنكي من حيث أهميتها كمدينة مسرح . وأكثر المسرح غرابة هو مسرح (بونيكى) الصيفي الذي بني عام 1959 . ولهذا المسرح صالة دوارة تتحوي على 810 مقعد . ويحضر العفلات في هذا المسرح رواد المسرح في فصل الصيف حيث يأتون من كل أنحاء فنلندا .



بـ ٢٠,٠٠٠ حفلة (المسارح الاحترافية ٧٦٨٠ عرضًا عام ١٩٧٠ - ١٩٧١) . قسمت العروض المسرحية في عام ١٩٧٠ - ١٩٧١ حسب جنسية المؤلفين كالتالي : ١٨٩٥ عرضًا فنلندياً (٣٩ بالمئة) ، ٨٤٧ انكليزياً (١٧ بالمئة) ، ٤١٢ فرنسياً (٨,٤ بالمئة) ١٩٨ أميركياً (٤ بالمئة) ، ٢٣٥ سويدياً (٥ بالمئة) ، وعروض أخرى (١٨,٥ بالمئة) .

أما صناعة السينما الفنلندية التي أنشئت سنة ١٩١٩ فتقصر معظم انتاجها لتلبية حاجة السوق المحلية . وفي سنة ١٩٧٢ صُنعت ستة أفلام طويلة ، وكان هناك ٣١٨ داراً للسينما عدد مقاعدها ١٠٠,٧٤٧ مقعداً .

الموسيقى : عندما يرد ذكر الموسيقى الفنلندية أمام أسماء العالم ، فكأنما بك تذكر «سييليوس» وفي الواقع ، وعلى كل حال ،

فإن الحياة الموسيقية للبلاد لها قاعدة واسعة تمثل في هلسنكي . هناك أكثر من أربعين مؤلف موسيقي يزاولون عملهم في العاصمة . وفي جامعة هلسنكي يوجد منصب للموسيقي . أما (آكاديمية سيباليوس) وهي أهم معهد للموسيقى في فنلندا ، فتعطي كل المواد الموسيقية التي تعطى في الكونserفاتوارات الأوروبية .

وتوجد في هلسنكي فرقة موسيقيان كبيرة سيمفونيتان تقدمان ثلاث حفلات موسيقية في الأسبوع خلال الموسم الذي يمتد من أيلول إلى أيار . وبالإضافة إلى هاتين ، هناك أوبرا الأوبرا الوطنية وأوركسترا الحجرة الهلسنكية . أما الأوبرا الفنلندية الوطنية فقد تقدم حوالي المائة عرض في الموسم . ويشترك في الحفلات الموسيقية وعروض الأوبرا أشهر الفنانين الفنلنديين والعالميين .

المهرجانات :

هناك عدة مهرجانات خلال أشهر الصيف عندما تغل المسارح الناظمية وقاعات الموسيقى أبوابها . ومهرجانات فنلندا تتالف من الأحداث الثقافية الآتية :

- مهرجان «كوبيو» للرقص والموسيقى ويتضمن : الباليه الكلاسيكي ، الرقص الحديث ، الحلقات الدراسية وموسيقى فرقة الآلات النحاسية .

- مهرجان هلسنكي ويتضمن : الحفلات الموسيقية ، الأوبرا ، الباليه والمسرح .

- مهرجان «فاسا» ويتضمن : التمثيل ، الموسيقى ، والعروض المسرحية .

- مهرجان (يوقاسكولا) ويتضمن : برنامج منوعات بما فيها المحاضرات والحلقات الدراسية مع الترجمات الفورية حول مواضيع الموسيقى ، الدراما ، الرقص والأفلام .
- مهرجان الأوبرا في (سافونلينا) ويتضمن : حفلات الأوبرا ، الموسيقى ، استعراضات الرقص الشعبي الفولكلوري وغيرها .
- مهرجان «پوري » العالمي للجاز ويتضمن : حفلات جاز خاصة ، وحفلات جاز جماعية .
- مهرجان «كاوستينن » للموسيقى الفولكلورية .
- مهرجان تورکو للموسيقى ويتضمن : موسيقى الحجرة ، الأوبرا ، وموسيقى الكورال .
- مسرح تامپره الصيفي ويقدم عروضاً مسرحية خاصة .

الراديو والصحافة :

إن البث الإذاعي من احتكار «ألايس راديو» التي تمتلك الحكومة فيه ٩٣ بالمئة من الأسهم . تغطي التكاليف ترخيصات الراديو ففي ٣١ كانون الثاني ١٩٧٢ بلغ عددها (١,٨١٧,٧٤٢) جهازاً للراديو . وتذاع ١١,١١١ ساعة من البرامج سنوياً باللغة الفنلندية ، ٣٧٢٢ ساعة باللغة السويدية . أما الموسيقى فتؤلف حوالي ٥٤,٩ بالمئة من البرامج . ابتدأت شركة إذاعة فنلندا ببث تجاربها التلفزيونية في تشرين الأول (أكتوبر) سنة ١٩٥٦ وبتها المنتظم في ١ كانون الثاني (يناير) سنة ١٩٥٨ . أما مجموع الرخص التلفزيونية المعلقة حتى ١٩٧٢ / ١ / ٣١ فكانت ١,١١٩,٧٨٨ .

أول جريدة أصدرت في فنلندا كانت باللغة السويدية وظهرت سنة ١٧٧١ ، وأول جريدة باللغة الفنلندية كانت

بعدها بخمس سنوات وحالياً يوجد ٨٩ جريدة تظهر ثلاث مرات أسبوعياً على الأقل.

وبلغ معدل بيع الصحف سنة ١٩٧١ (٢٠٠,٠٠٠ نسخة). هناك عشرون جريدة تظهر بالسويدية وأهم الصحف اليومية تظهر في الجدول أدناه واهم وكالة انباء (وكالة انباء فنلندا). في سنة ١٩٧٣ اصدر أكثر من ١٥٠٠ مجلة دورية وفي طليعة هذه المجلات «هيميو» (شهرية ٤٢١,٠٠٠) والاسبوعيات «أبو» (٢٨٠,٠٠٠)، «سايورا» (١٣١,٠٠٠)، «كوفي يوستي» (١٣٥,٠٠٠). «فوسى مايلما» كل اسبوعين (١١٥,٠٠٠) و «سُووا من كوفالاهتي» (٧٥,٠٠٠). ومن أهم المجلات النسائية هي «كوتيلاستي» كل اسبوعين (١٣٦,٠٠٠). وكذلك الاسبوعيات «أوسي أنا» (١٦٤,٠٠٠) و «منايست» (١٣٧,٠٠٠).

الصحف اليومية الفنلندية

الاسم	الانتشار	الحزب المسؤول	تصدر في	السنة
Helsingin Sanomat	٢٩٧,٠٠٠	ستة	هلنكي	
Maaseudun Tulevaisuus	١٣٩,٠٠٠	ستة (٣ مرات اسبوعياً)	هلنكي	
Aamulehti	١١٤,٠٠٠	حرب الثالث الوطني	تاربوريه	
Turun Sanomat	١١٤,٠٠٠	ستة	توروكو	
Uusi Suomi	٨٦,٠٠٠	حرب العاكس الوطني	هلنكي	
Ilta-Sanomat	٨١,٠٠٠	ستة	هلنكي	
Kaleva	٦٧,٠٠٠	ستة	أولو	
Hufvudstadsbladet	٦٦,٠٠٠	ستة (سويدية)	هلنكي	
Savon Sanomat	٦٥,٠٠٠	الحزب المركزي	كروبيرو	
Vaasa	٦٠,٠٠٠	العاكس الوطني	فالا	
Keskisuomalainen	٥٩,٠٠٠	الحزب المركزي	يوفاسكولا	
Satakunnan Kansa	٥٢,٠٠٠	العاكس بوري	بورى	
Etelä-Suomen Sanomat	٥١,٠٠٠	ستة	لاتفي	
Karjalainen	٤٦,٠٠٠	العاكس الوطني	بوروس	
Kansan Uutiset	٤٤,٠٠٠	اتحاد الشعب الديمقراطي	هلنكي	(٣ مرات اسبوعياً)
Suomen Uutiset	٤٢,٠٠٠	الحزب الريفي	هلنكي	
Suomen Sosialidemokraatti	٤٠,٠٠٠	الحزب الاجتماعي الديمقراطي	هلنكي	



التزلج، التجديف، الجري، المصارعة وألعاب الكرة من أهم الرياضات التي يهتم بها الشعب الفنلندي. وقد ظهرت الرياضة بشكلها المنظم منذ السبعينيات من القرن الماضي. وفي أول ظهورها في الألعاب الأولمبية سنة 1908 (وقد اشتراك أيضاً بالمبادرات التحضيرية عام 1906) ربحت فنلندا مداليتها الذهبية الأولى في المصارعة. وفي سنة 1912 ، أحرزت فنلندا تقدماً باهراً في ستوكهولم إذ أنها حصلت على 9 ميداليات ذهبية ، 6 منها في ألعاب القوى وثلاث للمصارعة . ثلث من هذه الذهبيات حصل عليها العداء (هانس كولهيمайн). أما فريق رمي الرمح الذي كان يرأسه (يوليوس ساريستو) فقد أحرز سلسلة انتصارات متمثلة باللاعبين . (يوني مورا) و (ماتي يارقين) و (تايبو راوتافارا) و (پاولي نثلا). وامتد نجاح فنلندا الأولمبي في ألعاب القوى والمصارعة خلال العشرينات والثلاثينات حين بُرِزَ اسم (باڤو نورمي) الحاصل على تسعة ميداليات ذهبية .

الرياضة الشتوية ذات أسس متينة في فنلندا وذلك بسبب العوامل الطبيعية . فلقد أحرزت نجاحات أولمبية عديدة ، وأحرزت كأس العالم مرات عديدة في التزلج ، وأكثر الأسماء شهرة (فالي سارين) و (فيكوهاكولين) و (آرو مانتورانتا) . وخلال الخمسينات والستينات قفزت إلى رأس القمة اسماء مثل

(أنتي هوقارينن) و (فيكوكانكونن) وذلك في رياضة التزلج مع القفر على الجليد .

وتقام كل سنة العاب شتائية كبيرة في « لاهتي » و « بوبيو » (في مدينة كوربيو) و اوناسفلا (في مدينة روكانامي) . ففي التزلج السريع برع اسم (كلاس تونيرغ) كبطل للعالم و رابع ميداليات أولمبية خلال العشرينات بعدها . وفيما بعد وبخت المترجلة (كايا موستونن) ميدالية أولمبية ذهبية في سنة ١٩٦٨ . ومن الألعاب الشتائية المحببة هذه الأيام في فنلندا هي هوكي الجليد .

وأحرزت نجاحات أولمبية أيضاً في الجمباز (٤ نجاحات) سنة ١٩٤٨ ، مع (هيكي سافولاينن) الذي ربح الميداليات من سنة ١٩٢٨ حتى سنة ١٩٥٢ . وفي الملاكمه كانت أول

لعبة البيسبول اللعبة الوطنية الفنلندية وهي تشبه لعبة البيسبول الأمريكية .



ميدالية ذهبية للملاكم (ستن سفوو) سنة ١٩٣٦ ، وفي التجديف ربحت فنلندا أربع ميداليات سنة ١٩٥٤ في ألعاب هلسنكي الأولية . وفي الرماية يبرز اسم (يتي لينو سفورو) وميدالياته الذهبية في الستين ١٩٥٦ و ١٩٦٤ . وأحرزت فنلندا نجاحاً أيضاً في رفع الأثقال وفي هذا المجال ربح (كارلو كانگا سنامي) ميدالية ذهبية سنة ١٩٦٨ . أما العداءان الفنلنديان (لاسه فيران) و (پكا فالاسالا) فرحا سوية ثلاث ميداليات ذهبية في ألعاب ميونيخ الأوليمبية في سنة ١٩٧٢ .

والميداليات التي ربحتها فنلندا في الألعاب الأوليمبية حتى دورة ميونيخ سنة ١٩٧٢ هي : ١٠٨ ذهبية ، ١٠٦ فضية ، و ١٢٠ برونزية .

وهناك أيضاً رياضيون من الدرجة الأولى في مجال رياضة رمي النبال والكريكت (بعضهم نساء) وسائقو سيارات السباق أمثال (تيموماكين) و (راونو آلتون) و (باولي تويفونن) و (هانو ميكولا) .

وعلى المستوى الوطني فإن الرياضات الشعبية الأخرى هي لعبة البيسبول الفنلندية ، والاستدلال ضمن الغابات التي تجذب الكثير من رواد الغابات . وجنبًا إلى جنب مع المباريات الرياضية المرغوبة جداً ، هناك اهتمام في تمارين اللياقة البدنية والتربيض من قبل الناس العاديين . فنرى المواطنين من كل الأعمار يخرجون للتزلج ، وللسير في ممرات الغابات ، وللاعب الرياضة ، وحمامات السباحة وقاعات الجمباز يبحثون عن الصحة والجمال ومتعة الحركة . إن أهمية تكيف

الرياضة قد تَبَهُ إليها مدرس الرياضة الشهير (لوري «تاهاكو» پيهكالا).

هناك منظمات رياضية عديدة. أما التنظيمات الرياضية المتعلقة بالعلاقات الخارجية فهي في يد الاتحاد الفنلندي المركزي للرياضة. أما اتحاد الرياضة العالمي فله تقاليد ممتازة يعود تاريخها إلى العشرينات والثلاثينات، أيام «الألعاب الأولية العالمية». وتحصل الرياضة على مساعدات مالية من رهانات كرة القدم التي تشرف عليها الدولة الفنلندية. أما تعليم الرياضة والبحوث المتعلقة بها فيحصل في جامعة « هلسنكي »، و « يوفاسكولا » و « توركتو »، وفي مؤسسة الرياضة الفنلندية في « فياري وماكي ». العادة « موناليزا بورسياباتن » الفنلندية تقرب من خط النهاية وتخلفها العادة « ريتا كوهنه » من المانيا الديموقراطية.



نشيد فنلند الوطني بلا دنا

تأليف ج. ل. دونابارغ (١٨٤٦)

تلحين فرادريلك پاسيوس (١٨٤٨)

The musical score consists of three staves of music. The top staff starts with a treble clef, the middle staff with an alto clef, and the bottom staff with a bass clef. The music is in common time (indicated by '4'). The lyrics are written below the notes in a cursive script.

لا يزال ازدهارك برعمما
وسوف يتفتح مرّة زهرة رائعة
ويشرق من حبنا لك
نور وجلال وفرح وأمل
ويكون لغنائنا الوطني مرّة
صادئي أعلى
.....

بلا دنا بلا دنا وبها أرض وطننا
با كلمة غالبة بصدق العالى
° ° °

لا جبل يعلو في الأفق
ولا وادٍ منخفض او ساحل بحر
أحب اليها من وطننا
وطن اجدادنا في بلاد الشمال

° ° °

أهم الشخصيات



(الفار آلو) ولد سنة ١٨٩٨ مهندس معماري عضو في أكاديمية فنلندا منذ سنة ١٩٥٥ كما انه عمل كاستاذ زائر في قسم الهندسة المعمارية الاختبارية التابعة لمؤسسة « ماساتشوسستس التقنية » وفي كامبردج في الولايات المتحدة خلال السنوات ١٩٣١ - ١٩٤٧ . من أهم اعماله مصباح « بابيميو » عام ١٩٣٥ ، فيلا مايريا ١٩٣٨ ، الجناح الفنلندي في معرض نيويورك الدولي ١٩٣٩ . بيت الطلبة في جامعة (ميت) سنة ١٩٥٩ ، المركز الثقافي في (ولفسبورغ) ، ومركز الفنون في (اللوبورغ) في الدانمرک ، ومجمع للشقق في برلين . وهو خبير في تصميم المدن . ويعرف بحرفيته الأسلوبية وباستعماله الخشب في تصاميمه . كما انه يصمم المفروشات .

(فاینون آتونن) ١٨٩٤ - ١٩٦٦ ، نحات ورسام ، كان عضواً في أكاديمية فنلندا خلال السنوات ١٩٤٨ - ١٩٦٦ . وهو من الرواد الأوائل في استعمال الجرانيت في النحت . نحت العدد الكبير من التماثيل النصفية ، والرؤوس والأجساد التي تمجّد الحياة والشباب مثلًا تمثال (بافو نورمي ١٩٢٤) أعماله تضم أيضًا منحوتات ونصبًا عامّة كتمثال (اليكسيس كيتشي في هلسنكي ١٩٣٢ - ١٩٣٦ ونصب التعاون التذكاري في تامپره) ١٩٥٠ .



Aalto



Aaltonen

(ميكلائيل أغريكولا) ١٥١٠ - ١٥٥٧ أسقف ومصلح

ديني فنلندي . مؤسس الأدب الفنلندي ومبعد اللغة الفنلندية المكتوبة . درس اللاهوت واللغات المقدسة في جامعة (ويتبارغ) المانيا الغربية ١٥٣٦ - ١٥٣٩ واتصل في تلك الآونة بلوثر وميلانكتون . ولقد استطاع كمساعد أسقف وكأسقف أن يقوم بالإصلاح الديني بحدتر دون أية اضطرابات أو سفك دماء . مات لدى عودته من موسكو حيث ذهب لعقد معاهدة سلام مع روسيا . أصدر أول الكتب التي كتبت باللغة الفنلندية وهي : كتاب ألف باء سنة ١٥٤٢ . كتاب صلاة للقساوسة مذلف من ٨٧٥ صفحة سنة ١٥٤٤ ، وترجمة للعهد الجديد (الإنجيل) سنة ١٥٤٨ ، كما ترجم أيضاً حوالي ربع كتاب العهد القديم (التوراة) . أما نسخة الإنجليل الفنلندية التي وضعها فقد أصبحت الأساس للإنجليل الفنلندي حتى في آخر الترجمات لهذا الكتاب في الوقت الحاضر .

(آيمو كارلو كايندار) ١٨٧٩ - ١٩٤٣ ، عالم نبات .

وعالم تحرير (غابات) ، وسياسي . كان أستاذ علم الغابات في جامعة هلستكي خلال السنوات ١٩١١ - ١٩٣٤ ورئيساً للمجلس المركزي للغابات من ١٩١٨ إلى ١٩٤٣ . قام برحلات استكشافية جغرافية ونباتية إلى شمالي روسيا وسiberيا ، وأوروبا الوسطى عندما كان شاباً . وضع الأسس للبحث العلمي للدراسة الغابات الفنلندية في كتابه (أنواع الغابات والمستنقعات) . وقد ترجم عدد من كتبه إلى الانجليزية ومنها كتاب (أنواع الغابات وأهميتها) ١٩٤٩ . أسس مراكز اختبارية للغابات



Agricola



Kajander

في فنلندا ، ومؤسسة أبحاث الغابات الفنلندية سنة ١٩٠٩ .
وشغل منصب رئيس الوزراء في السنوات ١٩٢٢ - ١٩٢٤ وخلال
السنوات ١٩٣٧ - ١٩٣٩ .

(ماتياتس الكستندر كاسترين) ١٨١٤ - ١٨٥٢ ، عالم
لغوي ومؤسس فرع علم اللغات (الفنلندية - الأوغرية) . أول
أستاذ للغة الفنلندية في جامعة هلسنكي خلال الفترة ١٨٥١ -
١٨٥٢ تجول في شمالي روسيا وسييريا في الأربعينات من القرن
الماضي ليدرس لغات الأقوام التي لها صلة قرابة بالشعب
الفنلندي . قام بالأبحاث العلمية على أربعين لغة ولهجة من
عائلة (الفنلندية - الأوغرية) والعائلة الملغولية - التركية وعائلة
(التونغوس) . وقد استطاع اكتشاف القرابة بين العائلتين
اللغويتين (الفنلندية - الأوغرية) و (السامودية) السيبيرية ، ولم
يستطع أن ينشر سوى قسم من المادة التي جمعها . أما الباقي
فظهر في سنة ١٨٥٣ في ١٢ مجلدا تحت عنوان : (رحلة
واستكشاف لبلاد الشمال) باللغة الألمانية .



Castrén

(البرت إيدلفالت) ١٨٥٤ - ١٩٠٥ رسام ومصور رسوم
تربينية إيقاحية للكتب . وفي الثمانينيات من القرن الماضي ،
ابتدأ بتصوير لوحاته الطبيعية المستوحاة من المشاهد الفنلندية ،
وكان أول من صور بصدق وواقعية أناس وحياة ذلك العصر .
من أشهر أعماله : اللوحات التالية (نساء في كنيسة رووكولا هي)
١٨٨٩ . «صورة الشاعر الرجال لارين باراسك» ١٨٩٣ .
(في الجزر الخارجية ١٨٩٨ ، وكان أول رسام فنلندي يشتهر
خارج بلده .



Edelfelt

(اسكولا باتي) ١٨٨٣ - ١٩٦٤ جيولوجي . استاذ علم المعادن والجيولوجيا في جامعة هلسنكي ١٩٢٤ - ١٩٥٤ . أسس دراسة وجوه المعادن ، وبناءً على ما وجده فانه عندما يتبلور الصخر تتشكل معادن أخرى مختلفة ومن العناصر نفسها وذلك حسب اختلاف درجة الحرارة والضغط . ومن نوع الصخر الموجود في مكان ما ، يمكن استنتاج نوعية الأحوال التي كانت قائدة عند حدوث التبلور . وهذه الطريقة تتبع حالياً في تصنيف كلّ أنواع الصخور المتبلورة . وقد أعطي هذا العالم ميدالية (بنروز) الذهبية من جمعية علماء الجيولوجيا الأميركيين سنة ١٩٥١ .

(أكسلی جالان كايللا) ١٨٦٥ - ١٩٣١ . مارس الرسم والتصوير وفن الغرافيك . كان الشخصية الرئيسية في الحركة الرومنطية القومية في فنلندا . وبنتيجه رحلته الى (كاراليا) في التسعينات من القرن الماضي ، غير اسلوبه من الطبيعية الى الواقعية الرومنطية كما يظهر في بعض أعماله مثل (آينو) ١٨٩١ و (تقديم السامي) ١٨٩٣ ، وكلاهما مستلهما من ملحمة (كالافالا) الوطنية . وبعدها تحول الى طريقة منهجية ولكنها أكثر التزاماً بالمواضيع الأسطورية مثل (دفاع السامي) ١٨٩٦ ، (والدة لمينكابيان) و (انتقام يوكاهابين) ١٨٩٧ . (ياقو هافيكي) ولد سنة ١٩٣١ . مؤلف . وقد عمل منذ سنة ١٩٦٧ كمدير أدبي لدار (اوتفا) للنشر .

يمكنا اعتبار هذا المؤلف أكثر كتاب فنلندا تعددًا في المهارات فقد كتب الشعر ، الشعر ، المسرحيات ، وتمثيليات إذاعية ، أذيعت في بريطانيا ، الدانمارك ، بولونيا ، السويد وألمانيا .



Eskola



Gallen-Kallela



Haavikko

وبعد أن أصدر ديوانه الشعري الأخير وعنوانه (الكلام والإجابة والتعليم) والذي أوضح فيه آراءه في الاقتصاد . دعي بالاقتصادي الذي يكتب الشعر السامي . وقد ترجمت أعماله إلى عدة لغات ونشر له كتاب في بريطانيا بعنوان قصائد مختارة والقصة القصيرة (قبل أن يبدأ التاريخ) من المجموعة القصصية المسماة (كأس المتأمرين على مائدة كلوديوس، سفلس).

(فيكو الكسانتي هايسكانن) ١٩٧١ - ١٨٩٥ ، استاذ علم الجيوديسيا (فرع من الرياضيات التطبيقية) في المؤسسة التقنية في هلسنكي ١٩٢٨ - ١٩٤٩ ، كان مديرًا لمؤسسة الجيوديسيا الفنلندية منذ عام ١٩٤٩ ، ومديرًا لمؤسسة (التضاغطية) الدولية منذ عام ١٩٣٦ ، وقد أسس ورعى منذ عام ١٩٥١ (برنامج الجاذبية العالمي) الذي مقره «كولومبس» في ولاية أوهايو . وكان مديرًا لمؤسسة الجيوديسيا والتصوير المساحي الضوئي ورسم الخرائط في جامعة ولاية أوهايو منذ ١٩٥٣ ، كما وضع (قانون الجاذبية الدولي) .



Heiskanen

(أيلا هيلتون) ولدت سنة ١٩٢٢ . نحّاتة وتشهر أكثر ما تشتهر بأعمالها من النصب التذكاريّة التي تظهر فيها المخلبة الحلاقـة المتميـزة والمهـارة التقـنية المتـعددـة الكـفـاـيـاتـ . اـهم عمل هو النـصب التـذـكـارـي لـ (سيـالـيوـسـ) في هلـسـنـكيـ المـصـنـوعـ منـ آـنـابـسـ فـوـلـاذـةـ لـحـمـتـ بـعـضـهاـ .



Hiltunen

(اهتي كاريالاين) ولد سنة ١٩٢٣ سياسي ومدير بنك، عضو في مجلس إدارة بنك فنلندا المركزي منذ سنة ١٩٥٨، وشغل منصب وزير منذ سنة ١٩٥٧ فكان وزيراً للخارجية من سنة ١٩٦١ - ١٩٦٢ و ١٩٦٤ - ١٩٧٠ - ١٩٧٢، ومنذ عام ١٩٧٢.

وقد كان رئيساً للوزراء من سنة ١٩٦٢-١٩٦٣ ومن ١٩٧٠-١٩٧١ . وقد ترأس وفود تجارية عددة ، كما أنه قاد مفاوضات تحالف فنلندا مع المنظمة الأوروبية للتجارة الحرة . وكان المضيف في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا الذي عقد في هلسنكي .



Karjalainen

(أو وهو ككونن) ولد سنة ١٩٠٠ رئيس الجمهورية ، ولد في بيت متواضع في فنلندا الوسطى . تخرج بشهادة دكتوراه في القانون سنة ١٩٣٦ . وكان عضواً في مجلس ادارة بنك فنلندا من السنة ١٩٤٦-١٩٥٦ وشغل منصب وزير العدل سنة ١٩٣٦ وبعدها كان عضواً في حكومات عديدة . شغل منصب رئيس الوزراء خمس مرات وشغل منصب رئيس المجلس الثانيي خلال الستين ١٩٤٨-١٩٥٠ . وقد أصبح رئيساً للجمهورية منذ ١٩٥٦ بعد هدنة سنة ١٩٤٤ . عرف بدعمه لنظريات رئيس الوزراء (پاسيكيني) الذي انطلق للعمل على الأقل من التوتر وزيادة التفاهم التبادل بين فنلندا والاتحاد السوفيافي . وكان رياضياً شهيراً ورئيساً لاتحاد فنلندا للرياضة والجمباز خلال السنوات ١٩٣١-١٩٤٧ .



Kekkonen

(الكسيني كيفي) ١٨٣٤-١٨٧٢ ، مؤلف . كتب سنة ١٨٦٤ (كولارفو) أول عمل تراجيدي باللغة الفنلندية والتي استلهمت من الملحمه الوطنية (كالافالا) . وظهرت ملهاهه (اسكافيو القريب) في نفس السنة . وكان أول عرض لمسرحيته (لي) المستوحاة من الإنجيل أول اعلان عن ولادة المسرح финلندي . أما رائعته (الإنتورة السبعة (عام ١٨٧٠ والتي



Kivi

ترجمت الى الانجليزية ، فهي رواية تحكي عن الاخوان من عائلة (يوكولا) الذين حاولوا الهروب من مسؤوليات المجتمع وان يجدوا الحرية فقرروا الى الغابات لكنهم ما لبثوا ان عادوا بعد بضع سنين ليعيشوا كمواطنين محززين .

(ماونو كوفيستو) ولد سنة ١٩٢٣ ، سياسي واقتصادي شغل منصب وزير المالية من ١٩٦٦ - ١٩٦٨ وأيضاً في سنة ١٩٧٢ . كان رئيساً للوزارة خلال الفترة من ١٩٦٨ - ١٩٧٠ وهو حاكم بنك فنلندا المركزي منذ سنة ١٩٦٨ .



Koivisto

(يوناس كوكون) ولد سنة ١٩٢١ ، مؤلف موسيقي ، واستاذ في التأليف الموسيقي في أكاديمية (سييليوس) من سنة ١٩٥٩ حتى ١٩٦٣ . وعضو في اكاديمية فنلندا منذ ١٩٦٣ . تتضمن مؤلفاته اربع سيمفونيات ، (симفونية داكاميلا لاثتي عشرة آلة وترية ، و (موسيقى للخيطان) و (اناوغراتيرو) للأوركسترا ، (كونشرتو الشالو) ورباعيتن للآلات الوتيرية ، وخمسية وثلاثية للبيانو ، و (القداس) لجوقة من ستة أجزاء مختلطة من الجنسين ، وسلسلتي الأغاني المسماة (تونلا الطير) و (أمسيات) .



Kokkonen

(أينو لاينو ١٨٧٨ - ١٩٢٦ شاعر اصدر حوالي ٣٠ مجموعة شعرية ، وعدداً من المسرحيات والروايات والقصص القصيرة . ويعتبر أعظم شاعر فنلندي في هذا القرن ، وكان صحفيّاً أيضاً . أجمل اعماله تراتيل «هلكافيرسيا» ١٩٠٣ - ١٩١٦ وهي مجموعة من الشعر الغنائي والأساطير المكتوبة شرعاً .



Leino

(فابينولينا) ولد سنة ١٩٢٠ مؤلف صدرت روايته (الجندي المجهول) سنة ١٩٥٤ وتعتبر من أعظم الروايات عن الحرب في العالم أجمع . وله ملحمة من ثلاث مجلدات تدعى « تحت النجم القطبي » التي تصف تقلبات الأوضاع لدى عائلة مزارع فنلندي ، ونشرت خلال السنوات ١٩٥٩ - ١٩٦٢ .



Linna

(الياس لونروت) ١٨٠٢ - ١٨٨٤ طبيب درس الفن الشعبي ، وعالم لغوي . خلال السنوات ١٨٥٣ - ١٨٦٢ شغل منصب استاذ اللغة الفنلندية في جامعة هلسنكي . وخلال الثلاثينات والأربعينات من القرن الماضي قام برحلات استكشافية سيراً على الأقدام إلى (كاريليا) لجمع الشعر الشعبي وإصداره كملحمة وطنية وهي (الكاليفلا) ١٨٣٥ ، روجعت ووسيط ستة ١٨٤٩ ، وأصدر أيضاً مجموعة من الأشعار الشعبية الغنائية (الكاتالاتار) ومواد أخرى من الفن الشعبي . ولقد صاغ كلمات فنلندية جديدة ، وصان مفردات اللغة الفنلندية في أيامه ، والتي بلغت في ذلك الوقت ٢٠٠,٠٠٠ كلمة بقاموسه الفنلندي - السويدي (١٨٦٦ - ١٨٨٠) .



Lönnrot

(غوستاف متر هايم) ١٨٦٧ - ١٩٥١ ، بارون ، ماريشال فنلندا سنة ١٩٤٢ خدم في الجيش الروسي من سنة ١٨٨٧ مشاركاً في الحرب الروسية اليابانية وال الحرب العالمية الأولى . عاد إلى فنلندا برتبة « فريق » سنة ١٩١٧ . كان وصيّاً على عرش فنلندا سنة ١٩١٨ - ١٩١٩ . أسس عصبة (مازهايم) لرعاية الطفل سنة ١٩٢٠ . وكرئيس لمجلس الدفاع منذ سنة ١٩٣١ ، فقد أعاد تنظيم قوات الدفاع الفنلندية . شغل منصب قائد القوات المسلحة في حرب الشتاء سنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠ .



Mannerheim

أصدر كتابه (عبر آسيا من الغرب إلى الشرق بين ١٩٠٢ - ١٩٠٨) وهو بيان مفصل عن رحلاته العلمية على ظهر الحصان إلى آسيا الوسطى والصين سنة ١٩٤٠ ونشرت « مذكراه » بين عامي ١٩٥١ و ١٩٥٢ .

(فابيو ماري) ولد سنة ١٩٢٨ مؤلف. يعتبر أكبر كاتب ثوري في فنلندا في وقتنا هذا ، وربما وبشكل أوضح لديه مما لدى أي فنلندي آخر ، اتبغ (ماري) نهجه الخاص وقدم تجدياته الأسلوبية والبنائية التي أخذته بعيداً عن تيار التراث الفنلندي التقليدي . منح سنة ١٩٧٣ جائزة الأدب التي يقدمها مجلس الدول النوردية . ولقد ترجمت أعماله إلى ١٦ لغة مثل رواية (جبل ماينلا) عام ١٩٥٧ التي نشرت في الولايات المتحدة الاميركية .



Mari

(رولف هارمن نافانلينتا) ولد سنة ١٨٩٥ عالم رياضيات. شغل منصب استاذ الرياضيات في جامعة هلسنكي خلال السنوات ١٩٢٦ - ١٩٤٦ ، وفي جامعة « زيووريغ » خلال السنوات ١٩٤٦ - ١٩٤٨ . عضو في أكاديمية فنلندا منذ ١٩٤٨ . ركز دراسته على نظرية الأعمال في الرياضيات كالكثير من علماء الرياضيات الفنلنديين . وخلال العشرينات طور (نظرية اعمال ماروموف) التي تعتبر اهم إنجاز في علم الرياضيات خلال القرن الحالي . ويعرف ايضاً لدراساته المسمة : « الاعمال التحليلية للمرحلة الاولى » عام ١٩٣٦ .



Nevanlinna

(باڤو نورمي) (١٨٩٧ - ١٩٧٣) ، بطل رياضي ، ورجل اعمال . بطل الجري للمسافات المتوسطة والطويلة خلال العشرينات . رب سباق الى ١٠,٠٠٠ متر وسباقات اجتياز



Nurmi

الضاخة في الألعاب الأولمبية في (أنتورب) هولندا سنة ١٩٢٠ ، وسباقات الـ ١٥٠٠ ، إلى ٣٠٠٠ ، الـ ٥٠٠٠ متر في باريس سنة ١٩٢٤ وسباق الـ ١٠،٠٠٠ متر في أمستردام سنة ١٩٢٨ . سجل ٢٤ رقمًا دوليًّا في المسافات التي تراوحت من الميل إلى سباق الماراثون فقد قطع مثلاً : الميل بمدة أربع دقائق و ١٠,٤ ثانية . والـ ٥٠٠٠ في ١٤ دقيقة و ٢٨,٢ ثانية والـ ١٠،٠٠٠ متر في مدة ٣٠ دقيقة و ٦,٢ ثانية .

(يوهوكوستي پاسيكيفي) (١٨٧٠ - ١٩٥٦) ، مالي ، محامي ، دبلوماسي ، رجل دولة . ترأس مراكز عالية في عالم المال في حياته المبكرة . وكان رئيساً للوزراء سنة ١٩١٨ وترأس ايضاً الوفد الفنلندي الذي وقع معاهدة السلام مع الاتحاد السوفيافي في «دوربات» في استونيا سنة ١٩٢٠ . وشارك في المفاوضات للتنازل عن بعض المقاطعات في موسكو سنة ١٩٣٩ ، وفي مفاوضات السلام سنة ١٩٤٠ . كان سفيراً لفنلندا في ستوكهولم ستي ١٩٣٩ - ١٩٤٠ . وفي موسكو ١٩٤٠ - ١٩٤١ . عين رئيس وزراء خلال السنوات ١٩٤٤ - ١٩٤٦ . وشغل منصب رئيس الجمهورية من عام ١٩٤٦ - ١٩٥٠ ، وأعيد انتخابه لفترة رئيسية كاملة أي ست سنوات جديدة من ١٩٥٠ - ١٩٥٦ .



Paasikivi

(هيريلك جابريل بورتان) (١٧٣٩ - ١٨٠٤) ، مؤرخ ، واستاذ في أكاديمية (توركوا) كان أول من درس بشكل علمي التاريخ الفنلندي ، ونشر اعمالاً عن الأدب الفنلندي والشعر الشعبي بما فيها (في الشعر الفنلندي) (١٧٦٦ - ١٧٧٨) . أسس «جمعية الشفق» لايقاظ الحس القومي بين النخبة من



Porthan

الثقفين ، وهذه الجمعية اصدرت أول صحف فنلندية وذلك سنة ١٧٧١ .

(جون لودريج رونبارغ) (١٧٧٧ - ١٨٠٤) ، شاعر ، كتب بالسويدية ولكنه اشتهر كشاعر فنلندا الوطني . وخاصة بسبب قصيده (حكايا من انسيجن ستول) عام ١٨٤٨ التي ترجمت أكثر من مرة الى الانجليزية ، وبسبب سلسلة من الأشعار التي تصور الحرب الفنلندية الروسية ١٨٠٩ - ١٨١٠ (نشرت القصيدة عام ١٨٦٠) . وكانت القصيدة الأولى من تلك السلسلة هي (ارضنا) ، التي أصبحت فيما بعد النشيد الوطني الفنلندي . أما ملحنته عن الثايكينك (الملك «فيلار») فقد كتبها عام ١٨٤٤ وترجمت الى الانجليزية وهي تعالج الصراع بين الإرادة الإنسانية وتعاليم الآلهة .

(اليال سارينن) ، ١٨٧٣ - ١٩٥٠ مهندس معماري . أسس المدرسة الرومنطيقية القومية في فنلندا . ومن أشهر أعماله في وقته كانت «محطة قطارات هلسنكي» ، ١٩٠٥ - ١٩١٤ ، ربح الجائزة الثانية في مبارات البناء الدولي التي أقيمت في شيكاغو في الولايات المتحدة سنة ١٩٢٢ ، فقد كان تصميمه ثورة في مجال بناء ناطحات السحاب في أمريكا . انتقل الى الولايات المتحدة سنة ١٩٢٢ . وخلال السنوات ١٩٢٦ - ١٩٤٣ صمم أبنية (مؤسسة كرانيبروك) في ميتشيغان (الولايات المتحدة) والآن أصبح أسلوبه أكثر قرباً من الوظيفية . ترأس أكاديمية (كرانيبروك) للفنون الجميلة خلال السنوات ١٩٣٢ - ١٩٤٢ ، اعماله المشورة «المدينة - نموها - انهيارها - مستقبلها» ١٩٤٣ ، و «البحث عن الشكل» ١٩٤٨ .



Runeberg



Saarinen

(جان سياليوس) ١٨٦٥ - ١٩٥٧ ، مؤلف موسيقي . ابتدأ مهنته بتأليف سيمفونية (كولارفو) التي ارتكزت على حادثة من ملحمة (كالافالا) وفي بداية عمله في التسعينات من القرن الماضي ، ألف اعمالاً عديدة ، مستلهماً الأساطير والرومنطique الوطنية مثل «انساغا» ، والأساطير الأربع التي تدعى (لمينكاغينن) ، (حاشية كاراليا) ، و (فنلندية) . ومن أعظم اعماله هي السيمفونيات السبع وكونشرتو الكمان ، والرباعية الورثية (فوسيس انتيماي) التي اكتسب بها شهرة عالمية . ومن الجدير بالذكر انه ألف سيمفوناته في وقت كان الكثيرون يعتبرون فيه أن الشكل السيمفوني قد مات . وألف ايضاً المقطوعات الغنائية والقطع الموسيقية للمسرحيات .

(فرانس اميل سيلاتيا) ١٨٨٨ - ١٩٦٤ ، مؤلف حصل على جائزة نوبل سنة ١٩٣٩ . معظم رواياته وقصصه القصيرة تهتم بالأناس الريفيين في منطقته في غرب فنلندا . ومن أشهر اعماله : (الميراث الوديع) ١٩١٩ (ماتت وهي شابة) او (سيليا العذراء) ١٩٣١ وكلاهما ترجمتا إلى اللغة الانجليزية (هيلتو وراغنار) ١٩٢٣ ، (طريق الرجل) ١٩٣٢ ، (رجال في ليلة صيف) ١٩٣٤ ، و(آب) (أغسطس) ١٩٤١ .

(يوهان فيلهلم سنالمان) ١٨٠٦ - ١٨٨١ ، فيلسوف ، رجل دولة من أوائل القادة الوطنيين . جادل في نظرية (نظرية الدولة) مستلهماً الفيلسوف (هيجل) وأكّد أن جوهر الدولة هو روحها الوطنية . كما كان محافظاً لمدينة (كوفوبيو) خلال السنوات ١٨٤٣ - ١٨٤٩ حيث مارس فيها الصحافة أيضاً . شغل منصب أستاذ الفلسفة في جامعة هلسنكي خلال السنوات



Sibelius



Sillanpää

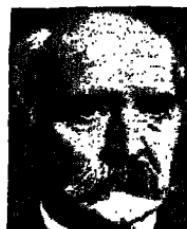


Snellman

١٨٦٣ - ١٨٥٦ . ونادى في خطبه ومقالاته لخلق أدب وطني باللغة الفنلندية وتأسيس اللغة الفنلندية إلى جانب السويدية كلغة رسمية للدولة والتعليم . كعضو في مجلس الشيوخ وعضو في الحكومة خلال السنوات ١٨٦٣ - ١٨٦٨ . اغتنم كل الفرص ليضع أفكاره في نطاق التطبيق فأصبحت الفنلندية لغة رسمية سنة ١٨٦٣ ، كما أنه كون النظام المالي المتبع حالياً في فنلندا .

(كارلو يوهو ستولبارغ) (١٨٦٥ - ١٩٥٢) : محامي ورجل دولة . ويعتبر عالمة في القانون الفنلندي الإداري والمستوري . طرد من الخدمة المدنية لمقاومته القرارات لجعل فنلندا روسية سنة ١٩٠٣ . كان عضواً في الحكومة خلال السنوات ١٩٠٥ - ١٩٠٧ . شغل منصب استاذ القانون الإداري في جامعة هلسنكي خلال السنوات ١٩٠٨ - ١٩١٨ . وكان رئيساً لمجلس النواب سنة ١٩١٤ . رئيساً للمحكمة الإدارية العليا في الستين ١٩١٨ - ١٩١٩ . ولعب دوراً أساسياً في وضع مرسوم تشكيل الحكومة سنة ١٩١٩ . وأصبح أول رئيس لجمهوريه فنلندا خلال السنوات ١٩١٩ - ١٩٢٥ .

(يار أيفيد سفينهوود) (١٨٦١ - ١٩٤٤) ، محامي ورجل دولة . طرد بشكل غير قانوني من مركز قاضٍ في محكمة الاستئناف في (توروكو) سنة ١٩٠٣ لمقاومته المحاولات لجعل فنلندا روسية . نفي إلى سيبيريا خلال السنوات ١٩١٤ - ١٩١٧ . أول رئيس لمجلس النواب الفنلندي خلال السنوات ١٩٠٧ - ١٩١٢ - ١٩١٢ ، ترأس الحكومة التي أعلنت الاستقلال سنة ١٩١٧ - ١٩١٨ - ١٩١٨ وشغل منصب رئيس الوزارة خلال فترة



Ståhlberg



Svinhufvud

(حركة لاپوا) المناهضة للشيوعية في السنتين ١٩٣٠ - ١٩٣١ .
وشغل منصب رئيس الجمهورية من سنة ١٩٣١ إلى سنة
١٩٣٧ .

(ميكا فالاري) (ولد سنة ١٩٠٨) مؤلف . وعضو في
اكاديمية فنلندا منذ سنة ١٩٥٧ . عرف بوصفه لحياة الطبقة
الوسطى في المدن رغم أن رواية او اثنين من رواياته لهما طابع
قروي . كتب قصصاً تاريخية فيما بعد اشتهر بها عالمياً . أهم
أعماله : (المصري أو سنجي) ١٩٤٥ . (المغامر او مكائيل
الفنلندي) ١٩٤٨ . (المتجول او خائن السلطان) ١٩٤٩ .
(غريب جاء الى المزرعة) ١٩٥٢ . (الملاك الأسود) ١٩٥٣ .
(الهرب من القمر) ١٩٥٤ . (الاتوسيكاني) ١٩٥٥ . (سر
المملكة) ١٩٥٩ . والروماني ١٩٦٤ .

(ادوارد فستر مارك) (١٨٦٢ - ١٩٣٩) عالم بالجنس
البشري والمجتمع ، وفيلسوف ، شغل منصب أستاذ علم
الاجتماع في جامعة لندن من سنة ١٩٠٧ إلى ١٩٣٠ وترأس
قسم الفلسفة في جامعة هلسنكي في الفترة ذاتها . أهم أعماله
(تاريخ الزواج الانساني) ١٨٩١ . (اصل وتطور المثل
الأخلاقية) ١٩٠٦ - ١٩٠٨ .

(آرتووري فيرتانن) ١٨٩٥ - ١٩٧٣) ، بيوكيميائي .
ترأس مؤسسة البحوث البيوكيميائية منذ عام ١٩٣٠ . شغل
منصب أستاذ البيوكيمياء في مؤسسة التكنولوجيا خلال السنوات
١٩٣٩ - ١٩٣١ كما أنه شغل منصب أستاذ الكيمياء في
جامعة هلسنكي من ١٩٣٩ - ١٩٤٨ . كان عضواً ورئيساً
لاكاديمية فنلندا منذ عام ١٩٤٨ . درس انتاج (الألبومين)



Waltari



Westermarck



Virtanen

(مادة بروتينية موجودة في البيض) كما درس تشابك «النيتروجين الحيوي» وأنشأ نظام حفظ الأعشاب العلفية طازجة علف (AIV). وطرق تحسين نوعية الزبدة والجبنية كما نشر عدة دراسات عن نواعٍ مختلفة من البيوكيميا. منح جائزة نobel للكيمياء عام ١٩٤٥.

(جورج هنريك فون رايت) ولد سنة ١٩١٦ ، فيلسوف ، وعضو في الأكاديمية الفنلندية منذ عام ١٩٦١ . أستاذ في جامعة هلسنكي خلال السنوات ١٩٤٦ - ١٩٦١ ، وفي جامعة كامبردج سنة ١٩٤٨ - ١٩٥١ . درس في مسائل الاستقراء (أي تتبع الجزيئات للتوصل منها إلى حكم كلي) ، والأرجحية والمسائل التجريبية المنطقية والأخلاق . منشوراته :

- (١٩٤١) ، مشكلة الاستقرار المنطقية
- (١٩٥١) ، دراسة في الاستقرار والأرجحية
- (١٩٥١) ، مقالة في المنطق الشكلي
- (١٩٥٧) ، دراسات منطقية
- (١٩٦٣) ، تغيرات الخبر
- (١٩٦٣) ، الأنظامة والعقل
- (١٩٦٣) ، منطق التفضيل
- (١٩٦٨) ، مقالة في المعرفة الأخلاقية .

(اوريو فايسالا) ١٨٩١ - ١٩٧١ عالم فلكي ، وفي الجيوديسيا (الرياضيات التطبيقية) . عضو في أكاديمية فنلندا . أستاذ في جامعة (توروكو) من سنة ١٩٣٥ إلى سنة ١٩٥١ . اخترع مقياس التداخل المبني على أساس ظاهرة تدخل الموجة الضوئية ، وهو أداة تستطيع قياس الخطوط القاعدية إلى حد



von Wright



Väisälä

كبير من الدقة يصل إلى واحد من عدة مئات من أجزاء الميليمتر
(وهو أكثر دقة بعشر مرات من الأساليب السابقة) وفي عام
١٩٥٤ أوصت المؤسسة الدولية للجيوديسيا باستخدام هذه
الطريقة في كل البلدان لقياس الخطوط القاعدية . عين عضواً
في الجمعية الدولية سنة ١٩٥٢ لتقديره المتر القياسي واصبح
عضواً في جمعية الموازين والمقاييس الدولية سنة ١٩٥٤ .





موسم السياحة :

يمتد موسم السياحة الرئيسي في فنلندا من أول حزيران حتى أول أيلول ، ويعتبر تموز آخر شهر في السنة . وفي السنوات الأخيرة ، بدأت فنلندا تجذب أنظار السياح الكثيرين إليها في فصل الشتاء أيضاً وخاصة الشباب ، وتقدم فنلندا التسهيلات الممتازة للتزلج . إن موسم التزلج في الجنوب يدوم من كانون الثاني حتى نهاية آذار ، وفي هضاب (لابلاند) يبتدئ الموسم في آذار ويدوم حتى آخر أيار .

ماذا تستطيع فنلندا أن تقدم للسائح :

تمتاز فنلندا في الصيف بظهور الشمس عند منتصف الليل . و يوجدآلاف البحيرات والجزر الصخرية والغابات الشاسعة . بالإضافة إلى كنائسها وقصورها التي تعود إلى القرون الوسطى . الحضارة الريفية القديمة والمدن الحديثة . تقدم فنلندا للسائح مناظر عديدة طبيعية لم تمتلكها يد إنسان . هناك بواخر ذات كاينيات مريحة والباصات المائة الحديثة التي تسخر عباب الطرق المائة الداخلية . وفي الشمال لا يزال في الامكان أن يعبر الإنسان منحدر نهر (إيماريكي) في غابات (سووموسالمي) ومن (تورينو) يمتد طريق عام يمر بوادي نهر (توريني) إلى (لابلاند) وبعد إلى (كيلبيسياري) ويمر عبر الحدود النرويجية إلى الساحل القطبي ، ثم يتفرع الطريق في القسم الفنلندي عند (كاريجا سينامي) بعد المرور

في (ايقالو) و (سوديكولا) ينتهي في (روفا نامي) عاصمة (لابلند) وهذه الرحلة تشمل اجمل المناظر المرجوحة في (لابلند). وهناك طريق آخر من التروج يصل الى (أوتسيركي) ويستمر الى (روفنامي). وتعتبر (لابلند) مثالية للمخيمين ، والمتزهدين مشياً على الأقدام والصيادين .

اما السائح الشتوي فيقصد احدى المناطق التزلجية الكبرى مثل (هوثينكا) او (لاهتي) او (بونكاهاريو) او (پويو) او (كولي) او (روكانينتراري) او (كيلبيسياري) او (أوتسيوكى) في (لابلند) .

وعلى بعد ٦٠ كلم من العاصمة هلسنكي (حوالى الساعة بالسيارة) يوجد واحد من أجمل المناظر في فنلندا ، وهو القسم القديم من بلدة (پورفو) . أ始建 عام ١٣٤٦ والتي يظهر فيها المشهد البسيط الساحر للبيوت الخشبية القديمة التي تعود الى القرن التاسع عشر . والطرقات الضيقة والساحات المزهرة . أهم المراكز المدية هي العاصمة هلسنكي (أ始建 سنة ١٥٥٠) ، وكذلك العاصمة القديمة (توركو) (١٢٣٠) بكاتدرائيتها وقصرها اللذين يعودان الى القرن الثالث عشر ،

تضمن اربيلات شاطئي فنلندا الكثير التعقيد والمرات أكثر من ٢٠٠٠ جزيرة وقد صفت بين أجمل الجزر في العالم . أما أكبر منطقة ارخبيلية فهي آهتناما حيث يلتقي أرخبيل (أولاند) و (توركو) وهي تقع بين خليج بوشيا والبطيق الشمالي وتتألف من ١٠٠٠ جزيرة وألاف الجزر الصغيرة الصخرية .



تميز طبيعة فنلندا الشرقية بالتضاريس المترفة ، والآبارات غنية باللال الوعرة وألاف البحيرات . ومن أروع الماظر الطبيعية في فنلندا والتي تجلب السائحين كثيراً هي «كولي» التي ترتفع ٣٥٣ متراً على بحيرة يالينز وهذه الصورة تبين منظراً من مناظر (كولي) .



ومتحفها المكشوف. أما مدينة (لاهти) (١٩٠٥) فهي تعد أحدث مدينة في فنلندا. وهناك مدينة (تامبره) (١٧٧٩) المدينة الصناعية الكبرى في فنلندا الوسطى .

الانتقال بواسطة الباخر

سير خطوط الملاحة الفنلندية رحلات منتظمة يومية ما بين هلسنكي - كوبنهاغن - لوبيك - في المانيا الغربية وهناك اسطولاً آخر من الباخر وناقلات الركاب تقوم يومياً برحلات عدة بين مختلف المرافئ الفنلندية والسويدية . هناك خطوط حديدية تصل بين روسيا وفنلندا (موسكو - لينينغراد - هلسنكي) والسويد عبر (هاباراندا - تورنيو). ولسيارات هناك طرق عامة وسفن لنقل السيارات تصل فنلندا بالسويد وألمانيا ، وطرق نقل عامة تصل بين النرويج والاتحاد السوفيتي .

جوازات السفر وتأشيرات المرور :
لا حاجة لجواز سفر لمواطني البلاد الاسكتلنديات .
بالإضافة إلى هذا يقبل جواز السفر السياحي البريطاني والذي
يصلح لمدة ثلاثة أشهر كجواز معترف به . يقبل بالشروط
نفسها البطاقات الشخصية المنسوحة رسمياً في النمسا ،
فرنسا ، المانيا الغربية ، سويسرا وليشتتنشتين .

ولا حاجة لتأشيرة دخول للقادمين من الجزائر ،
الأرجنتين ، اوستراليا ، النمسا ، بربادوس ، بلجيكا ،
بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، كندا ، تشيلي ، كولومبيا ،
قبرص ، إيره ، اكرادور ، اتحاد ماليزيا ، فيجي ، فرنسا ،
غامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، بريطانيا العظمى ،
اليونان ، هنغاريا ، الهند ، ايران ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل
الجاج ، جامايكا ، اليابان ، إمارة ليشتنشتاين ، لوكمبورغ ،
مالاي ، مالطا ، موريشيوس ، المكسيك ، موناكو ، مراكش ،
هولاندة ، النمسا ، باكستان ، بيرو ، فيلبين ، بولندا ،
البرتغال ، رومانيا ، سان مارينو ، سنغافورة ، اسبانيا ،
سوازيلاند ، سويسرا ، ترينيداد ، توباغو ، تونس ، تركيا ،
أوغندا ، الولايات المتحدة ، اورغواي ويوغوسلافيا .

قوانين الجمارك
عند الوصول إلى فنلندا يسمح للمسافرين القاطنين خارج
فنلندا أن يحضروا أمتعة معفاة من الضرائب بالإضافة إلى
أغراضهم الشخصية والطعام للاستعمال خلال الرحلة وبضائع
بقيمة ٤٠٠ مارك فنلندي بالإضافة إلى ما يسمح به من
الكحول والتبغ على الشكل الآتي :

١ - المسافر الذي يعيش في أوروبا : ليترین من البيرة ،

لتر من النبيذ ، و $\frac{3}{4}$ لتر من المشروبات الكحولية الأخرى او لبترین من البيرة . ولبترین من النبيذ . ٢٠٠ سيجارة او $\frac{1}{2}$ باوند من تبغ آخر مصنوع .

يحظر على الأشخاص دون سن العشرين احضار المشروبات الكحولية والأشخاص دون الخامسة عشرة احضار التبغ .

وباستطاعة المسافر الذي لا يقطن في فنلندا ان يحضر معه عندما يأتي الى فنلندا كميات غير محدودة من العملة الفنلندية والأجنبية .

٢ - تغير العملة الأجنبية يتم في جميع البنوك ومراكز تبديل العملة المرخص بها كوكالات السفر والفنادق وغيرها . عند مغادرة فنلندا ، يسمح للسائح بأن يأخذ معه بالإضافة الى متعه الشخصي ، هدايا بقيمة الف مارك فنلندي . وباستطاعة السائح الذي يقطن خارج فنلندا ان يأخذ معه كل العملات التي أتى بها واما بالنسبة للعملة الفنلندية فيسمح له باخراج ٣٠٠٠ مارك فنلندي فقط .

وهناك دليل جمركي للمسافرين أصدر من قبل السلطات الجمركية الفنلندية موجود على السفن وفي مكاتب السياحة الفنلندية خارج البلاد .

يسمح للسائحين ايضاً باحضار سياراتهم الى فنلندا ولكن لمدة سنة فقط ولاستعمالها الشخصي على شرط وجود شهادة السوق وبطاقة التأمين الخضراء . أما في غير ذلك يؤخذ عليها رسوم وضريبة استيراد او يؤخذ رهن على السيارة ويعاد عندما تخرج السيارة من البلاد .



كان لفنلندا عام ١٩٧١
 حوالي ٧٢.٠٠٠ كلام من
 الطرقات العامة... ٢٣.٠٠٠ كلام
 منها طرق معدنة، وحتى عام
 ١٩٧١ كان قد سجلت
 ٨٢٨... عربة في فنلندا
 منها ٧١٢... عربة
 خاصة.

السفر في فنلندا :

الخطوط الجوية : لفنلندا أكثف وأرخص شبكة خطوط
 جوية في أوروبا. فالمطار في القسم الشمالي وهو واحد من ١٧
 مطارات في البلاد ، يبعد ٢٠٠ كلام او ١٢٥ ميلًا شمالدائرة
 القطبية . ولكي يستطيع المرء ان يرى جمال فنلندا
 وغاباتها الكثيفة وبحيراتها التي تعد بالآلاف عليه ان يطير عبر
 طول فنلندا بأكمله . وبعض الخطوط الجوية المحلية تستعمل
 طائرات (سوبر) كارافيل واخرى تستعمل طائرات كونفير
 ميترو بوليتان . وبالإمكان السفر من هلسنكي حتى (روقانيامي)
 في دائرة القطبية في حوالي ساعتين .

وتقوم الخطوط الجوية الفنلندية بالعديد من الجولات
 والرحلات المريحة عبر البلاد .

سكك الحديد :

تملك فنلندا ٥٥٤٤ ميلًا من الخطوط الحديدية والسفر
 بواسطتها لا يكلف كثيراً . وهناك قطارات дизيل المريحة التي

تقدّم الآن أكبر عدد ممكّن من الخدمات . وتصلّح تذكرة السائح في السكك الحديدية الفنلندية على مدار السنة . وتتضمن السفر في القطارات ، الباصات ، الزوارق والطائرات . وتحسب أجرة السفر على عدد الكيلومترات وهي أقل بنسبيّة ١٠٪ من شراء التذاكر المذكورة كل على انفراد .

خدمات الأتوبيسات والعربات : هناك شبكة خطوط جيدة من حواجز النقل في فنلندا ، وهي الطريقة الوحيدة للنقل البري في لايلاند بسبب عدم وجود سكة حديديّة شمالي روغانيامي . وتقراوح أجرة السفر عادة حوالي ٧ بنيات لكل كيلومتر .

السيارات : باستطاعة السائح إما أن يحضر سيارته معه إلى فنلندا أو أن يستأجر سيارة مع أو بدون سائقها . وللحصول على معلومات أكثر يرجى الاتصال بدائرة السياحة قسم قيادة السيارات ، نادي فنلندا للسيارات وعنوانه:

Fabianinkatu 14, 0010 HELSINKI 10

او نادي SUOMI سوومي للسياحة وعنوانه:

Unioninkatu 45 H, HELSINKI

السفر بالزوارق : تستعمل زوارق السفر على طول السواحل وفي المياه الداخلية . أما أتوبيسات الماء الحديدية فهي تسير على الطرق السياحية الرئيسيّة في رحلات منتظمة .

الدليل والجداول : يحتوي كتيب فنلندا (فوق ٣٥٠ صفحة) على معلومات عن جميع فروع السياحة في فنلندا .

أثني ٣٠ ميتلاً (فندق صغير في الأماكن البعيدة) في فنلندا في السنوات القليلة الماضية تستوعب ٢٠٠٠ شخص في موسم السباحة. والصورة تبين (ميتسيل موتورست) على هضبة (اوناسفارا) في منطقة (لابلند).



ويحتوى كتاب «المواصلات في فنلندا» على جداول سكك الحديد ، العربات ، الزوارق التجارية والطائرات . وهناك نشرات خاصة بالمعلومات عن الفنادق والمطاعم والمؤليات ، ونشرات أخرى عن المخيمات والقرى لقضاء العطل وحقائق السفر. وبالإمكان الحصول على نشرات وكتيبات مجانية من مكاتب المجلس السياحي الفنلندي وكالات السفر .

تحتختلف الأسعار من منطقة إلى أخرى . ففي هلسنكي . تتكلف الغرفة الواحدة في فندق درجة أولى من ٩٠-٦٠ ماركاً فنلندياً ، والغرفة المزدوجة من ٨٠ - ١٥٠ ماركاً . وتتكلف الغرفة الواحدة من فنادق الصيف من ١٥-٥٠ ماركاً والغرفة المزدوجة من ٢٥ - ٧٠ ماركاً . فنادق الصيف تكون عادة بيوت سكن للطلاب ذات مستوى عال ، وستعمل كفنادق

الفنادق والمطاعم :

للمسائحين خلال أشهر الصيف . وهذه الفنادق موجودة في المدن الجامعية مثل هلسنكي ، توروكو ، تامپره ، اولو ، يوفاسكولا ، روڤينامي .

ISBN 951-1-02339-X

Printed in Finland

**Kustannusosakeyhtiö Otavan painolaitokset
Keuruu 1976**

المحيط المتجمد الشمالي

Hammerfest

Nordkapp

٢٠٠ كيلو

١٢٠ كيلو

طرق رئيسية

سكك حديد

